Nru. 17,982
Prezz Lm2.24c
Price Lm2.24c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 13 ta' Ottubru, 2006
Friday, 13th October, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 859

UNURI U DEKORAZZJONIJIET BARRANIN

NGĦARRFU b'din illi skond l-Artikolu 29(1) ta' l-Att ta' l-1975 dwar Ġieħ ir-Repubblika, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, awtorizza l-għarfien ta' l-għotja ta' l-unur ta' *Commander of the Royal Norwegian Order of Merit* lis-Sur Anthony Zammit Cutajar.

It-28 ta' Settembru, 2006
OPM/C/575/62/VIII

Nru. 860

AWTORITÀ TAD-DJAR

NGĦARRFU b'din illi, skond l-artikolu 5(2) ta' l-Att dwar l-Awtorità tad-Djar (Kap. 261), il-Prim Ministru approva l-Ħatra tal-Bord ta' l-Awtorità tad-Djar għall-perjodu mis-17 ta' Settembru 2006 sas-16 ta' Settembru 2007, kif muri hawn taħt:-

Chairperson Eżekuttiv
Ms Marisa Micallef, B.A., M.Sc

Membri
Ms Ingrid Azzopardi, B.A (Hons) Accountancy, FIA, CPAA
Perit Anton Camilleri, B.E.&A. (Hons), A.&C.E.
Dott. Jean Pierre Farrugia, M.D.
Dott. George Grech M.R.C.S.(Eng.), L.R.C.P. (Lond.)
Is-Sur Marcel Pisani
Perit Anton Valentino, B.A. (Arch.), B.Arch. (Hons.), A&C.E.
Ms Sue Vella, M.Sc. Social Policy (Lond), B.A.(Hons.) Psych., Dip.App.Soc.Stud.

Membru/Segretarju
Dott. Raymond Zammit, LL.D.

It-13 ta' Ottubru, 2006

GOVERNMENT NOTICES

No. 859

FOREIGN HONOURS AND DECORATIONS

IT is hereby notified that in terms of Section 29(1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, 1975, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has authorised the recognition of the conferment of the honour of Commander of the Royal Norwegian Order of Merit on Mr Anthony Zammit Cutajar.

28th September, 2006

No. 860

HOUSING AUTHORITY

IT is hereby notified that, in terms of section 5(2) of the Housing Authority Act (Cap. 261), the Prime Minister has approved the appointment of the Board of the Housing Authority for the period 17th September 2006 to the 16th September 2007, as shown hereunder:-

Executive Chairperson
Ms Marisa Micallef, B.A., M.Sc

Members
Ms Ingrid Azzopardi, B.A (Hons) Accountancy, FIA, CPAA
Perit Anton Camilleri, B.E.&A. (Hons), A.&C.E.
Dr Jean Pierre Farrugia, M.D.
Dr George Grech M.R.C.S.(Eng.), L.R.C.P. (Lond.)
Mr Marcel Pisani
Perit Anton Valentino, B.A. (Arch.), B.Arch. (Hons.), A&C.E.
Ms Sue Vella, M.Sc. Social Policy (Lond), B.A.(Hons.) Psych., Dip.App.Soc.Stud.

Member/Secretary
Dr Raymond Zammit, LL.D.

13th October, 2006

Nru. 861

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR
(*STANDARDS* GĦALL-ĦARSIEN SOĊJALI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 861

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR
(SOCIAL WELFARE STANDARDS)

THE Permanent Secretary in the Ministry for the Family and Social Solidarity has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Dennis Buttigieg	Direttur *Director*	*Standards* għall-Ħarsien Soċjali *Social Welfare Standards*	2.10.2006

It-13 ta' Ottubru, 2006

13th October, 2006

Nru. 862

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR
(SIGURTÀ SOĊJALI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 862

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR
(SOCIAL SECURITY)

THE Permanent Secretary in the Ministry for the Family and Social Solidarity has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Alfred Portelli	Direttur *Director*	Sigurtà Soċjali *Social Security*	9-13.10.2006

It-13 ta' Ottubru, 2006

13th October, 2006

Nru. 863

TRIBUNAL TA' L-APPELLI DWAR IL-LIĊENZI TAL-PULIZIJA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi t-Tribunal ta' l-Appelli dwar il-Liċenzi tal-Pulizija ġie kostitwit kif ġej għal perjodu ta' sentejn b'seħħ mis-6 ta' Novembru, 2006.

President
Is-Sur George Borg Cardona

Assessuri
Is-Sur Stephen Gatt
Is-Sur Emanuel Grech

Segretarju
Is-Sur Piju Scerri

It-13 ta' Ottubru, 2006

No. 863

POLICE LICENCES APPEALS TRIBUNAL

IT is hereby notified for general information that the Police Licences Appeals Tribunal has been constituted as follows for a period of two years with effect from 6th November, 2006.

President
Mr George Borg Cardona

Assessors
Mr Stephen Gatt
Mr Emanuel Grech

Secretary
Mr Piju Scerri

13th October, 2006

Nru. 864

KUMITAT GĦAR-RIJABILITAZZJONI TA' L-IMDINA

NGĦARRFU illi l-Kumitat għar-Rijabilitazzjoni ta' l-Imdina nħatar mill-ġdid għal perjodu ta' sena b'seħħ mill-1 ta' Awissu 2006.

Chairman
Il-Prof. Dennis De Lucca, B.A. (Arch), B. Arch. (Hons), F.A.S.I., A & C.E.

Deputat Chairman
Is-Sur Peter Joseph Dei Conti Sant Manduca

Membri
Is-Sur Richard Cachia Caruana, B.A. (Hons) (Econ.), M.A., M.C.I.M.
Is-Sur Mario Galea Testaferrata
Is-Sur Francis Tabone
Is-Sur Lino Callus
Is-Sur Stefan Bartolo
Ir-Rev. Mons. Ġwann Azzopardi
Il-Perit Emanuel Buttigieg
Is-Sinjura Davinia Camilleri

Segretarju/Koordinatur Eżekuttiv
Dott. Ray Bondin, B.A. (Hons.), M.A. Bar. Stud., Ph.D.

It-13 ta' Ottubru, 2006

No. 864

MDINA REHABILITATION COMMITTEE

IT is notified that the Mdina Rehabilitation Committee has been reconstituted for a period of one year with effect from 1st August, 2006.

Chairman
Prof. Dennis De Lucca, B.A. (Arch), B. Arch. (Hons), F.A.S.I., A & C.E.

Deputy Chairman
Mr Peter Joseph Dei Conti Sant Manduca

Members
Mr Richard Cachia Caruana, B.A. (Hons) (Econ.), M.A., M.C.I.M.
Mr Mario Galea Testaferrata
Mr Francis Tabone
Mr Lino Callus
Mr Stefan Bartolo
Rev. Mons. Ġwann Azzopardi
Architect Emanuel Buttigieg
Ms Davinia Camilleri

Secretary/Executive Coordinator
Dr Ray Bondin, B.A. (Hons.), M.A. Bar. Stud., Ph.D.

13th October, 2006

Nru. 865

KUMITAT GĦAR-RIJABILITAZZJONI TAL-KOTTONERA

NGĦARRFU illi l-Kumitat għar-Rijabilitazzjoni tal-Kottonera nħatar mill-ġdid għal perjodu ta' sena b'seħħ mill-1 ta' Awissu 2006.

Chairman
Is- Sur Paul Vella Chritien

Deputat Chairman
Il-Perit Chris Spiteri, B.E. & A. (Hons), M.Sc., (Edin), A&CE.

Membri
Is-Sur Charles D'Alfonso
Il-Perit Anthony Abela
Is-Sur Maurice V. Debono, B. Pharm. BSc., Spec. (London), M. Inst. P.
Is-Sur Michael Cohen
Is-Sur Lorenzo Zahra

No. 865

COTTONERA REHABILITATION COMMITTEE

IT is notified that the Cottonera Rehabilitation Committee has been reconstituted for a period of one year with effect from 1st August, 2006.

Chairman
Is- Sur Paul Vella Chritien

Deputy Chairman
Architect Chris Spiteri, B.E. & A. (Hons), M.Sc., (Edin), A&CE.

Members
Mr Charles D'Alfonso
Architect Anthony Abela
Mr Maurice V. Debono, B Pharm. BSc., Spec. (London), M. Inst. P.
Is-Sur Michael Cohen
Mr Lorenzo Zahra

Is-Sur Mark Lombardo
Ms Charmaine Gerada
Is-Sur Lawrence Farrugia
Is-Sur Joseph Casha
Is-Sur John Boxall
Is-Sur Joseph Scerri
Is-Sur Joseph Carbonaro
Is-Sur James Cauchi
Is-Sur Charles Bonello
Ms Maria Sultana

Segretarju/Koordinatur Eżekuttiv
Dott. Ray Bondin B.A. (Hons), M.A. Bar. Stud., Ph.D.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Mr Mark Lombardo
Ms Charmaine Gerada
Mr Lawrence Farrugia
Mr Joseph Casha
Mr John Boxall
Mr Joseph Scerri
Mr Joseph Carbonaro
Mr James Cauchi
Mr Charles Bonello
Ms Maria Sultana

Secretary/Executive Coordinator
Dr Ray Bondin, B.A. (Hons.), M.A. Bar. Stud., Ph.D.

13th October, 2006

Nru. 866

KUMITAT GĦAR-RIJABILITAZZJONI TAL-BELT VALLETTA U L-FURJANA

NGĦARRFU li l-Kumitat għar-Rijabilitazzjoni tal-Belt Valletta u l-Furjana reġa' nħatar għal perjodu ta' sena mill-1 ta' Awissu, 2006.

Chairman
Il-Perit Conrad Buhagiar, B.E.& A., Dip. Arch., Rest. (Rom), A&C.E.

Deputat Chairman
Is-Sur Joseph Borda

Membri
Is- Sur Martin Scicluna
Is-Sinjura Miriam Cremona
Il-Perit Joseph Briffa, B.Arch., A.&C.E.
Is-Sur Mario Farrugia
Dott. Paul Borg Olivier, LL.D.
Is- Sur Noel Galea Bason
Is-Sur Charles Camilleri
Il-Perit Ray Farrugia
Is-Sinjorina Alexia Sultana
Is-Sinjura Connie Holland
Is-Sur Publio Agius

Segretarju/Koordinatur Eżekuttiv
Dott. Ray Bondin, B.A. (Hons.), M.A. Bar. Stud., Ph.D.

It-13 ta' Ottubru, 2006

No. 866

VALLETTA AND FLORIANA REHABILITATION COMMITTEE

IT is notified that the Valletta and Floriana Rehabilitation Committee has been reconstituted for a period of one year with effect from 1st August, 2006.

Chairman
Architect Conrad Buhagiar, B.E.& A., Dip. Arch., Rest. (Rom), A&C.E.

Deputy Chairman
Is-Sur Joseph Borda

Members
Mr Martin Scicluna
Ms Miriam Cremona
Architect Joseph Briffa, B.Arch., A.&C.E.
Mr Mario Farrugia
Dr Paul Borg Olivier, LL.D.
Mr Noel Galea Bason
Mr Charles Camilleri
Architect Ray Farrugia
Ms Alexia Sultana
Ms Connie Holland
Mr Publio Agius

Secretary/Executive Coordiantor
Dr Ray Bondin, B.A. (Hons.), M.A. Bar. Stud., Ph.D.

13th October, 2006

Nru. 867

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IR-RIŻORSI

Bord ta' l-Appelli

SKOND l-artikolu 32 ta' l-Att XXV ta' 1-2000 dwar l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi u l-Infrastruttura, il-Ministru tar-Riżorsi u Infrastruttura ħatar il-membri tal-Bord ta' l-Appelli. Il-ħatra hija għall-perjodu ta' sena b'seħħ mit-30 ta' Awissu, 2006.

Chairman
Dott. Richard Galea Debono, LL.D.

Membri
Is-Sinjura Bernardette Balzan, B.A. (Hons), Accountancy, C.P.A.A., F.I.A.
Ing. Anthony Cachia, B.Mech. Eng. (Hons)

Segretarju
Is-Sur John Grech

It-13 ta' Ottubru, 2006

No. 867

MALTA RESOURCES AUTHORITY

Appeals Board

IN terms of Section 32 of the Malta Resources Authority Act XXV of 2000, the Minister for Resources and Infrastructure has appointed the members of the Appeals Board. The appointment is for a period of one year with effect from 30th August, 2006

Chairman
Dr Richard Galea Debono, LL.D.

Members
Ms Bernardette Balzan, B.A. (Hons), Accountancy, C.P.A.A., F.I.A.
Ing. Anthony Cachia, B.Mech. Eng. (Hons)

Secretary
Mr John Grech

13th October, 2006

Nru. 868

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Paul Callus, LL.D., bħala Nutar Delegat/Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Cora Vella, LL.D., sakemm din tkun nieqsa minn dawn il-Gżejjer mit-13 ta' Ottubru, 2006 sas-17 ta' Ottubru, 2006.

Lorianne Camilleri
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

L-10 ta' Ottubru, 2006

No. 868

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Paul Callus, LL.D., to be Notary Delegate/Keeper for Notary Dr Cora Vella, LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 13th October, 2006 till the 17th October, 2006.

Lorianne Camilleri
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

10th October, 2006

Nru. 869

UFFIĊĊJU TAL-KOMPETIZZJONI ĠUSTA

Notifika ta' Konċentrazzjoni

SKOND it-termini ta' regolament 5(4) tar-Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Kontroll ta' Konċentrazzjonijiet ippubblikati fl-

No. 869

OFFICE FOR FAIR COMPETITION

Notification of Concentration

IN terms of regulation 5(4) of the Regulations on Control of Concentrations, 2002 published in Legal Notice 294 of

Avviż Legali 294 ta' l-2002, id-Direttur ta' l-Uffiċċju tal-Kompetizzjoni Ġusta jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi notifika ta' konċentrazzjoni bejn Sparkasse (Holdings) Malta Limited u Quest Investment Services Limited saret u ġiet aċċettata nhar it-Tnejn, id-9 ta' Ottubru, 2006.

Din il-konċentrazzjoni hija ta' natura ta' akkwist minn Sparkasse (Holdings) Malta Limited ta' kontroll direct ta' Quest Investment Services Limited, permezz ta' kuntratt.

Is-setturi ekonomiċi involuti huma dawk tas-servizzi ta' investimenti u servizzi bankarji.

Id-Direttur jistieden lil terzi interessati sabiex jissottomettu l-osservazzjonijiet tagħhom dwar din il-konċentrazzjoni notifikata.

Tali osservazzjonijiet bil-miktub għandhom jaslu għand id-Direttur ta' l-Uffiċċju tal-Kompetizzjoni Ġusta fi żmien sebat ijiem mill-pubblikazzjoni ta' din in-Notifika f'dan l-indirizz:

Diviżjoni tal-Konsumatur u Kompetizzjoni,
Uffiċċju tal-Kompetizzjoni Ġusta,
Triq il-Kanun,
Sta Venera CMR02
Malta

Il-11 ta' Ottubru, 2006

2002, the Director of the Office for Fair Competition notifies for general information that a notification of a concentration between Sparkasse (Holdings) Malta Limited and Quest Investment Services Limited was filed and accepted on Monday, 9th October, 2006.

The nature of the concentration is an acquisition of direct control by Sparkasse (Holdings) Malta Limited of Quest Investment Services Limited, by means of a contract.

The economic sectors involved are the investment services and banking services sectors.

The Director invites interested third parties to submit their written observations on this notified concentration.

Such observations should reach the Director of the Office for Fair Competition within seven days following publication of this notification at the following address:

Consumer and Competition Division,
Office for Fair Trading,
Cannon Road,
St. Venera CMR02
Malta

11th October, 2006

Nru. 870

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

No. 870

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
06. 10. 06	Lm6.18c5	12c8
09. 10. 06	Lm6.34c7	13c3
10. 10. 06	Lm6.38c6	13c6
11. 10. 06	Lm6.39c2	13c5
12. 10. 06	Lm6.37c1	13c6

It-13 ta' October, 2006

13th October, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 100

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Belt Valletta

Nhar is-Sibt, l-14 ta' Ottubru 2006 mill-5.00 p.m. sas-6.00 a.m. tal-Ħadd 15 ta' Ottubru 2006 mit-toroq li ġejjin: il-Merkanti, Żakkarija, Teżorerija, ir-Repubblika, id-Dejqa, bejn Nofsinhar u Melita, l-Ordinanza, Nofsinhar, Melita bejn il-Merkanti u l-Ifran, San Ġwann bejn il-Merkanti u l-Ifran, Santa Luċija bejn il-Merkanti u l-Ifran, it-Teatru bejn il-Merkanti u l-Ifran, l-Arċisqof bejn l-Merkanti u l-Ifran, Papa Piju, il-Mitħna, l-Inġiniera, il-Punent bejn l-Berġa D'Aragona, u t-Teatru, Zekka bejn it-Teatru u l-Arċisqof.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu soġġett li jiġu rmunkati.

It-13 ta' Ottubru, 2006

POLICE NOTICE

No. 100

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Valletta

On Saturday, 14th October 2006 from 5.00 p.m. to 6.00 a.m. on Sunday 15th October through the following streets: il-Merkanti, Żakkarija, Teżorerija, ir-Repubblika, id-Dejqa, between Nofsinhar and Melita, l-Ordinanza, Nofsinhar, Melita between il-Merkanti and l-Ifran, San Ġwann between il-Merkanti and l-Ifran, Santa Luċija between il-Merkanti and l-Ifran, it-Teatru between il-Merkanti and l-Ifran, l-Arċisqof between il-Merkanti and l-Ifran, Papa Piju, il-Mitħna, l-Inġiniera, il-Punent between Auberge D'Aragon and it-Teatru, Zekka between it-Teatru and l-Arċisqof.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

13th October, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 101

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 94/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Mosta

Nhar is-Sibt, l-4 ta' Novembru 2006 mis-1.00 p.m. sat-3.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: it-Torri, il-Kungress Ewkaristiku u Pjazza Rotunda.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu soġġetti li jiġu rmunkati.

It-13 ta' Ottubru, 2006

POLICE NOTICE

No. 101

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Mosta

On Saturday, 4th November 2006 from 1.00 p.m. to 3.00 p.m. through the following streets: it-Torri, il-Kungress Ewkaristiku and Pjazza Rotunda.

Vehicles found in contravention of this notice, are liable to be towed.

13th October, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

L-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta tgħarraf illi pparkjar fit-toroq li ġejjin se jkun ipprojbit fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Iffilmjar fil-Buskett

Nhar l-Erbgħa, it-18 u nhar il-Ħamis id-19 ta' Ottubru, 2006 mis-6.00 a.m. sas-7.30 p.m. l-ipparkjar se jkun ipprojbit fi Triq il-Buskett u l-*parking area* taħt it-tinda. Triq il-Buskett se tkun magħluqa għat-traffiku ta' vetturi.

Iffilmjar f'Ħ'Attard

Nhar il-Ġimgħa, l-20, it-Tnejn it-23rd u t-Tlieta l-24 ta' Ottubru, 2006 mis- 6.00 a.m. sas-7.00 p.m., l-ipparkjar se jkun sospiż minn Triq Sant'Anton minn k/m Triq il-Linja sa Edwic House. Se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti fi Triq Sant'Anton minn k/m Triq il-Linja sa k/m Triq Lord Strickland.

Iffilmjar fil-Manikata

Nhar l-Erbgħa, il-25 u nhar il-Ħamis is-26 ta' Ottubru, 2006 mit-8.00 a.m. sas-6.00 p.m., il-Ġimgħa is-27 ta' Ottubru 2006 mill-10.00 a.m. sat-8.00 p.m. u nhar it-Tnejn, it-30 ta' Ottubru, 2006 mis-6.00 p.m. sa l-4.00 a.m. ta' l-għada filgħodu l-ipparkjar se jkun ipprojbit minn Triq il-Mellieħa u l-*parking area* quddiem il-Knisja. Se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti fi Triq il-Mellieħa.

It-13 ta' Ottubru, 2006

MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Malta Transport Authority notifies that street parking on the following roads will be prohibited on the dates and times indicated.

Filming in Buskett

On Wednesday, 18th and Thursday, 19th October, 2006 from 6.00 a.m. to 7.30 p.m. through Triq il-Buskett and the parking area underneath the shed. Triq il-Buskett will be closed to vehicular traffic.

Filming at Attard

On Friday, 20th, Monday 23rd and Tuesday 24th October, 2006 from 6.00 a.m. to 7.00 p.m. parking will be prohibited through Triq Sant'Anton from c/w Triq il-Linja up to Edwic House. There will be intermittent traffic control in Triq Sant'Anton from c/w Triq il-Linja up to c/w Triq Lord Strickland.

Filming at Manikata

On Wednesday, 25th and Thursday 26th October, 2006 from 8.00 a.m. to 6.00 p.m., Friday 27th October 2006 from 10.00 a.m. to 8.00 p.m. and on Monday 30th October, 2006 from 6.00 p.m. to 4.00 a.m. of the following morning parking will be prohibited through Triq il-Mellieħa and the parking area in front of the Church. There will be intermittent traffic control in Triq il-Mellieħa.

13th October, 2006

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Post ta' Fotografu fl-Uffiċċju Elettorali għal Xogħol f'Għawdex

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Fotografu fl-Uffiċċju Elettorali sabiex jaqdi/taqdi d-dmirijiet tiegħu/tagħha f'Għawdex.

2. Is-salarju fil-grad ta' Fotografu huwa ta' Lm4,177 fis-sena, li jiżdied b'Lm128 sa massimu ta' Lm4,945 (Skala ta' Salarju 15).

3. Persuna fil-grad ta' Fotografu, sakemm twettaq b'mod sodisfaċenti dmirijietha, tkun eliġibbli li titla' fi skala ta' salarju 14 (Lm4,409 x 136 – Lm 5,225) wara ħames (5) snin fil-grad. Persuna fil-grad ta' Fotografu, sakemm twettaq b'mod sodisfaċenti dmirijietha, tkun eliġibbli għall-promozzjoni ta' Fotografu Anzjan fi Skala 13 (Lm4,677 x 144 – Lm 5,541) wara li tkun għamlet tmien snin servizz bħala Fotografu fi Skala 14.

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post of Photographer at the Electoral Office to Perform Duties in Gozo

The Public Service Commission invites applications for the post of Photographer at the Electoral Office to perform duties in Gozo.

2. The salary for the post of Photographer is Lm4,177 per annum rising by annual increments of Lm128 up to a maximum of Lm4,945 (Salary Scale 15).

3. A Photographer will proceed to Scale 14 Lm4,409 x 136 – Lm5,225 on completion of five (5) years service in the grade, subject to satisfactory performance. A Photographer will be appointed Senior Photographer in Scale 13 (Lm4,677 x 144 – Lm5,541) on completion of eight years service as Photographer in Scale 14, subject to satisfactory performance.

4. Il-ħatra, li tkun bi prova għal sena, hija *full-time* u taqa' taħt ir-regoli u r-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta b'mod ġenerali, kif ukoll fl-Uffiċċju Elettorali b'mod partikulari. Il-persuna nominata tista' tiġi trasferita skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

5 (a). Id-dmirijiet ta' persuna fil-grad ta' fotografu huma:

i) tieħu ritratti *portrait* ta' persuni b'konnessjoni mal-karti ta' l-identità u/jew mad-dokumenti għall-votazzjoni;

ii) tħaddem *cameras* diġitali/instamatiċi u fuq tagħmir ta' l-IT b'konnessjoni ma' ritratti u *security features;*

iii) taqta' u tirtokka ritratti diġitali fuq tagħmir ta' l-IT;

iv) tagħmel manutenzjoni ta' tagħmir fotografiku;

v) tieħu ritratti ta' persuni morda jew *housebound* fil-post fejn jgħixu jew qegħdin irtirati;

vi) tarma *photographic booths* f'diversi lokalitajiet meta jkun hemm xi eżerċizzju nazzjonali bħal dak tat-tiġdid tal-karti ta' l-identità;

vii) tagħti struzzjonijiet u tagħmel superviżjoni lill-fotografi oħra li jkunu mislufa waqt eżerċizzju nazzjonali dwar il-metodu korrett kif jittieħdu ritratti ta' persuni;

viii) tħaddem tagħmir ta' *Public Address System* u *video* waqt sessjonijiet ta' taħriġ;

ix) issuq karozza waqt il-qadi tad-dmirijiet;

x) tagħmel dmirijiet oħra relatati kif ikun meħtieġ u kif stabbilit mill-Kummissjonarju Elettorali Prinċipali jew id-deputat tiegħu.

(b) Waqt il-qadi tad-dmirijiet imsemmija hawn fuq, huwa wkoll mifhum li għalkemm dawn se jsiru ġeneralment f'Għawdex, il-possibilità li l-persuna magħżula tista' tiġi msejħa għal dmirijiet f'Malta mhux se tkun eskluża.

6. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lil dawk l-applikanti li:

a) għandhom esperjenza fl-użu ta' fotografija konvenzjonali kif ukoll dik diġitali;

b) ikunu intiżi mal-kunċetti bażiċi tat-Teknoloġija ta' l-Informatika inkluż *office automation* u l-ipproċessar ta' ritratti/*software* ta' l-editjar (*Photoshop*);

4. The appointment, which is subject to a probationary period of one year, is on a full-time basis and is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Public Service in general and the Electoral Office in particular, and involves liability to transfer according to the exigencies of the Malta Public Service.

5. (a) The duties of a Photographer are:

i) taking portrait photographs of persons in connection with identity cards and/or voting documents;

ii) operating digital and instamatic cameras and IT equipment concerning photo images and security features;

iii) cropping and re-touching of digital images on IT equipment;

iv) maintaining photographic equipment;

v) photographing sick and housebound persons at their place of residence or retirement;

vi) setting up of photographic booths in various localities during national exercises such as of identity card renewal;

vii) instructing and supervising photographers on loan during a national exercise on the correct manner of taking individuals' photographs;

viii) operating a Public Address System and Video equipment during briefing sessions;

ix) driving a car in the course of duties;

x) other related duties as may be necessary as directed and instructed by the Chief Electoral Commissioner or his deputy.

(b) In performing the above-listed tasks, it is understood that although they shall be carried out generally in Gozo, the possibility of being called to perform duties in Malta cannot be excluded.

6. Due consideration will be given to those applicants who are:

a) experienced in the use of conventional as well as digital photography;

b) fully conversant with the basic concepts of Information Technology including office automation and photo processing/editing software (Photoshop);

ċ) ikunu mħarrġa fl-użu ta' tagħmir ta' *video* u *sound*.

7. L-applikanti għandhom ikunu:-

(a) (i) ċittadini ta' Malta; jew

(ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru ta' l-Unjoni Ewropea; jew

(ii) ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment ħieles tal-persuni (f'każ ta' diffikultà l-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-UE); jew

(iii) il-konjugi u tfal, anke jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemmija fi (i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm ikunu eliġibbli li jaħdmu f'Malta skond leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment ta' Ċittadinanza u *Expatriates,* Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f' (ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija soġġetta għal ħruġ ta' liċenza tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja.

(b) ikollhom mill-anqas erba' ċertifikati tal-*GCE/SEC* ta' livell ordinarju li għandhom jinkludu l-Malti u l-lingwa Ingliża jew letteratura Ingliża;

(ċ) kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u dik Ingliża;

(d) ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form (GP 47);* filwaqt li dawk li japplikaw minn barra jridu jippreżentaw ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew minn awtorità kompetenti oħra mhux aktar tard minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati mal-Gvern Malti u jagħtu d-dettalji).

8.1 Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità) (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibbilità għal dan il-post, dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post, u sakemm ikun hemm qbil mill-Management and Personnel Office u approvazzjoni mill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

c) versed in the use of video and sound equipment.

7. Applicants must be:-

(a) (i) citizens of Malta; or

(ii) citizens of another European Union Member State; or

(iii) citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply); or

(iv) the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii)and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry of Justice and Home Affairs;

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

(b) in possession of at least four GCE/SEC certificates at 'O' Level including Maltese and English Language or English Literature;

(c) able to communicate in the Maltese and English languages;

(d) of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP 47); those applying from outside the Service must produce a certificate of conduct issued by the Police or another competent authority not earlier than six (6) months from the date of this call for applications and state whether they have been in Malta Public Service, giving details).

8.1 Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirement for this post provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

8.2 Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibbilità u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lill-Uffiċċju riċeventi u tkun ikkupjata lill-KNPD.

8.2 Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the receiving Office and copied to the NCPD.

9.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji għandhom jintbagħtu mal-formoli ta' l-applikazzjoni; dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

9.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications; originals to be produced for verification at the interview).

9.2. Hija r-responsabbilità ta' applikanti li jkollhom kwalifiki maħruġa minn Universitajiet Barranin/Istituzzjonijiet terzjarji, li juru rapport ta' evalwazzjoni dwar il-komparabilità ta' kwalifiki maħruġ mill-Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impjieg, jew l-Awtorità konċernata, skond il-każ, liema rapport għandu jiġi mehmuż ma' l-applikazzjoni, bl-oriġinali jintwera waqt l-intervista. Dawk il-kandidati li għad m'għandhomx dan ir-rapport ikunu jistgħu japplikaw, iżda jridu jibagħtu kopja tar-rapport maħruġ mill-Awtorità pertinenti lid-Dipartiment riċeventi kif ikun għad-dispożizzjoni tagħhom u, f'ebda ċirkustanza, aktar tard minn xahar mid-data ta' l-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

9.2. It is the responsibility of applicants, in possession of qualifications awarded by foreign Universities/tertiary education institutions, to produce an evaluation report on comparability of qualifications issued by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) within the Ministry of Education, Youth and Employment or the designated authority, as applicable, which report should be attached to the application and the original presented at the interview. Candidates not in possession of this report may still apply, provided that they submit a copy of the report by the pertinent authority to the receiving department as soon as it becomes available and in any case by not later than one month from the closing date of the call for applications.

10.1. Applikanti eliġibbli jkunu jridu joqogħdu għal eżami prattiku u intervista minn Bord ta' l-Għażla. Applikanti eliġibbli jiġu eżaminati fil-kapaċitajiet fotografiċi tagħhom (inkluż l-ipproċessar ta' ritratti/*software* ta' l-editjar – Photoshop - u fil-kunċetti bażiċi tat-Teknoloġija ta' l-Informatika, kif ukoll fl-użu ta' tagħmir ta' *video* u *sound*.

10.1. Eligible applicants will be submitted to a practical test and an interview by a Selection Board. Eligible applicants will be tested in their photographic capabilities (including photo processing/editing software – Photoshop - and the basic concepts of Information Technology), as well as video and sound equipment.

10.2 Għall-intervista jkunu jistgħu joqogħdu biss dawk l-applikanti li jkunu ġabu mill-anqas 50% tal-marki allokati għall-eżami prattiku.

10.2 Only those applicants who obtain at least 50% of the marks allocated to the practical test will be allowed to sit for the interview.

11.1 Ir-riżultat ta' l-intervisti jiġi ppubblikat mill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u muri fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u f'dak ta' l-Uffiċċju Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant' Iermu, Valletta u f'dak ta' l-Uffiċċju Elettorali, 7A, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex.

11.1 The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice-board of the Office of the Public Service Commission and that of the Electoral Office, Evans Building, St. Elmo Square, Valletta and that of the Electoral Office, 7A, Republic Street, Victoria Gozo.

11.2 Jiġi ppubblikat avviż dwar ir-riżultat ta' l-intervisti kemm fil-Gazzetta tal-Gvern kif ukoll fil-*website* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku li hija http://www.psc.gov.mt Joħroġ ukoll avviż fil-*media* lokali.

11.2 A notification of the issue of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the Public Service Commission where it may be accessed at: http://www.psc.gov.mt. A press notice will also be issued to all local media organisations.

11.3.Petizzjonijiet dwar oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-Public Service Management Code għandhom isiru fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni ta' l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

12. Il-persuna magħżula tkun trid togħqod għal eżami mediku sabiex jiġi żgurat li hija adatta għal dan il-post.

13. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites:*

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf

http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf

jew jinkisbu mingħand il-Kummissjonarju Elettorali Prinċipali, Uffiċċju Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant'Iermu Valletta jew mill-Uffiċċju Elettorali, 7A, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex.

14. L-applikazzjonijiet, flimkien ma' *curriculum vitae* li għandha tinkludi l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu primarjament mill-Kummissjonarju Elettorali Prinċipali, Uffiċċju Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant'Jiermu, Valletta, mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, l-10 ta' Novembru 2006.

15. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew xi messaġġ simili ieħor sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 10 ta' Novembru 2006, jistgħu jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. Il-formola ta' l-applikazzjoni ffirmata mill-applikant/applikanta trid tasal għand il-Kummissjonarju Elettorali Prinċipali, Uffiċċju Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant'Jiermu, Valletta, mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numru tal-*fax* ta' l-Uffiċċju riċeventi huwa +356 2124 8457.

16. (a) Tingħata rċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li titwassal bl-idejn lill-Kummissjonarju Elettorali Prinċipali.

(b) Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu rreġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-għeluq. Il-Kummissjonarju Elettorali Prinċipali jibgħat riċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

It-13 ta' Ottubru, 2006

11.3. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of the publication of the notice in the Government Gazette.

12. Selected applicant will be medically examined to ascertain that he/she is fit for the post.

13. Application forms may be downloaded from the following websites:-

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf

http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf

or obtained from the Chief Electoral Commissioner, Electoral Office, Evans Building, St. Elmo Square, Valletta or from the Electoral Office, 7A, Republic Street, Victoria Gozo.

14. Applications, together with a curriculum vitae including qualifications and experience, will be received in the first instance by the Chief Electoral Commissioner, Electoral Office, Evans Building, St. Elmo Square, Valletta by not later than noon of Friday, 10th November 2006.

15. Applications received from abroad through a fax or other similar message by noon of Friday, 10th November 2006, may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Chief Electoral Commissioner, Electoral Office, Evans Building, St. Elmo Square, Valletta by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Office is +356 21248457.

16. (a) Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Chief Electoral Commissioner, and a receipt will be given in hand at the time of delivery.

(b) Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Chief Electoral Commissioner within seven (7) days.

13th October, 2006

EUROPEAN CENTRE FOR DISEASE PREVENTION AND CONTROL

Vacancy notice for the post of Administrative Assistant (ECDC/TA/AST/2006/ADMAST)

Applicants are invited for a position as Administrative Assistant in the European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC)

The Centre is located in Stockholm, Sweden. The legal base for the Centre is Regulation (EC) No 851/2004 of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 establishing a European Centre for Disease Prevention and Control.

General description of the tasks and role of the Centre

The mission of the Centre is to identify, assess and communicate current and emerging threats to human health from communicable diseases. Within this broad mission statement, the main technical tasks of the Centre falls into the following 4 categories: (a) Epidemiological surveillance and networking of laboratories, i.e. the development of epidemiological surveillance at European level and the maintenance of networks of reference laboratories, (b) Early Warning and Response, based on 'round the clock' availability of specialists in communicable diseases, (c) Scientific opinions, bringing together technical expertise in specific fields through its various EU-wide networks and via ad hoc scientific panels and (d) Technical assistance and communication about its activities and results, and disseminating information tailored to meet the needs of its different audiences.

Working at ECDC

The work in the Centre is characterised of a high level of professionalism and efficiency. We believe in each and every staff member's contribution in making the Centre a good place to work, with a strong team spirit. We can offer an opportunity of being an important part of an European Agency, with all the possibilities and dynamics there can be!

Job description

The post as Administrative Assistant in the Centre consists of a wide range of duties; including tasks of both internal and external characteristics, in an international setting. The work is distinguished by a high level of service attitude, discretion and multi tasking ability.

As Administrative Assistant you are expected to:

Provide administrative and organizational support to the planning, implementation, coordination and follow up of the unit's activities, both internal and external;

Organize and monitor overall activities and follow up on deadlines, implementation and reporting, including budget and staff resources

Organise and co-ordinate appointments, meetings, missions trips;

On own initiative prepare and finalise correspondence; take minutes and transcribe;

Manage documentation for briefings and publications;

Be the focal point towards contractors;

Receive and screen incoming calls, analyze incoming correspondence and requests and identify areas requesting actions;

Respond to queries and request for information and documentation with a high level of service attitude, tact, discretion and confidentiality;

Perform any other supporting task assigned by the supervisor.

A. Formal requirements:

In order to be an eligible candidate you need to have a set of formal requirements. These requirements are:

A level of post-secondary education of at least three years attested by a diploma and at least 9 years of professional experience after that diploma; or a level of secondary education attested by a diploma giving access to post-secondary education and at least 12 years of professional experience after that diploma.

At least 9 years, following the diploma, of professional experience of positions related to the aforementioned duties.

A thorough knowledge of at least two of the official languages of the European Union.
A nationality of one of the twenty-five EU Member States or of Iceland, Liechtenstein or Norway.
To have fulfilled any obligations imposed by the laws concerning military service.
To be entitled to your full rights as citizen.
To have the appropriate character references who can inform about your work performance.
Be physically fit to perform the duties.

B. Selection criteria:

To qualify for this post we have identified essential criteria in regard of professional experience and personal characteristics/interpersonal skills. These are:

Proven experience as an administrative assistant in an international organisation;
Excellent organisational skills and ability to prioritize;
Ability to work independently and to take initiatives;
Proven experience in handling external relations;
Experience in follow up on resourcesġ such as budgets and staff;
Service oriented, flexible and with ability to work effectively within a multicultural team;
Excellent communication skills – ability to communicate with people on all levels;
Ability to work under pressure and within tight deadlines;
High level of tact and discretion;
Excellent team worker;
Excellent command of English; oral and written;
Excellent command of Microsoft Office (Word, Excel, Power Point, Outlook).

We have also identified experiences and skills that are advantageous. These are:

Good knowledge of the EU Institutions/Bodies;
Good command of other EU official languages, in particular French; oral and written.

Contractual conditions

The temporary agent will be appointed by the Director on the basis of a shortlist of candidates proposed by the Selection Committee and established following an open selection process including interviews. Candidates should note that the shortlist does not guarantee recruitment.

The successful candidate will be recruited as a member of the temporary staff, pursuant to article 2a) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities, for a period of five years. The contract may be renewed. The appointment will be in grade AST 4.

The place of employment will be Stockholm where the Centre has its seat.

The successful candidate appointed by the Director, will be required to be available at the shortest notice possible.

For further information on working conditions of temporary agents see:
http://europa.eu.int/comm/reform/2002/sheet5_en.htm

Reserve list

A reserve list will be drawn up by ECDC. The list will be used as a reserve for recruitment, should vacancies arise. It will be valid until 1st November 2007 and may be extended.

Equal opportunities

ECDC is an equal opportunities employer and accepts applications without distinction on the grounds of age, race political, philosophical or religious conviction, sex or sexual orientation and regardless of disabilities, marital status or family situation.

Application procedure

For applications to be valid, candidates must submit by email

A detailed curriculum vitae in European format (available in http://europass.cedefop.eu.int)
A letter of motivation, which indicates the candidates availability
The eligibility and selection criteria grid completed (see below)

You will be requested at a later stage to supply documentary evidence in support of the statements that you make for this application. Candidates are advised that part of the recruitment process includes medical analyses and physical check-up with the selected medical service.

Applications preferably in English, should be sent by e-mail in Word or PDF format to
Recruitment@ecdc.eu.int
clearly indicating the vacancy reference (ECDC/TA/AST/2006/ADMAST) and your family name in the subject line.

Closing date for the submission of applications is 20th October 2006.

Due to the large volume of applications only candidates selected for interviews will be notified.

Department of Policy and Planning
Management and Personnel Office
Office of the Prime Minister
Valletta

13th October, 2006

EUROPEAN UNION

European Aviation Safety Agency

The European Personnel Selection Office, EPSO, is seeking to set up a reserve list at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm on behalf of the European Aviation Safety Agency (EASA), for the following ten positions as Temporary Agents on a contract basis:

Ref.: EASA/AD/2006/086	Temporary Agent - Pilot Training Courses Manager (F/M) - Grade: AD9. Closing date: 23/10/2006.
Ref.: EASA/AD/2006/087	Temporary Agent - Cabin Crew Training Project Manager (F/M) - Grade: AD9. Closing date: 23/10/2006.
Ref.: EASA/AD/2006/088	Temporary Agent - Administrator (Contracts) (F/M) - Grade: AD5. Closing date: 23/10/2006
Ref.: EASA/AD/2006/097	Temporary Agent - Design Organisation Approval Team Leader (F/M) - Grade: AD7. Closing date: 23/10/2006.
Ref.: EASA/AD/2006/098	Temporary Agent - Design Organisation Approval Team Leader (F/M) - Grade: AD6. Closing date: 23/10/2006.
Ref.: EASA/AD/2006/102	Temporary Agent - Project Certification Manager Propulsion (F/M) - Grade: AD6. Closing date: 23/10/2006.
Ref.: EASA/AD/2006/103	Temporary Agent - Project Certification Manager Propulsion (F/M) - Grade: AD5. Closing date: 23/10/2006.

Ref.: EASA/AST/2006/099	Temporary Agent - Financial Department Secretary (F/M) - Grade: AST2. Closing date: 23/10/2006.
Ref.: EASA/AD/2006/095	Temporary Agent - Deputy Director (F/M) - Grade: AD13. Closing date: 07/11/2006.
Ref.: EASA/AD/2006/101	Temporary Agent - Research Project Manager (F/M) - Grade: AD9. Closing date: 07/11/2006.

All the information concerning these vacancy notices such as the job description, qualifications and experience required, eligibility and selection criteria, and the application procedure may be viewed on the EASA website at http://www.easa.eu.int section, "Career Opportunities". It may also be accessed through the above-mentioned EPSO website.

For applications to be valid, candidates must submit in a single A4-sized envelope one (1) original and four (4) copies of all of the following documents:

a completed EASA application form*;
a motivation letter of no more than one page, preferably typed, explaining why the candidate is interested in the post and what would be her/his added value to the Agency if selected.

*This document is available on the following website: http://www.easa.eu.int/career_opp_en.html

Applications must be sent by registered mail, the postmark serving as proof of the date of dispatch to the following address:

European Aviation Safety Agency
Human Resources - Recruitment Sector
Ref.: (quote reference)
Postfach 10 12 53
D-50452 Cologne, Germany.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

13th October, 2006

EUROPEAN UNION

Posts as Temporary Agents with EUROJUST

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published the following vacancy notices in its Non-Permanent Posts Section at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm on behalf of EUROJUST, for the drawing up of a reserve list for the following positions:

Reference: 06/EJ/98 -Temporary agents (M/F) - Human Resources Policy Officer. Closing date for applications: 27 October 2006.
Reference: 06/EJ/100 - Temporary agents (M/F) - Secretary to Eurojust (Maltese Desk). Closing date for applications: 11 November 2006

Eurojust is a European Union body established in 2002 to enhance the effectiveness of the competent authorities within Member States when they are dealing with serious cross-border and organised crime. Eurojust stimulates and improves the coordination of investigations and prosecutions and also supports the Member States in order to render their investigations and prosecutions more effective.

Interested persons are requested to use the prescribed application form provided by EUROJUST on its website at http://www.eurojust.eu.int under "Recruitment"/"Application Forms", and follow the instructions there.

Further information on contractual conditions of employment, on duties, on qualifications and other eligibility requirements, and on the method of application, may be found on the EUROJUST website or through the above EPSO website. Applications are to be sent by registered mail (the postmark serving as proof) to:

EUROJUST
Recruitment Office
P.O. Box 16183
2500 BD The Hague
The Netherlands

Department of Policy and Planning
Management and Personnel Office
Office of the Prime Minister
Valletta

13th October 2006

IL-KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi – Assistent Librar

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jinħtieġ jingaġġa Assistent Librar.

L-applikanti għandhom ikunu Librara kwalifikati u jkollhom ta' l-anqas Diploma fl-Istudji tal-Libreriji u Informazzjoni jew ekwivalenti. Studenti li jkunu daħlu fl-aħħar sena tad-DLIS jistgħu japplikaw ukoll.

Applikanti għandu jkollhom kapaċitajiet interpersonali tajbin. Għandu jkollhom tagħrif tajjeb ta' IT u preferibbilment jkollhom iċ-certifikat ta' l-ECDL. Applikazzjonijiet *part-time* jiġu wkoll ikkunsidrati.

Applikanti prospettivi huma meħtieġa li jibagħtu l-formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST mimlija lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kampus Prinċipali ta' l-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, it-23 ta' Ottubru, 2006, sa nofsinhar. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Kampus Prinċipali ta' l-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08, Tel: 23987100 Fax: 23987316, www.mcast.edu.mt

Permess ta' l-ETC Nru. 122/2005

It-13 ta' Ottubru, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies – Assistant Librarian

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to fill the position of Assistant Librarian

Applicants should be qualified librarians having, as a minimum, a Diploma in Library and Information Studies, or equivalent. Students enrolled in the final year of the DLIS course can also apply.

Applicants should have good interpersonal skills. They should be IT literate, and preferably possess the ECDL certificate. Part-time applications will also be considered.

Prospective candidates are invited to submit the MCAST Application Form, duly completed, to the Human Resources Office, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola, by not later than noon of Monday, 23rd October 2006. Applications are available online and from the Human Resources Office. Late applications will not be considered. Further information may be obtained from the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, Tel: 23987100 Fax: 23987316, www.mcast.edu.mt

ETC Permit No. 122/2005

13th October, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Istitut għall-Informazzjoni u Teknoloġija tal-Komunikazzjoni

L-Istitut għall-Informazzjoni u Teknoloġija tal-Komunikazzjoni se jorganizza l-korsijiet li ġejjin fuq bażi *part-time*:

Cisco CCNA, nhar ta' Tnejn u nhar ta' Erbgħa, mill-4.30 p.m. sas-7.30 p.m. Il-kors huwa ta' 200 siegħa u għandu jibda nhar it-Tnejn, it-30 ta' Ottubru, 2006. Għandu jitħallas dritt ta' Lm350 f'*installments* bħala dritt għall-kors. Aktar dettalji jistgħu jinkisbu minn fuq in-numru tat-telefon - 21 668129 / 21 668130 jew permezz ta' *e-mail* indirizzat lis-Sur Krassimir Andreinski bl-indirizz ta' l-*e-mail*: krassimir.andreinski@mcast.edu.mt

MCSA, nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ħamis, mill-5.00 p.m. sat-8.00 p.m. Il-kors huwa ta' 150 siegħa u għandu jibda għal nofs Novembru, 2006. Għandu jitħallas dritt ta' Lm300 f'*installments* bħala dritt għall-kors.

Advanced Hands-on Network Administration –
Kors prattiku fin-*network administration*, li jgħaqqad teknika u soluzzjonijiet teknoloġiċi mill-Microsoft u CISCO. Dan mhuwiex kors għal prinċipjanti u l-istudenti huma mistennija li jkollhom ftit esperjenza fuq *neworking* u jifhmu sew l-affarijiet bażiċi ta' *networking - topologies*, 7 *layer OSI model, Network devices* u *IP addressing* u *subnetting*.

Il-kors jinkludi taħriġ prattiku fuq: *Installation, configuration* u amministrazzjoni ta' l-*operating systems* Windows XP u Windows 2003 , *Active Directory, group policies; Basic configuration* ta' CISCO *routers* u *configuration* ta' *routing protocols*; Applikazzjoni u użu ta' *Access Control Lists* biex isaħħaħ *network security* u *bandwidth use;* Kif isolvi problemi billi juża *alternative interchangeable solutions* mill-*Microsoft* u *Cisco* - bħal *DNS* u *DHCP servers*, *ACL* u oħrajn.

Il-kors se jsir kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ġimgħa bejn il-5.00 p.m. u t-8.00 p.m. Il-kors huwa ta' 66 siegħa u għandu jibda nhar it-Tnejn, il-31 ta' Ottubru, 2006. Għandu jitħallas dritt ta' Lm150 bħala dritt għall-kors.

Rekwiżiti tal-Kors
Tingħata preferenza lill-istudenti post-sekondarji **kollha** *full-time* f'Malta u Għawdex.

L-applikazzjonijiet għal dawn il-korsijiet jistgħu jinġabru minn u jintbagħtu fil-Bini ta' l-Amministrazzjoni ta' l-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid bejn it-Tnejn is-16 ta' Ottubru u l-Ġimgħa l-20 ta' Ottubru, 2006 bejn id-9.00 a.m. u l-4.00 p.m. Aktar informazzjoni dwar il-kors jista' jinkiseb miċ-Ċentru ta' l-Informazzjoni u Sapport fi:

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Institute of Information and Communication Technology

The Institute of Information and Communication Technology will be organising the following courses on a part-time basis:

Cisco CCNA, on Mondays and Wednesdays, from 4.30 p.m. to 7.30 p.m. The course duration is of 200 hours and will begin on Monday, 30th October, 2006. A fee of Lm350 as course fee is to be paid in installments. Futher details may be obtained on telephone number - 21 668129 / 21 668130 or from e-mail addressed to Mr Krassimir Andreinski at e-mail address: krassimir.andreinski@mcast.edu.mt

MCSA, on Tuesdays and Thursdays, from 5.00 p.m. to 8.00 p.m. The course duration is 150 hours and will begin by mid November 2006. A fee of Lm 300 as course fee is to be paid in installments.

Advanced Hands-on Network Administration –
A practical network administration course, merging techniques and technological solutions from Microsoft and CISCO. This is not a beginner's course and students are expected to have some networking experience and clear understanding of the basics of networking - topologies, 7 layer OSI model, Network devices and IP addressing and subnetting.

The course will include practical training on: Installation, configuration and administration of Windows XP and Windows 2003 operating systems, Active Directory, group policies; Basic configuration of CISCO routers and configuration of routing protocols; Application and use of Access Control Lists to improve network security and bandwidth use; Problem solving with the use of alternative interchangeable solutions from Microsoft and Cisco - such as DNS and DHCP servers, ACL and others.

The course will be held on Tuesdays and Fridays between 5.00 p.m. and 8.00 p.m. The duration of the course will be 66 hours and will be starting on Monday 31st October, 2006. A fee of Lm150 is to be paid as course fee.

Course requirements
All full-time post-secondary students from Malta and Gozo will be given preference.

Applications for these courses can be collected from and submitted at the MCAST Administration Building, Corradino Hill, Paola, between Monday 16th October and Friday 20th October 2006 between 9.00 a.m. and 4.00 p.m. Further course information can be obtained from the Information and Support Centre at:

L-Istitut għall-Informazzjoni u Teknoloġija tal-Komunikazzjoni, Kampus Prinċipali ta' l-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08
Tel: 2166 8129

u

Ċentru ta' l-Informazzjoni u Sapport,
Kampus Prinċipali ta' l-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08
Tel: 2398 7100

jew billi wieħed e-mail fl-indirizz: www.mcast.edu.mt

L-applikazzjonijiet jiġu aċċettati a bażi ta' min japplika l-ewwel.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Institute of Information and Communication Technology, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08
Tel: 2166 8129

and

Information and Support Centre,
MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08
Tel: 2398 7100

or by sending an e-mail on address: www.mcast.edu.mt

Applications will be accepted on a first come first served basis.

13th October, 2006

IL-KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi – *Lecturing Staff*

Malti

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jinħtieġ jingaġġa Assistent Lettur/Lettur fil-Malti. L-applikanti għandu jkollhom grad ta' B.Ed. (Hons.) fil-Malti jew grad primarju fil-Malti u, preferibbilment PGCE. Il-kandidat magħżul, li jkun mistenni li jgħallem fil-livelli kollha f'kull kors offrut fil-Kulleġġ, jista' jiġi offrut kuntratt pro rata.

Permess ta' l-ETC Nru. 169/2006

***Part-time Lecturing Staff* fiċ-Ċentru ta' l-MCAST ta' Għawdex**

L-MCAST tilqa' applikazzjonijiet minn individwi li huma kwalifikati fil-Kura/Kura Soċjali, Komunikazzjoni jew Psikoloġija, u huma interessati li jgħallmu fil-kors ta' matul il-ġurnata li jwassal għad-Diploma Nazzjonali fil-Kura. L-applikanti għandu jkollhom grad primarju relatat ma' xi wieħed mis-suġġetti ta' hawn fuq. Esperjenza ta' xogħol fis-Settur tal-Kura, bħal xogħol ma' tfal żgħar fil-kura soċjali, persuni b'diżabilità u ma' l-anzjani, tkun ikkunsidrata bħala vantaġġ.

Permess ta' l-ETC Nru. 170/2006

Applikanti prospettivi huma meħtieġa li jibagħtu l-formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST mimlija lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kampus Prinċipali ta' l-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, mhux aktar tard minn nhar l-Erbgħa, il-

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies – Lecturing Staff

Maltese

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit an Assistant Lecturer/Lecturer in Maltese. Applicants should have a B.Ed. (Hons.) degree in Maltese or a first degree in Maltese and, preferably, a PGCE. The selected candidate, who will be expected to teach at all levels in any of the courses offered throughout the College, may be offered a pro rata contract.

ETC Permit No. 169/2006

Part-time Lecturing Staff at the MCAST Gozo Centre

The MCAST invites applications from individuals who are qualified in Care/Social Care, Communications or Psychology, and are interested in teaching on the day course leading to the National Diploma in Care. Applicants should have a first degree related to any of the above subjects. Working experience in the Care Sector, such as working with young children in social care, persons with disabilities, and with the elderly, will be considered an asset.

ETC Permit No. 170/2006

Prospective candidates are required to submit the completed MCAST Application Form to the Human Resources Office, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola, by not later than Wednesday, 25th October 2006, at

25 ta' Ottubru, 2006, sa nofsinhar. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Kampus Prinċipali ta' l-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08, Tel: 23987100 Fax: 23987316, www.mcast.edu.mt

It-13 ta' Ottubru, 2006

noon. Application forms are available online and from the Human Resources Office. Late applications will not be considered. Further information may be obtained from the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08, Tel: 23987100 Fax: 23987316, www.mcast.edu.mt

13th October, 2006

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post Temporanju ta' *Assistant Project Officer*
International Office

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-post ta' *Assistant Project Officer*. L-applikanti jridu jkunu fuq ruħhom u kreativi, idealment b'esperjenza fl-HR, fil-komunikazzjoni jew relazzjonijiet internazzjonali għall-perjodu temporanju ta' 12-il xahar.

2. Deskrizzjoni sħiħa ta' l-impieg li tinkludi l-kundizzjonijiet ta' l-eliġibilità huma speċifikati fid-dokument 'Aktar Informazzjoni' li jinkiseb mit-Taqsima ta' l-Impjegati.

3. Is-salarju annwali huwa ta' Lm5,632 li jiżdied fis-sena b' Lm161 sa Lm6,598.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda taċ-ċertifikati lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06, sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Ottubru, 2006. Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mit-Taqsima ta' l-Impjegati, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi jew mill-*website:* http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

It-13 ta' Ottubru, 2006

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Temporary Assistant Project Officer
International Office

Applications are invited for the post of Assistant Project Officer. Applicants must be bright and creative, ideally with prior experience in HR, communications or international relations for a 12 month temporary contract.

2. Full job description, including conditions for eligibility are contained in the Further Information Sheet.

3. The post carries an annual salary of Lm5,632 rising by annual increments of Lm161 up to Lm6,598.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae and one set of copies of their certificates to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06, by noon of Monday, 16th October 2006. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of the Human Resources, Room 216, Administration Building or on the website: http://home.um.edu.mt/hr/index2.html.

13th October, 2006

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Riżultat ta' l-Eżami għall-Post ta'
***Officer in Charge Minor Staff* fis-Servizz Pubbliku**

Is-Segretarju Permanenti Prinċipali jgħarraf illi r-riżultat ta' l-eżami tal-post imsemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fin-*notice-board* tar-*Reception Area,* Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Valletta, fil-Ministeru għal Għawdex, Pjazza San Franġisk, ir-Rabat, Għawdex u n-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-13 ta' Ottubru, 2006

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Result of the Examination for the Post of
Officer in Charge Minor Staff in the Public Service

The Principal Permanent Secretary notifies that the result of the examination for the above-mentioned post may be viewed on the notice-board at the Reception Area, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta, at the Ministry for Gozo, St Francis Square, Victoria, Gozo and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

13th October, 2006

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U L-INFRASTRUTTURA

Riżultat għall-Post ta' *Technical Officer (Waterproofing)* fit-Taqsima tas-*Supporting Services* tad-Dipartiment għall-Kostruzzjoni u l-Manutenzjoni tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Ministeru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura

Id-Direttur Ġenerali (Xogħlijiet) jgħarraf li r-riżultat għall-post imsemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-boards* ta' *Project House,* il-Furjana, u l-Uffiċ-ċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-13 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY FOR RESOURCES
AND INFRASTRUCTURE

Result for the Post of Technical Officer (Waterproofing) at the Supporting Services Section of the Construction and Maintenance Department, of the Works Division, Ministry for Resources and Infrastructure

The Director-General (Works) notifies that the result for the above mentioned post, has been published and can be seen on the notice-boards at Project House, Floriana, and the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

13th October, 2006

MINISTERU TAS-SAĦĦA, L-ANZJANI
U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultati ta' l-Intervisti għall-Postijiet fid-Diviżjoni tas-Saħħa fi ħdan il-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultati għall-intervisti għall-postijiet imsemmija hawn taħt fin-*notice-board* prinċipali fid-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-postijiet huma dawn li ġejjin:
Manager Donations Services fl-*NBTC*
Manager Employee Services
Purchasing Manager fl-*NBTC*
Manager Quality Assurance fl-*NBTC*
Temporary Departmental Midwifery Officer
Senior House Officer fid-Dipartiment tal-Psikjatrija
Senior House Officer fid-Dipartiment ta' l-Onkoloġija
Senior House Officer fid-Dipartiment tal-Patoloġija

It-13 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY
AND COMMUNITY CARE

Results of Interviews for Posts in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director General notifies that the results of the interviews for the undermentioned posts may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

The posts are the following:
Manager Donations Services in the NBTC
Manager Employee Services
Purchasing Manager in the NBTC
Manager Quality Assurance in the NBTC
Temporary Departmental Midwifery Officer
Senior House Officer in the Department of Psychiatry
Senior House Officer in the Oncology Department
Senior House Officer in the Department of Pathology

13th October, 2006

MINISTRU TAL-FINANZI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' *Procurement Manager* fid-Dipartiment tal-Kuntratti - Ministeru tal-Finanzi

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru tal-Finanzi, jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat għall-intervista għall-pożizzjoni imsemmi hawn fuq fin-*notice-board* prinċipali tal-Ministeru tal-Finanzi, 30, Triq Nofsinhar, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-13 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY OF FINANCE

Result of Interview for the Engagement on Contract in the Position of Procurement Manager in the Department of Contracts - Ministry of Finance

The Permanent Secretary in the Ministry of Finance notifies that the result of the interview for the above-mentioned position may be viewed on the main notice-board at the Ministry of Finance, 30, Triq Nofsinhar, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

13th October, 2006

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Riżultati ta' l-Intervisti għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjonijiet fid-Direttorat ta' l-*Integrated Administration* u *Control Systems* fil-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, jgħarraf illi r-riżultati għall-intervisti għall-postijiet imsemmija hawn taħt ġew ippubblikati u wieħed jista' jarahom fin-*notice-board* prinċipali fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-postijiet huma dawn li ġejjin:
Risk Analysis Coordinator
Manager (Land Parcel Identification System)

It-13 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Results of Interviews for the Engagement on Contract in the Positions with the Integrated Administration and Control System within the Ministry for Rural Affairs and the Environment

The Permanent Secretary, Ministry for Rural Affairs and the Environment, notifies that the result of the interviews for the undermentioned posts have been published and may be viewed on the main notice-board at the Department of Corporate Services, Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

The posts are the following:
Risk Analysis Coordinator
Manager (Land Parcel Identification System)

13th October, 2006

FORZI ARMATI TA' MALTA

Matul ix-xahar ta' Novembru 2006, il-Forzi Armati ta' Malta se jwettqu programm ta' sparar minn Pembroke *Ranges* fid-dati u l-ħinijiet indikati hawn taħt:-

Mill-Erbgħa l-1 ta' Novembru sal-Ġimgħa t-3 ta' Novembru 2006 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.
Mit-Tnejn is-6 ta' Novembru sal-Ġimgħa l-10 ta' Novembru 2006 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.
Mit-Tnejn it-13 ta' Novembru sal-Ġimgħa s-17 ta' Novembru 2006 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.
Mit-Tnejn l-20 ta' Novembru sal-Ġimgħa l-24 ta' Novembru 2006 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.
Mit-Tnejn is-27 ta' Novembru sal-Ħamis t-30 ta' Novembru 2006 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu żewġ (2) mili 'l bogħod mill-Kosta ta' Pembroke matul id-dati u l-ħinijiet imsemmija.

Bnadar ħomor jittellgħu mil-limiti tar-*ranges* .

It-13 ta' Ottubru, 2006

ARMED FORCES OF MALTA

During the month of November 2006, the Armed Forces of Malta will be holding a live firing practice at Pembroke Ranges on the dates and times indicated hereunder:

Wednesday 1st November to Friday 3rd November 2006 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.
Monday 6th November to Friday 10th November 2006 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.
Monday 13th November to Friday 17th November 2006 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.
Monday 20th November to Friday 24th November 2006 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.
Monday 27th November to Thursday 30th November 2006 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

All vessels are to keep two (2) miles off Pembroke coast during the above dates and times.

Red flags will be flown from the limits of the ranges concerned.

13th October, 2006

KUNSILL LOKALI SLIEMA

Nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Ottubru, 2006 se jsir xi xogħol fuq id-dawl tat-triq bejn it-8.00 a.m. u s-2.00 p.m. fix-Xatt ta' Qui-Si-Sana, Sliema (minn Triq it-Torri sa Triq Locker). Mhux permess li jipparkjaw karozzi u f'dan il-każ dawn jistgħu jiġu rmunkati.

It-13 ta' Ottubru 2006

SLIEMA LOCAL COUNCIL

No parking is permitted on Wednesday, 18th October, 2006 between 8.00 a.m. and 2.00 p.m. in Qui-Si-Sana Seafront, Sliema (between Tower Road and Locker Street) due to street light works. Cars parked in this area will be towed away.

13th October 2006

Malta Freeport Corporation Limited

C 9353

Report and financial statements

31 December 2005

Contents

Directors, officers and other information

Directors' report

Statement of directors' responsibilities

Income statement

Balance sheet

Statement of changes in equity

Cash flow statement

Notes to the financial statements

Auditors' report

Malta Freeport Corporation Limited

Directors, officers and other information

Directors:	Mark Portelli (Chairman) Patrick Attard Reuben Bonello
Secretary:	Maria Karlsson
Registered office:	Freeport Centre, Kalafrana, Malta.
Company registration number:	C 9353
Auditors:	Deloitte & Touche, 1, Col. Savona Street, Sliema, Malta.
Bankers:	APS Bank Limited, APS House, St. Anne Street, Floriana, Malta. Bank of Valletta p.l.c., Corporate Centre, St. Venera, Malta. Deutsche Bank AG London, Global Investment Banking, Winchester House, 1, Great Winchester Street, London, England. HSBC Bank Malta p.l.c., Hexagon House, Spencer Gardens, Blata l-Bajda, Malta.
Legal advisers:	Dr. J. Zammit Maempel, Grech, Hyzler, Tortell & Co., 25, Strait Street, Valletta, Malta.

Malta Freeport Corporation Limited

Directors' report

Year ended 31 December 2005

The directors present their report and the audited financial statements of the company for the year ended 31 December 2005.

Principal activities

Malta Freeport Corporation Limited fulfills the role of landlord and authority over the Freeport zone. The company also owns a 30% stake in Oiltanking (Malta) Limited.

Performance review

The company reports a profit before tax of *USD66,516,103* as compared to the restated loss of *USD28,715,283* in the prior year.

The turnaround in results is mainly attributable to the fair valuation of the cross-currency swap. In valuing the cross-currency swap the company reported a positive movement of *USD35,346,739*. In the prior year the company registered a negative movement of *USD23,912,814*.

In the year under review the company reported an increase in the fair value of its investment property of *USD26,206,617*. The company was however negatively affected by the provision of a deferred tax liability of *USD26,392,276* on its investment property as a result of the change in capital gains tax rules that were announced during the year.

The company also recognized a previously unaccounted for deferred tax asset of *USD5,207,336*. This was deemed appropriate as from a review of its future income and expenses, the company is expected to be chargeable to tax.

Following the disposal of its major subsidiary in 2004, group financial statements are no longer being prepared and therefore it was necessary to change the company's accounting policy on recognition of its share of profits from its associated company in accordance with IAS 28 – Accounting for Investments in Associates. This has been accounted for retrospectively.

The company's balance sheet position has improved from a deficiency of *USD21,054,032* to a net asset position of *USD23,456,378*.

Result and dividends

The result for the year ended 31 December 2005 is shown in the income statement on page five. The profit for the year after taxation was *USD44,510,410*. No dividend is being recommended as the company did not have any distributable reserves at the balance sheet date.

Directors

The directors who served during the period were:

Mark Portelli (Chairman)
Patrick Attard
Reuben Bonello

In accordance with paragraph 6 of the company's memorandum of association, all the directors retire and, being eligible, offer themselves for re-election.

Malta Freeport Corporation Limited

Directors' report

Year ended 31 December 2005

Auditors

A resolution to re-appoint Deloitte & Touche as auditors of the company will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

Approved by the board of directors and signed on its behalf on 28 June 2006 by:

Mark Portelli
Chairman

Reuben Bonello
Director

Malta Freeport Corporation Limited

Statement of directors' responsibilities

The directors are required to prepare financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the company at the end of each financial year and of its profit or loss for the year then ended. In preparing these financial statements, the directors should:

- select suitable accounting policies and apply them consistently;
- make judgements and estimates that are reasonable and prudent;
- state whether applicable accounting standards have been followed, subject to any material departures disclosed and explained in the financial statements; and
- prepare the financial statements on a going concern basis, unless it is inappropriate to presume that the Company will continue in business.

The directors are responsible for ensuring that proper accounting records are kept which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the company and which enable them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act (Chap.386). They are also responsible for safeguarding the assets of the company and hence for taking reasonable steps for the prevention and detection of fraud and other irregularities.

Malta Freeport Corporation Limited

Income statement

Year ended 31 December 2005

	Notes	**2005 USD**	(Restated) 2004 USD
Revenue	*6*	**3,946,865**	3,148,200
Administrative expenses		**(3,746,202)**	(2,565,335)
Operating profit		**200,663**	582,865
Differences on exchange		**1,935,977**	(2,899,137)
Fair value movement in investment property	*14*	**26,206,617**	-
Fair value movement in cross currency-swap	*19*	**35,346,739**	(23,912,814)
Amortisation of re-financing charge		**(1,060,443)**	(1,060,443)
		62,629,553	(27,289,529)
Interest income	*7*	**3,061,950**	794,603
Share of profits in associate undertaking		**1,672,421**	974,234
Impairment loss on financial asset		**-**	(2,754,253)
Finance costs	*8*	**(847,821)**	(440,338)
Profit/(loss) before tax	*9*	**66,516,103**	(28,715,283)
Income tax	*12*	**(22,005,693)**	(7,196)
Profit/(loss) for the year		**44,510,410**	(28,722,479)

Malta Freeport Corporation Limited

Balance sheet

31 December 2005

	Notes	2005 USD	(Restated) 2004 USD
ASSETS AND LIABILITIES			
Non-current assets			
Property, plant and equipment	13	**445,059**	239,989
Investment property	14	**219,935,631**	196,289,344
Investments in subsidiaries	15	**-**	4,664,921
Investments in associates	15	**5,098,188**	3,425,767
Long-term receivables	16	**100,333,613**	111,089,839
Deferred tax asset	17	**4,397,877**	-
		330,210,368	315,709,860
Current assets			
Trade and other receivables	18	**14,794,890**	15,536,527
Derivative instrument at fair value	19	**11,433,926**	-
Cash and cash equivalents		**1,519,018**	11,287,039
		27,747,834	26,823,566
Total assets		**357,958,202**	342,533,426
Current liabilities			
Trade and other payables	20	**4,091,309**	11,984,624
Derivative instrument at fair value	19	**-**	23,912,814
Other financial liabilities	22	**480,000**	5,176,342
Bank overdraft and loans	21	**13,570,454**	16,331,181
		18,141,763	57,404,961
Non-current liabilities			
Other financial liabilities	22	**247,944,081**	247,351,657
Bank loans	21	**40,765,275**	58,617,538
Provision for liabilities and other charges	23	**1,258,429**	213,302
Deferred tax liability	24	**26,392,276**	**-**
		316,360,061	306,182,497
Total liabilities		**334,501,824**	363,587,458
Net assets/(liabilities)		**23,456,378**	(21,054,032)
EQUITY			
Share capital	25	**2,976,128**	2,976,128
Other reserves		**759,548**	759,548
Retained earnings		**19,720,702**	(24,789,708)
Total equity		**23,456,378**	(21,054,032)

These financial statements were approved by the board of directors, authorised for issue on 28 June 2006 and signed on its behalf by:

Mark Portelli — Chairman

Reuben Bonello — Director

The rate of exchange at 31 December 2005 was Lm1:USD2.7681 (2004 Lm1:USD3.140)

Malta Freeport Corporation Limited

Statement of changes in equity

Year ended 31 December 2005

	Share capital USD	Other reserve USD	Reporting currency conversion difference USD	Profit and loss account USD	Total USD
Balance at 1 January 2004	2,976,128	12,128,096	759,548	(10,443,029)	5,420,743
Effect of changes in accounting policy for associate undertaking (Note 5)	-	-	-	2,247,704	2,247,704
Reclassification of fair value of investment property	-	(12,128,096)	-	12,128,096	-
As restated	2,976,128	-	759,548	3,932,771	7,668,447
Loss for the year (restated)	-	-	-	(28,722,479)	(28,722,479)
Balance at 1 January 2005 (as restated)	2,976,128	-	759,548	(24,789,708)	(21,054,032)
Profit for the year	-	-	-	44,510,410	44,510,410
Balance at 31 December 2005	**2,976,128**	**-**	**759,548**	**19,720,702**	**23,456,378**

Reporting currency conversion difference

The reporting currency conversion difference emanated from the translation of assets and liabilities in 1999 when the company changed its reporting currency from Maltese Liri to US Dollars by applying the provisions of the Eighth Schedule of the Companies Act, (Chap. 386).

Profit and loss account

The profit and loss account consists of unrealised profits mainly emanating from the fair value movement of investment property and the cross-currency swap, the share of profits in the associate undertaking as well as the recognition of the deferred tax asset.

Malta Freeport Corporation Limited

Cash flow statement

Year ended 31 December 2005

	Note	2005 USD	(Restated) 2004 USD
Cash flows from operating activities			
Profit/(loss) on ordinary activities before tax		**66,516,103**	(28,715,283)
Adjustments for:			
Depreciation		**76,763**	124,728
Increase in provision on retirement benefits		**1,071,477**	26,172
Impairment in value of investments		**-**	2,754,253
Fair value movement in cross-currency swap		**(35,346,739)**	23,912,814
Fair value movement in investment property		**(26,206,617)**	-
Unrealised difference on exchange		**(1,935,977)**	2,899,137
Amortisation		**1,060,443**	1,060,443
Interest income		**75,293**	(794,603)
Share of profits in associate		**(1,672,421)**	(974,234)
Net interest expense		**847,821**	440,338
Operating profit before working capital movements		**4,486,146**	733,765
Movement in debtors		**107,304**	(820,151)
Movement in creditors		**(3,228,394)**	(8,957,556)
Cash flows from operations		**1,365,056**	(9,043,942)
Interest paid		**(847,821)**	(440,338)
Taxation paid		**(11,294)**	(7,196)
Retirement benefits paid		**(26,350)**	-
Net cash flows from operations		**479,591**	(9,491,476)
Cash flows from investing activities			
Payments to acquire tangible fixed assets		**(281,833)**	(14,327)
Receipts from reduction of capital in associated undertaking		**-**	933,156
Proceeds from sale of investment in group undertaking		**-**	3,982,487
Dividend received		**-**	1,005,137
Interest received		**(75,293)**	59,963
Net cash flows from investing activities		**(357,126)**	5,966,416
Cash flows from financing activities			
Repurchase of Global Registered Notes		**(467,620)**	(467,619)
Movement in bank loan		**(17,087,085)**	6,001,966
Movement in long-term receivables		**9,254,547**	6,766,704
Net cash flows from financing activities		**(8,300,158)**	12,301,051
Net movement in cash and cash equivalents		**(8,177,693)**	8,775,991
Cash and cash equivalents at the beginning of the year		**9,638,725**	862,734
Cash and cash equivalents at the end of the year	*26*	**1,461,032**	9,638,725

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

1. Basis of preparation

The financial statements have been prepared on a going concern basis which assumes that the company will continue to operate for the foreseeable future. The validity of this assumption is contingent upon the Government continuing to meet the interest obligation in respect of the company's debenture loan stock and that the company will continue to meet its obligations from the expected future cash flows derived from:

- the amount due from the disposal of the shareholding in Malta Freeport Terminals Limited;
- the lease of the terminal infrastructure; and,
- other ancillary income.

The financial statements do not include any adjustments that would result if the assumptions mentioned above were not to hold true. The financial statements of the company have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards.

2. Significant accounting policies

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are initially measured at cost. Subsequent costs are included in the asset's carrying amount when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the company and the cost of the item can be measured reliably. Expenditure on repairs and maintenance of property, plant and equipment is recognised as an expense when incurred.

Property, plant and equipment is stated at cost less accumulated depreciation and any accumulated impairment cost.

Property, plant and equipment are derecognised on disposal or when no future economic benefits are expected from their use or disposal. Gains or losses arising from derecognition represent the difference between the net disposal proceeds, if any, and the carrying amount, and are included in profit or loss in the period of derecognition.

Investment property

Investment property is property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Investment property is recognised as an asset when it is probable that the future economic benefits that are associated with the investment property will flow to the entity and the cost can be measured reliably. Investment property is initially measured at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment property is stated at fair value at the balance sheet date. Gains or losses arising from changes in the fair value of investment property are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

2. Significant accounting policies (continued)

Depreciation

Investment property is derecognised on disposal or when it is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposal. Gains or losses on derecognition represent the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount and are recognised in profit or loss in the period of derecognition.

Depreciation commences when the depreciable assets are available for use and is charged to profit or loss so as to write off the cost /revalued amount, less any estimated residual value, over their estimated useful lives, using the straight-line method, on the following bases:

Plant and machinery	- 5 - 25% per annum

The depreciation method applied, the residual value and the useful life are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when the company becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Financial assets and financial liabilities are initially recognised at their fair value plus directly attributable transaction costs for all financial assets or financial liabilities not classified at fair value through profit or loss.

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount presented in the balance sheet when the company has a legally enforceable right to set off the recognised amounts and intends either to settle on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to the cash flows from the financial assets expire or when the entity transfers the financial asset and the transfer qualifies for derecognition.

Financial liabilities are derecognised when they are extinguished. This occurs when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expires.

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the company after deducting all of its liabilities. Equity instruments are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

The terms of financial instruments that are issued, the substance of the contractual arrangement and the definitions of a financial liability and an equity instrument are evaluated to determine whether the financial instruments are financial liabilities or equity instruments or whether they contain both a liability and an equity component, in which case such components are classified separately as financial liabilities and equity instruments.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

2. Significant accounting policies (continued)

Financial instruments (continued)

Financial instruments issued by the company, or any component thereof, are classified with equity instruments if both the following conditions are met:

(a) The financial instruments include no contractual obligation:

i) to deliver cash or another financial asset to another entity; or
ii) to exchange financial assets or financial liabilities with another entity under conditions that are potentially unfavourable to the company.

(b) If the financial instruments will or may be settled in the company's own equity instruments, they are:

i) non-derivatives that include no contractual obligation for the company to deliver a variable number of its own equity instruments; or
ii) derivatives that will be settled only by the issuer exchanging a fixed amount of cash or another financial asset for a fixed number of its own equity instruments (excluding instruments that are themselves contracts for the future receipt or delivery of the company's own equity instruments).

Where any of these conditions is not satisfied, financial instruments issued by the company, or any component thereof, are classified with financial liabilities.

(i) Trade receivables

Trade receivables are classified with current assets and are stated at their nominal value. Appropriate allowances for estimated irrecoverable amounts are recognised in profit or loss when there is objective evidence that the asset is impaired.

(ii) Investments

A subsidiary is an entity that is controlled by the company. Control is the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities.

An associate is an entity over which the company has significant influence and that is neither a subsidiary nor an interest in a joint venture. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

2. Significant accounting policies (continued)

Financial instruments (continued)

(ii) Investments (continued)

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in these financial statements using the equity method of accounting, from the date that significant influence commences until the date that significant influence ceases. Under the equity method, investments in associates are initially recognised at cost and adjusted thereafter for the post-acquisition change in the company's share of net assets of the associates, less any impairment in the value of individual investments. The company's share of the post-acquisition profit or loss of the associates is recognised in profit or loss and the company's share of the post-acquisition movement in other reserves is recognised directly in equity. The company's share of losses of an associate in excess of its interest in that associate (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the company's net investment in the associate) are not recognised, unless the company has incurred obligations or made payments on behalf of the associate.

Where necessary, in preparing these financial statements, appropriate adjustments are made to the financial statements of associates to bring their accounting policies in line with those used by the company.

(iii) Bank borrowings

Subsequent to initial recognition, interest-bearing bank loans are measured at amortised cost using the effective interest method. Any difference between the proceeds, net of transaction costs, and the settlement or redemption of borrowings is recognised in profit or loss over the term of the borrowings.

Subsequent to initial recognition, interest-bearing bank overdrafts are carried at face value in view of their short-term maturities.

(iv) Other borrowings

Subsequent to initial recognition, other borrowings are measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting is immaterial.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

2. Significant accounting policies (continued)

Financial instruments (continued)

(v) Trade payables

Trade payables are classified with current liabilities and are stated at their nominal value.

(vi) Shares issued by the company

Ordinary shares issued by the company are classified as equity instruments.

(vii) Derivative financial instruments

Derivative financial instruments are initially measured in the balance sheet at cost, and are subsequently measured at their fair value. Fair values are obtained from quoted market prices in active market prices in active markets, and discounted cash flow models. All derivatives are carried as assets when fair value is positive and as liabilities when fair value is negative.

The company classifies its cross-currency swap at fair value through profit and loss and accordingly any changes in their value are included in the income statement.

Impairment

All assets are tested for impairment except for deferred tax assets and investment property measured at fair value. At each balance sheet date, the carrying amount of assets is reviewed to determine whether there is any indication or objective evidence of impairment, as appropriate, and if any such indication or objective evidence exists, the recoverable amount of the asset is estimated.

An impairment loss is the amount by which the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount.

The impairment loss on investments in equity instruments that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured is measured as the difference between the carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

2. Significant accounting policies (continued)

Impairment (continued)

In the case of other assets tested for impairment, the recoverable amount is the higher of fair value less costs to sell (which is the amount obtainable from sale in an arm's length transaction between knowledgeable, willing parties, less the costs of disposal) and value in use (which is the present value of the future cash flows expected to be derived, discounted using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of the time value of money and the risks specific to the asset). Where the recoverable amount is less than the carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount, as calculated.

An impairment loss recognised in a prior year is reversed if there has been a change in the estimates used to determine the asset's recoverable amount since the last impairment loss was recognised.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years.

Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable for services provided in the normal course of business, net of value-added tax and discounts, where applicable. Revenue is recognised to the extent that it is probable that future economic benefits will flow to the company and these can be measured reliably. The following specific recognition criteria must also be met before revenue is recognised:

(i) Provision of services

Revenue from the provision of services is recognised in the period in which the services are rendered.

(ii) Interest income

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to the asset's net carrying amount.

(iii) Royalty income

Royalty income is recognised on an accrual basis in accordance with the substance of the relevant agreement.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

2. Significant accounting policies (continued)

Borrowing costs

Borrowing costs include the costs incurred in obtaining external financing. Borrowing costs are recognised as an expense in profit or loss in the period in which they are incurred.

Taxation

Current and deferred tax is charged or credited to profit or loss, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the deferred tax is also dealt with in equity.

The charge for current tax is based on the taxable result for the period. The taxable result for the period differs from the result as reported in profit or loss because it excludes items which are non assessable or disallowed and it further excludes items that are taxable or deductible in other periods. It is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date.

Deferred tax is accounted for using the balance sheet liability method in respect of temporary differences arising from differences between the carrying amount of assets and liabilities in the financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit.

Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets, including deferred tax assets for the carryforward of unused tax losses and unused tax credits, are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences (or the unused tax losses and unused tax credits) can be utilised.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date.

Deferred tax assets and liabilities are offset when the company has a legally enforceable right to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

Retirement benefit costs

For defined benefit plans, the cost of providing benefits is determined using the projected unit credit method, with estimations being carried out at each balance sheet date. Past service cost is recognised immediately to the extent that the benefits are already vested, and otherwise is amortised on a straight-line basis over the average period until the amended benefits become vested. The amount recognised in the balance sheet represents the present value of the defined benefit obligation.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

2. Significant accounting policies (continued)

Currency translation

The financial statements of the company are presented in its functional currency, the USD, being the currency of the primary economic environment in which the company operates. Transactions denominated in currencies other than the functional currency are translated at the exchange rates ruling on the date of transaction. Monetary assets and liabilities denominated in currencies other than the functional currency are re-translated to the functional currency at the exchange rate ruling at year-end. Exchange differences arising on the settlement and on the re-translation of monetary items are dealt with in profit or loss. Non-monetary assets and liabilities denominated in currencies other than the functional currency that are measured at fair value are re-translated using the exchange rate ruling on the date the fair value was determined. Non-monetary assets and liabilities denominated in currencies other than the functional currency that are measured in terms of historical cost are not retranslated. Exchange differences arising on the translation of non-monetary items carried at fair value are included in profit or loss for the period, except for differences arising on the retranslation of non-monetary items in respect of which gains and losses are recognised directly in equity. For such non-monetary items, any exchange component of that gain or loss is also recognised directly in equity.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash on hand, demand deposits. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the company's cash management are included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the cash flow statement and are presented in current liabilities on the balance sheet.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

3. Judgements in applying accounting policies and key sources of estimation uncertainty

In the process of applying the company's accounting policies, management has made no judgements which can significantly affect the amounts recognised in the financial statements.

At the balance sheet date, except as described below, there were no key assumptions concerning the future, or any other key sources of estimation uncertainty, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

In the process of valuing the company's investment property, management has used discounted cash flow projections based on reliable estimates of future cash flows. These were supported by the terms of the existing lease and rental contracts and by using discount rates that reflect current market assessment of the uncertainty in the amount and timing of the cash flows. On the basis of these assessments, in the year under review, the company has reported an increase in the value of the investment property of *USD26,206,617* reflecting the movement throughout the year of both the discount rates and the net present value of future cash flows.

4. Adoption of new and revised International Financial Reporting Standards

In the current year, the company has applied all of the new and revised International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board (IASB), that are relevant to its operations and effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2005.

The adoption of these new and revised International Financial Reporting Standards has resulted in the company changing its accounting policy with regards to accounting for its associated company as illustrated in note 5.

In the year under review the company has amended the presentation and classification of certain items in the financial statements in accordance with IAS 1 Presentation of Financial Statements (the revised IAS 1) which replaces IAS 1 Presentation of Financial Statements (revised in 1997) (the previous IAS 1). Comparative amounts were reclassified accordingly.

It is anticipated that certain new disclosures about financial instruments may be required upon the adoption of IFRS 7 *Financial Instruments: Disclosures*. This Standard is applicable for annual periods beginning on or after 1 January 2007, with earlier application encouraged. IFRS 7 replaces the disclosures required by IAS 32 *Financial Instruments: Disclosure and Presentation* and IAS 30 *Disclosures in the Financial Statements of Banks and Similar Financial Institutions*. IFRS 7 introduces new disclosures to improve the information about financial instruments. It requires the disclosure of qualitative and quantitative information about exposure to risks arising from financial instruments, including minimum disclosures about credit risk, liquidity risk and market risk, including sensitivity analysis to market risk.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

5. Change in accounting policy

In October 2004, the company disposed of its operating subsidiary with the consequence that consolidated financial statements do not need to be prepared as the company is no longer a parent of any operating companies or companies with material assets or liabilities. Consequently the company changed its accounting policy for accounting for investment in associates from the cost basis to the equity basis. The change has been accounted for retrospectively, and the comparative financial statements for 2004 have been restated. The effect of the change is tabulated below.

	USD
Effect on 2004	
Increase in investment gains	**974,234**
Decrease in dividends receivable	**(1,003,137)**
Decrease in profit	**(28,903)**
Effect on periods prior to 2004	
Increase in investment gains	**2,247,704**
Increase in investment gains and retained earnings at 31 December 2004	**2,218,801**

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

6. Revenue

Revenue represents the amount receivable for services rendered during the year, net of any indirect taxes.

The following disclosure is relevant in terms of indent (l) of paragraph 31 of Part III of the Third Schedule to the Companies Act (Chap 386):

The contribution of the various activities of the company to turnover which are in respect of continuing activities are set out below:

	2005	2004
	USD	USD
Licence fees	**1,027,157**	250,000
Other income	**483,376**	573,967
Rents receivable	**890,198**	913,023
Royalties	**507,967**	443,012
Security fees	**1,038,167**	968,198
	3,946,865	3,148,200

7. Interest income

	2005	2004
	USD	USD
This has arisen on:		
Interest on bank deposits	**75,293**	54,970
Interest on long term debtor	**2,986,657**	739,633
	3,061,950	794,603

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

8. Finance costs

	2005 **USD**	2004 USD
Interest payable on debenture loan stock	**17,194,164**	17,308,194
Interest payable on bank loans and overdrafts	**847,821**	440,338
	18,041,985	17,748,532
Less: government subvention	**(17,194,164)**	(17,308,194)
Net interest payable	**847,821**	440,338

9. Profit/(loss) before tax

	2005 **USD**	2004 USD
This is stated after charging:		
Auditors' remuneration	**16,849**	17,271
Directors' emoluments (note 10)	**63,191**	49,631

10. Key management personnel compensation

	2005 **USD**	2004 USD
Directors' compensation:		
Short-term benefits:		
Fees	**8,597**	8,795
Management remuneration	**20,061**	20,523
	28,658	29,318
Indemnity insurance paid	**34,533**	20,313

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

11. Staff costs and employee information

	2005	2004
	USD	USD
Staff costs:		
Wages and salaries	**2,165,320**	1,963,497
Social security costs	**158,716**	148,453
	2,324,036	2,111,950

The average number of persons employed during the year, including executive directors, was made up as follows:

	2005	2004
	Number	Number
Administration and finance	**19**	20
Operational	**71**	71
	90	91

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

12. Income tax

	2005 **USD**	2004 USD
Tax charge for the year:		
Final withholding tax at 15%	**11,294**	7,196
Deferred taxation	**21,994,399**	-
	22,005,693	7,196
Tax at source on interest income	**(11,294)**	(7,196)
Transfer to deferred taxation	**(21,994,399)**	-
Balance carried forward	**-**	-

	2006 **USD**	2005 USD
Current tax expense	**11,294**	7,196
Deferred tax asset (note 17)	**(4,397,877)**	-
Deferred tax liability (note 24)	**26,392,276**	-
	22,005,693	7,196

Tax applying the statutory domestic income tax rate and the income tax expense for the year are reconciled as follows:

	2005 **USD**	2004 USD
Profit for the year	**66,516,103**	(28,715,283)
Tax at the applicable rate of 35%	**23,280,636**	(10,050,349)
Tax effect of:		
Interest income subject to 15% withholding tax	**(15,059)**	(9,595)
Profit and loss transactions not allowable for tax purposes	**(315,802)**	2,038,637
Share of profit in associated undertakings	**(585,347)**	(340,982)
Deferred tax not accounted for in previous years	**(5,207,336)**	-
Fair value movement in investment property	**(9,172,316)**	-
Fair value movement in cross-currency swap	**(12,371,359)**	8,369,485
Deferred tax on investment property	**26,392,276**	
	22,005,693	7,196

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

13. Property, plant and equipment

	Plant and machinery USD	Land and buildings USD	Quays, wharves and jetties USD	Motor vehicles USD	Total USD
Cost/valuation					
At 01.01.2004	10,308,597	542,213	181,789,852	212,418	192,853,080
Additions	17,238	-	-	-	17,238
Disposals	(8,674,561)	-	-	-	(8,674,561)
Transfer to investment property	-	(542,213)	(181,789,852)	-	(182,332,065)
At 01.01.2005	1,651,274	-	-	212,418	1,863,692
Additions	281,833	-	-	-	281,833
At 31.12.2005	1,933,107	-	-	212,418	2,145,525
Accumulated depreciation					
At 01.01.2004	9,967,766	38,200	-	212,418	10,218,384
Provision for the year	115,169	9,559	-	-	124,728
Transfer to investment property	(8,671,650)	(47,759)	-	-	(8,719,409)
At 01.01.2005	1,411,285	-	-	212,418	1,623,703
Provision for the year	76,763	-	-	-	76,763
At 31.12.2005	1,488,048	-	-	212,418	1,700,466
Carrying amount					
At 31.12.2004	239,989	-	-	-	239,989
At 31.12.2005	**445,059**	**-**	**-**	**-**	**445,059**

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

14. Investment property

	Investment properties USD
Fair value	
At 01.01.2004	14,005,038
Transferred from fixed assets	182,284,306
At 01.01.2005	196,289,344
Effect of liability taken over by Government	(2,560,330)
Increase in fair value of investment property	26,206,617
As at 31.12.2005	219,935,631
Carrying amount	
At 31.12.2004	196,289,344
At 31.12.2005	**219,935,631**

The fair value of the above investment property has been arrived at on the basis of discounted future cash flows of the lease agreements in place at the balance sheet date.

In October 2004 the company leased out the majority of its investment property for a 30-year period. At that date a concession to operate both terminals was granted for the same period. The consideration of this agreement amounts to *USD197,860,000*. Furthermore the company has other lease agreements with third parties for periods ranging from eleven to forty years that amount to a fixed consideration of *USD17,405,323* as well as other revenue streams based on volume through-put.

The income earned under the contracts described above amounted to *USD2,425,322* (2004 – *USD1,606,035*).

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

15. Financial assets

	%	**2005 USD**	2004 USD
Shares in subsidiary undertakings:			
1,500,000 (1999 : 1,500,000) "A" ordinary shares of Lm1 each, 440,000 (1999 : 440,000) "B" ordinary shares of Lm1 each and 60,000 (1999 : 60,000) "C" ordinary shares of Lm1 each in Freeport Terminal (Malta) p.l.c.	99.9	**14,709,666**	14,709,666
3,334 "A" ordinary shares of Lm1 each and 3,333 "C" ordinary shares of Lm1 each in Coastal Management Company Limited	66.7	**17,282**	17,282
Impairment on financial asset		**(14,726,948)**	(10,062,027)
		-	4,664,921

The increase in impairment on the financial asset has been offset against a grant, received to fund such losses from the Government in previous years.

Group undertakings

The registered office of the following subsidiaries is Freeport Centre, Kalafrana, Malta.

Freeport Terminal (Malta) p.l.c.
Coastal Management Company Limited

The above subsidiaries are non-operating and earmarked for liquidation in the near future.

	%	**2005 USD**	(Restated) 2004 USD
Shares in associated undertaking:			
1,260,000 "B" ordinary shares of Lm1 each in Oiltanking Malta Limited	30.0	**5,098,188**	3,425,767

The registered office of the above associate undertaking is, Port of Marsaxlokk, Kalafrana, Malta.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements
31 December 2005

15. Financial assets (continued)

Summarised financial information in respect of the associated undertaking is set out below:

	2005 USD	(Restated) 2004 USD
Total assets	**30,699,058**	21,536,305
Total liabilities	**(13,705,098)**	(10,117,081)
	16,993,960	11,419,224
Company's share of the aggregate of share capital and reserves	**5,098,188**	3,425,767
Revenue	**12,144,446**	11,000,224
Profit for the year	**5,574,737**	3,247,447
Company's share of the profit for the year	**1,672,421**	974,234

16. Long-term receivables

This is made up of amounts due from government and a long-term receivable which represents the outstanding consideration for the entire equity sold in 2004 of Malta Freeport Terminals Limited, bearing interest at 4% per annum and repayable in 30 equal annual installments. The amounts due from government represent the long-term portion of expenditure incurred on infrastructural works and other equipment costs as well as borrowing costs paid by the company on behalf of Government. Interest is charged on the outstanding amount which is equal to the bank interest suffered on equivalent bank borrowings included in note 21. Amounts repayable within one year are shown under debtors.

	2005 USD	2004 USD
Amounts due from government	**38,663,337**	50,965,975
Long term receivable	**74,126,081**	73,214,002
	112,789,418	124,179,977
Less amounts due from government included in short-term debtors (note 18)	**(10,969,507)**	(13,090,138)
Less other long-term receivable included in short-term debtors (note 18)	**(1,486,298)**	-

Malta Freeport Corporation Limited

100,333,613	111,089,839

Notes to the financial statements

31 December 2005

17. Deferred tax asset

	2005 USD
Arising on:	
Accelerated tax depreciation	**1,809,496**
Tax losses carried forward	**2,147,931**
Other temporary differences	**440,450**
	4,397,877

The deferred tax asset in the prior year which is estimated to have been *USD5,207,336* was prudently not accounted for. On the basis of the company's current forecast of chargeable income, the directors felt it appropriate to account for this asset in the year under review.

18. Trade and other receivables

	2005 USD	2004 USD
Due from government (note 16)	**10,969,507**	13,090,138
Short-term portion of long-term receivable (note 16)	**1,486,298**	-
Trade receivables	**939,652**	417,139
Amounts owed by subsidiary undertakings	**-**	633,664
Amounts owed by associated undertaking	**569,007**	501,195
Other receivables	**177,854**	756
Refundable expenditure	**73,903**	3,056
Prepayments and accrued income	**578,669**	890,579
	14,794,890	15,536,527

The amounts owed by associated undertaking are unsecured and interest free.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

19. Derivative instrument at fair value

	2005	2004
Fair value movement due to cross currency swap	**(32,090,449)**	(63,961,272)
Fair value of government guarantee	**43,524,375**	40,048,458
	11,433,926	(23,912,814)

In 2004 the company entered into a cross-currency swap converting its 7.25% *USD250,000,000* Debenture Loan Stock to 6.991% *Euro200,754,838.* As illustrated in note 9, the interest on this instrument is being borne by Government.

As the company reports in USD and the swap liability is in Euros, any exchange rate fluctuation exposure will crystallize on the maturity of the instrument in 2028.

The government has indemnified the company for any losses that could arise from the interest rate differential on the cross currency swap. Such a loss may only arise if the instrument is not held to maturity.

20. Trade and other payables

	2005	2004
	USD	USD
Trade payables	**703,609**	1,514,621
Other payables	**176,472**	6,969,672
Accruals and deferred income	**3,211,228**	3,500,331
	4,091,309	11,984,624

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

21. Bank overdrafts and loans

	2005	2004
	USD	USD
Bank overdrafts (secured)	**57,986**	1,648,314
Bank loans (secured)	**54,277,743**	73,300,405
	54,335,729	74,948,719

Bank overdrafts and loans are repayable as follows:

	2005	2004
	USD	USD
On demand or within one year	**13,570,454**	16,331,181
In the second year	**10,521,079**	11,056,195
In the third year	**9,454,023**	11,056,195
In the fourth year	**9,454,024**	11,056,195
In the fifth year	**9,454,024**	11,056,195
After five years	**1,882,125**	14,392,758
	54,335,729	74,948,719
Less: Amount due for settlement within 12 months (shown under current liabilities)	**(13,570,454)**	(16,331,181)
	40,765,275	58,617,538

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

21. Bank overdrafts and loans (continued)

The carrying amounts of the company's borrowings are analysed as follows:

	Interest rate %	**2005 Principal**	Interest rate %	2004 Principal
Lm	**3.75**	**5,605,308**	3.5	6,503,131
	5.45	**201,068**	5.2	391,101
	5.20	**649,807**	4.95	1,030,832
	4.75	**217,911**	4.5	420,419
	4.25	**2,200,000**	4	2,200,000
	5.20	**460,128**	4.95	856,715
	6.25	**2,393,141**	6	2,393,141
	5.50	**944,117**	5.25	1,215,389
	5.60	**546,050**	5.60	609,312
	4.75	**-**	4.75	86,868
	7.25	**398,690**	7.25	650,000
		13,616,220		16,356,908
Euros	**4.12**	**6,433,350**	4.12	7,505,576
	5.00	**7,327,214**	5.00	8,549,436
		13,760,564		16,055,012

As illustrated in note 16, the interest cost on *USD39,668,896 (2004 – USD55,334,897)* of these bank borrowings is borne by Government. The bank loans and overdraft are secured by a general hypotec over the company's assets together with letters of guarantee issued by the Government of Malta.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

22. Other financial liabilities

	2005	2004
	USD	USD
7.5% Global Registered Notes 2009	**1,605,806**	2,073,426
7.25% Debenture Loan Stock 2028	**246,818,275**	245,758,231
Amounts owed to subsidiary undertakings	**-**	4,696,342
	248,424,081	252,527,999

Other financial liabilities are repayable as follows:

	2005	2004
	USD	USD
On demand or within one year	**480,000**	5,176,342
In the second year	**480,000**	480,000
In the third year	**480,000**	480,000
In the fourth year	**165,806**	480,000
In the fifth year	**-**	153,026
After five years	**246,818,275**	245,758,631
	248,424,081	252,527,999
Less: Amount due for settlement within 12 months (shown under current liabilities)	**(480,000)**	(5,176,342)
	247,944,081	247,351,657

The 7.25% Debenture Loan Stock 2028 is disclosed at the value of the proceeds less the net book amount of the issue costs as follows:

	2005	2004
	USD	USD
7.25% Debenture Loan Stock 2028	**250,000,000**	250,000,000
Less:		
Refinancing costs	**10,604,431**	10,604,431
Accumulated amortisation	**(7,422,706)**	(6,362,662)
	3,181,725	4,241,769
Net proceeds	**246,818,275**	245,758,231

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

22. Other financial liabilities (continued)

Debenture loans

7.5% Global Registered Notes 2009

The Global Registered Notes are guaranteed by the Government of Malta and are repayable in equal semi-equal instalments, between March, 1999 and March, 2009. Interest is payable semi-annually in arrears at the rate of 7.50% per annum.

7.25% Debenture Loan Stock 2028

This bullet loan, together with interest thereon, is guaranteed by the Government of Malta and is repayable in 2028. Interest is paid semi-annually at the rate of 7.25%.

23. Provision for liabilities and other charges

The provision for retirement benefits represents the year-end provision for possible future liabilities relating to a gratuity the company is obliged to pay upon an employee's retirement. The provision has been computed in accordance with the accounting policy stated in note 2 and represents the Company's obligation discounted to the net present value after considering the average life expectancy of such employees and expected increases in salaries, where applicable.

	2005	2004
	USD	USD
Balance at 1 January	**213,302**	187,130
Payments made during the year	**(26,350)**	-
Charge for the year	**1,071,477**	26,172
Balance at 31 December	**1,258,429**	213,302

24. Deferred tax liability

	2005
	USD
Arising on:	
Fair value of investment property	**26,392,276**

25. Share capital

	2005 and 2004	
	Authorised	**Issued and called up**
	USD	**USD**
1,000,000 ordinary shares of Lm1 each	**2,976,128**	**2,976,128**

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

26. Cash and cash equivalents

	2005 USD	2004 USD
Cash at bank and in hand	**1,519,018**	11,287,039
Bank overdraft	**(57,986)**	(1,648,314)
Cash and cash equivalents in the cash flow statement	**1,461,032**	9,638,725

27. Contingent liabilities

At the balance sheet the company had the following contingent liabilities:

The holding company extended guarantees for no consideration to the bankers of its associated undertakings for the following facilities at year end:

	2005 USD	2004 USD
Oiltanking Malta Limited	**415,215**	471,030

28. Related party disclosures

During the course of the year, the company entered into the following transactions with its associate undertaking:

	2005			2004		
	Related party activity USD	**Total activity USD**	**%**	Related party activity USD	Total activity USD	%
Revenue:						
Associate	**1,115,976**	**3,946,865**	**28**	1,312,226	3,148,200	42

According to the revised IAS 24 – Related Parties, transactions with Government, as the sole shareholder, are now to be disclosed. In the year under review the company incurred interest of *USD19,800,959* (2004 – *USD20,885,327*) which, as illustrated in notes 8, 16 and 21, was borne by Government. The amount owed by government is disclosed in note 16.

Malta Freeport Corporation Limited

Notes to the financial statements

31 December 2005

29. Fair values of financial assets and financial liabilities

At 31 December 2004 and 2005 the carrying amounts of financial assets and financial liabilities classified with current assets and current liabilities respectively approximated their fair values due to the short-term maturities of these assets and liabilities. The carrying values of non-current financial assets and non-current financial liabilities approximate their fair values.

30. Financial risk management

Credit risk

Financial assets which potentially subject the company to concentrations of credit risk consist principally of debtors and cash at bank. Debtors are presented net of an allowance for doubtful debts. Credit risk, with respect to debtors is limited due to credit control procedures in place. In the eventuality of default on the long-term receivable emanating from the sale of its subsidiary in 2004 the company will repossess plant and equipment located at Malta Freeport. Cash at bank is placed with reliable financial institutions.

Foreign currency risk

The company is exposed to foreign currency risk primarily on its monetary assets and liabilities, some of which are denominated in different currencies than the functional currency.

At the balance sheet date the company's main liability, the *USD250,000,000* Debenture Loan Stock had been converted to *Euro200,754,838* through a cross currency swap, whilst the company's main monetary assets consist of a long-term receivable of *USD74,126,081*.

The majority of the company's future income streams are contracted for in USD whilst operating expenses are expected to be incurred in Lm.

Interest rate risk

The company has issued Global Registered Notes and Debenture Loan Stock and taken out bank facilities to finance its operations. The interest rates thereon and the terms of such borrowings are disclosed accordingly. Most of the company's borrowings are at a fixed rate of interest. As illustrated in notes 8, 16 and 21 a substantial amount of the interest suffered is borne by Government.

31. Comparative figures

Certain comparative figures have been reclassified in accordance with this year's presentation of the financial statements.

Malta Freeport Corporation Limited

Auditors' report
to the members of

Malta Freeport Corporation Limited

We have audited the financial statements of Malta Freeport Corporation Limited on pages five to thirty-four for the year ended 31 December 2005. As described in the statement of directors' responsibilities on page four, these financial statements are the responsibility of the company directors. Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the directors, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the company as at 31 December 2005 and its profit, changes in equity and cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards and in compliance with the Companies Act, (Chap. 386).

Stephen Paris

DELOITTE & TOUCHE
Certified Public Accountants

28 June 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-17 ta' Ottubru, 2006, għal:

CT 331/2006. Provvista u stallazzjoni ta' għamara għal-laboratorju fiċ-Ċentru Nazzjonali tat-Trasfużjoni tad-Demm – Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hija offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-*Transition Facility* 2004. (*Budget* allokat: Ewros 144,000 minghajr VAT).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-21 ta' Awissu, 2006.

CT 332/2006. Provvista u stallazzjoni ta' vetrini għall-mużew fiċ-ċentru tal-viżitaturi f'Ħaġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi – Patrimonju Kulturali Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hija offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali, Programm għal Malta 2004-2006. (*Budget* allokat: Lm35,800 minghajr VAT).

CT 341/2006. Bini u tlestija parzjali ta' tlett (3) appartamenti fuq *Plot* 11, Triq Dun Ġwann Mamo, Ħal Tarxien - Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Ottubru, 2006, għal:

CT 334/2006. Manifattura, provvista u konsenja ta' *demountable museum display cases* għall-esibizzjonijiet temporanji – Patrimonju Kulturali Malta.

CT 346/2006. Xogħol ta' madum, irħam u granit fl-iskola sekondarja ġdida f'Tal-Ħandaq, Ħal Qormi – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 347/2006. Xogħol fuq ġewwa u fuq barra ta' tikħil u tibjid fl-iskola sekondarja ġdida f'Tal-Ħandaq, Ħal Qormi – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 17th October, 2006, for:

CT 331/2006. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture at the National Blood Transfusion Centre, Guardamangia – Health Division. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the Transition Facility 2004 Programme for Malta. (Allocated Budget: Euros 144,000 excluding VAT).

The EU Contract Notice was dispatched on the 21st August, 2006.

CT 332/2006. Supply and installation of museum display cases for the Ħaġar Qim and Mnajdra Visitors' Centre, limits of Qrendi – Cultural Heritage Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supplies Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm35,800 excluding VAT).

CT 341/2006. Construction and semi-finishing of three (3) apartments on Plot 11, Triq Dun Ġwann Mamo, Tarxien - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm50 for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th October, 2006, for:

CT 334/2006. Manufacture, supply and delivery of demountable museum display cases for temporary exhibitions – Cultural Heritage Malta.

CT 346/2006. Tiling, marble and granite works at the new secondary school at Tal-Ħandaq, Qormi – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 347/2006. Internal and external plastering and painting works at the new secondary school at Tal-Ħandaq, Qormi – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Ottubru, 2006, għal:

CT 337/2006. Provvista ta' *disposable protective gowns* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Awissu 2006.

CT 338/2006. Provvista ta' *oxygen concentrators* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Awissu 2006.

CT 356/2006. Provvista ta' *portable gantry crane* - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 359/2006. Provvista ta' ċangaturi, kurduni u turġien tal-ġebel tal-qawwi għall-qalba tar-raħal tal-Qrendi - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Il-pjanti relatati jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju taċ-*Chief Draughtsman*, Blokk A, Taqsima tax-Xogħlijiet, Floriana waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju wara li jitħallas id-dritt neċessarju ta' Lm14.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Ottubru, 2006, għal:

CT 351/2006. Disinn, provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *monitored 7.5kWp grid connected photo voltaic system* - Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 353/2006. Provvista u stallazzjoni ta' xogħlijiet ta' l-aluminju u ħġieġ strutturali fil-*west wing* tal-blokk ta' l-amministrazzjoni tal-MCAST Kampus ta' Kordin - Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Ottubru, 2006, għal:

CT 342/2006. Xogħlijiet mekkaniċi u ta' l-elettriku fiċ-Ċentru tal-Viżitaturi f'Ħaġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi - Patrimonju Kulturali Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 343/2006. Provvista ta' pilloli *mesalazine 400mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Settembru 2006.

CT 344/2006. Provvista ta' *anti-haemophilia Factor VIII inhibitor* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Settembru 2006.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th October, 2006, for:

CT 337/2006. Supply of disposable protective gowns - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 29th August 2006.

CT 338/2006. Supply of oxygen concentrators - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 29th August 2006.

CT 356/2006. Supply and delivery of a portable gantry crane - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 359/2006. Supply and delivery of hard stone paving slabs, kerbs and steps to Qrendi Village Core - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtsman's Office, Block A Works Division, Floriana during office hours against the necessary payment of Lm14.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th October, 2006, for:

CT 351/2006. Design, supply, installation and commissioning of a monitored 7.5kWp grid connected photo voltaic system - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 353/2006. Supply and installation of aluminium works and structural glazing at the West Wing MCAST Administration Block, Corradino Campus, Paola - Malta College of Arts, Sciences and Technology. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st October, 2006, for:

CT 342/2006. Mechanical and electrical works for the Ħaġar Qim and Mnajdra Visitors Centre, limits of Qrendi - Cultural Heritage Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 343/2006. Supply of mesalazine 400 mg tablets – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th September 2006.

CT 344/2006. Supply of anti-haemophilia Factor VIII inhibitor – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th September 2006.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 358/2006. Provvista u stallazzjoni ta' sistemi mekkaniċi u ta' l-elettriku fl-iskola ġdida, Liċeo Giuseppe Despott, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 352/2006. Provvista ta' *human biosynthetic insulin neutral solution, short acting cartridges* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-13 ta' Settembru 2006.

CT 354/2006. Xogħlijiet ta' tlesstija fiċ-ċentru tal-viżitaturi fil-Heritage Park ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi - Patrimonju Kulturali Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006 (*Budget* allokat: Lm250,000 mingħajr VAT).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 355/2006. Provvista ta' injezzjonijiet meropenam 500mg – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Settembru 2006.

CT 360/2006. Xogħlijiet ta' brix, provvista u tqegħid ta' *cement stabilization layer* u xogħlijiet ta' tarmak fil-Qalba tar-Raħal tal-Qrendi - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 361/2006. Korsijiet ta' taħriġ biex titjieb l-*employability* tal-*workforce* f'Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006 (*Budget* allokat: Lm32,483 mingħajr VAT).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 357/2006. Provvista ta' kapsoli *phenytoin sodium 100mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' Settembru 2006.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd November, 2006, for:

CT 358/2006. Supply and installation of mechanical and electrical systems at the new school, Giuseppe Despott Lyceum, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th November, 2006, for:

CT 352/2006. Supply of human biosynthetic insulin neutral solution, short acting cartridges – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 13th September 2006.

CT 354/2006. Finishing works of a visitor centre at Ħaġar Qim and Mnajdra Heritage Park, limits of Qrendi - Cultural Heritage Malta. A fee of Lm75 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated budget: Lm250,000 excluding VAT).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th November, 2006, for:

CT 355/2006. Supply of meropenam 500mg injections – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 15th September 2006.

CT 360/2006. Scarifying works, supply and laying of cement stabilization layer and tarmac works at Qrendi Village Core - Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 361/2006. Training courses to enhance the employability of the workforce in Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm32,483 excluding VAT).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th November, 2006, for:

CT 357/2006. Supply of phenytoin sodium 100mg capsules – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 19th September 2006.

CT 362/2006. Bini ta' tliet (3) appartamenti u tlesstija ta' partijiet komuni fi *Plot* 8, Triq il-Fieres, Ħal Tarxien - Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 367/2006. Xogħlijiet ta' dekorazzjoni fl-Iskola Sekondarja tas-Subien, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 368/2006. Bini ta' sala ta' l-iskola, *canteen,* librerija u faċilitajiet anċillari fil-Kulleġġ San Benedittu f'Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 371/2006. Xogħol ta' rinovar fil-fabbriki GGX002 u GGX005 fil-Qasam Industrijali tax-Xewkija, Għawdex - Malta Industrial Parks. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 372/2006. Provvista ta' *isoflurane inhalation* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 376/2006. Provvista ta' pilloli *pimozide 4mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 377/2006. Bini ta' skola ġdida sekondarja Taż-Żokrija, il-Mosta - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 378/2006. Provvista ta' pilloli *morphine sulphate 30mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 379/2006. Provvista ta' pilloli *ondansetron 4mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 380/2006. Provvista ta' pilloli *topiramate 50mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

*CT 373/2006. Provvista ta' pilloli *trifluoperazine 1mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

*CT 374/2006. Provvista ta' *monofilament polyamide* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 362/2006. Construction of three (3) apartments and finishing of common parts on Plot 8, Triq il-Fieres, Tarxien - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th November, 2006, for:

CT 367/2006. Decoration works at the Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

CT 368/2006. Construction of a school hall, canteen, library and ancillary facilities at Saint Benedict's College, Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st November, 2006, for:

CT 371/2006. Refurbishing works to be carried out at factories GGX002 and GGX005, Xewkija Industrial Estate, Gozo - Malta Industrial Parks. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 372/2006. Supply of isoflurane inhalation - Health Division.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd November, 2006, for:

CT 376/2006. Supply of pimozide 4mg tablets - Health Division.

CT 377/2006. Construction of a new secondary school at Taż-Żokrija, Mosta - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 378/2006. Supply of morphine sulphate 30mg tablets - Health Division.

CT 379/2006. Supply of ondansetron 4mg tablets - Health Division.

CT 380/2006. Supply of topiramate 50mg tablets - Health Division.

*CT 373/2006. Supply of trifluoperazine 1mg tablets - Health Division.

*CT 374/2006. Supply of monofilament polyamide - Health Division.

*CT 375/2006. Provvista ta' *caspofungin 50mg vials* - Diviżjoni tas-Saħħa.

*CT 381/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *clindamycin phosphate 300mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

*CT 382/2006. Provvista ta' *sodium valpoate syrup* - Diviżjoni tas-Saħħa.

*CT 383/2006. Bini ta' appartamenti, garaxxijiet, ħanut f'kantuniera u tlestija ta' partijiet komuni fi *Plot* 10, Triq Dun Ġwann Mamo, Ħal Tarxien - l-Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*CT 384/2006. Xiri ta' vannijiet *double cab pickup* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi (MSD) - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*CT 385/2006. Żamma u tindif ta' l-inħawi esterni fil-kampus ta' l-Università - l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Novembru, 2006, għal:

CT 363/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' konkos *ready mix* għall-użu ġenerali u marittimu f'Malta lit-Taqsima ta' l-Akkwisti tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Ottubru 2006.

CT 364/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *mild steel bars, angles, plates* u *hollow sections* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Ottubru 2006.

CT 365/2006. Provvista ta' *phaco unit, cassette* u *custom pack* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Ottubru 2006.

CT 366/2006. Trasport ta' adulti b'diżabilità mid-dar għad-*day centres* u lura - Fondazzjoni għal Servizzi ta' Ħarsien Soċjali. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Ottubru 2006.

*CT 375/2006. Supply of caspofungin 50mg vials - Health Division.

*CT 381/2006. Supply of clindamycin phosphate 300mg injections - Health Division.

*CT 382/2006. Supply of sodium valpoate syrup - Health Division.

*CT 383/2006. Construction of apartments, garages, corner shop and finishing of common parts on Plot 10, Triq Dun Ġwann Mamo, Tarxien - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

*CT 384/2006. Purchase of double cab pickup vans for the Manufacturing and Servicing Department (MSD) - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

*CT 385/2006. Upkeep and cleaning of the outside areas on the University campus - University of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th November, 2006, for:

CT 363/2006. Period contract for the supply of ready mix concrete for general and maritime use in Malta to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on the 3rd October 2006.

CT 364/2006. Period contract for the supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on the 3rd October 2006.

CT 365/2006. Supply of phaco unit, cassette and custom pack - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th October 2006.

CT 366/2006. Transport for adults with disability from their homes to day centres and back - Foundation for Social Welfare Services. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th October 2006.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Diċembru, 2006, għal:

CT 369/2006. Provvista ta' pilloli *olanzapine 5mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Ottubru 2006.

CT 370/2006. Provvista ta' pilloli *tetrabenazine 25mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Ottubru 2006.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th December, 2006, for:

CT 369/2006. Supply of olanzapine 5mg tablets - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 5th October 2006.

CT 370/2006. Supply of tetrabenazine 25mg tablets - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 5th October 2006.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

13th October, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

13th October, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avvizi li gejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 19 ta' Ottubru, 2006.

Avviż Nru. 185. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' Lira Maltija u tmien ċenteżmi (Lm1.08) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-2 ta' Marzu, 2019, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-proprjetà fi Triq il-Mosta, San Pawl il-Baħar, jiġifieri:

(i) il-ħanut bl-isem ta' "Ciao Bella Pizzeria" u garaxx, it-tnejn fil-pjan terren, u l-blokk ta' appartamenti li jiġu fuqhom u magħrufin bħala "Tweety B":

(ii) il-ħanut bl-isem ta' "Connie Fish Shop", mingħajr l-arja tiegħu:

(iii) il-ħanut bl-isem ta' "The Catering Centre" fil-livell ta' pjan terren u l-blokk ta' appartamenti li jiġu fuqu u magħrufin bħala "Tweety A".

Dawn il-proprjetajiet kollha huma kontigwi u huma murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_42_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Dan l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 186. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' ħamsa u sebgħin ċenteżmu (Lm0.75,0) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-2 ta' Marzu, 2019, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-fond magħruf bħala 'Gandhi Tandoori' fi Triq il-Mosta, San Pawl il-Baħar, sottopost għall-proprjetà ta' terzi, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_4_2006. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 187. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Ġiebja Rumana kantuniera ma' Triq il-Marrubja, iż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.7_80_97. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet ta' terzi, a favur tal-Fond adjaċenti Nru. 20 Triq il-Ġiebja Rumana, iż-Żejtun. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitejn u tlieta u ħamsin Liri Maltin (Lm253.00), bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 188. Kiri, *tale quale,* minn sena għal sena, mhux għal abitazzjoni, ta' l-istruttura Nru. 14 fid-Dwejra, limiti ta' l-Imġarr, murija bil-vjola fuq pjanta L.D.21/80. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 19th October, 2006.

Advt. No. 185. Sale of the Temporary Directum Dominium of one Maltese Lira and eight cents (Lm1.08) per annum, for the remaining period which expires on the 2nd March, 2019, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the property in Triq il-Mosta, Saint Paul's Bay, namely:

(i) the shop named "Ciao Bella Pizzeria" and a garage, both at ground floor level, and the overlying block of flats named "Tweety B":

(ii) a shop named "Connie Fish Shop", without its airspace:

(iii) a shop named "The Catering Centre" at ground floor level and the overlying block of flats named "Tweety A".

All these properties are contiguous, and are shown edged in red on plan P.D.JO_42_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 186. Sale of the Temporary Directum Dominium of seventy five cents (Lm0.75,0) per annum, for the remaining period which expires on the 2nd March, 2019, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises known as "Gandhi Tandoori" in Mosta Road, Saint Paul's Bay, underlying third party property, as shown edged in red on plan P.D.JO_4_2006. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 187. Sale of a site in Triq il-Ġiebja Rumana corner with Triq il-Marrubja, Żejtun, shown edged in red on plan P.D.7_80_97. This sale is subject to third party servitudes, in favour of adjacent Premises No. 20 Triq il-Ġiebja Rumana, Żejtun. Successful tenderer is to pay the amount of two hundred and fifty three Malta Liri (Lm253.00), for expenses incurred, prior to the signing of the deed. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 188. Lease, tale quale, on a year to year basis, not for habitation, of structure No.14 at id-Dwejra, limits of Mġarr, shown edged in violet on plan L.D.21/80. Tenderers are to state purpose of lease.

Avviż Nru. 189. Kiri tal-fond Nru. 22, Triq il-Mediterran, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2006_595. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' tlettax-il elf, tliet mija u sbatax-il Lira Maltija (Lm13,317.00), kif indikat fl-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 189. Lease of premises No. 22, Triq il-Mediterran, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2006_595. Successful tenderer is to pay the sum of thirteen thousand, three hundred and seventeen Malta Liri (Lm 13,317.00) as indicated in tender. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 190. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' għoxrin Liri Maltin u għaxar ċenteżmi (Lm20.10) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fis-7 ta' Diċembru, 2031, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Garaxx bl-arja tiegħu fi Triq Misraħ il-Barrieri, l-Imsida, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2006_220. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 190. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of twenty Malta Liri and ten cents (Lm20.10) per annum, for the remaining period which expires on the 7th December, 2031, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Garage, including its airspace, in Triq Misraħ il-Barrieri, Msida, shown edged in red on plan P.D.2006_220. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 191. Kiri, *tale quale,* tal-*boathouse* fil-Qawra, limiti ta' San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 162/76.

Advt. No. 191. Lease, tale quale, of the boathouse in Qawra, limits of Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan L.D. 162/76.

Avviż Nru. 192. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8 (qabel Nru. 23), Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 11/82/60.

Advt. No. 192. Lease, tale quale, of Garage No. 8 (formerly No. 23) Triq Maria De Domenicis, Santa Luċija, shown edged in red on plan L.D. 11/82/60.

Avviż Nru. 193. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit li jiġi bejn Triq Guliermo Lorenzi u Triq Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 85_81_18.

Advt. No. 193. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site between Triq Guliermo Lorenzi and Triq Ħal Mula, Żebbuġ, shown edged in red on plan P.D. 85_81_18.

Avviż Nru. 194. Kiri tal-Ħanut vojt 'F', Triq il-Kunċizzjoni, l-Imsida, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 88/98/1. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 194. Lease of the bare Shop 'F', Triq il-Kun-ċ izzjoni, Msida, shown edged in red on plan L.D. 88/98/1. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 195. Kiri ta' Maħżen Nru. 1, Triq il-Lvant, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 296/89.

Advt. No. 195. Lease of Store No. 1, Triq il-Lvant, Valletta, shown edged in red on plan L.D. 296/89.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offertti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, 26 ta' Ottubru, 2006.

Sealed tenders in the respect of the following advertisements have to be dropped in the tender box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 26th October, 2006.

Avviż Nru. 196. Bejgħ ta' sit fi Vjal il-25 ta' Novembru, Żejtun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2006_571. L-offertti għandhom ikunu akkumpanjati b'*Bid-Bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Advt. No. 196. Sale of a site in 25th November Avenue, Żejtun, shown edged in red on plan P.D. 2006_571. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the ammount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Avviż Nru. 197. Kiri tal-ħanut vojt Nru.1, Blokk E, Triq il-Ħaġar, Ħal Tarxien, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 249/81/5. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Advt. No. 197. Lease of the bare Shop No. 1, Block E, Triq il-Ħaġar, Tarxien, shown edged in red on plan L.D. 249/81/5. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Avviż Nru. 198. Kiri tal-ħanut Nru. 1, taħt Blokk O, Triq

Advt. No. 198. Lease of the Shop No. 1, under Block O,

il-Ġilju, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_107.

Avviż Nru. 199. Kiri ta' kamra taħt Blokk C, Triq Bertha K. Ilg, San Ġiljan, murija fuq pjanta L.D.216/80/30. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Triq il-Ġilju, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_107.

Advt. No. 199. Lease of a room underlying Block C, Bertha K.Ilg Street, Saint Julians, shown on plan L.D. 216/80/30. Tenderers are to state purpose of lease.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

13th October, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Ottubru, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 79/2006. Provvista, konsenja u ħatt ta' blokki tal-konkrit *precast* fil-Qalba tar-Raħal tal-Qrendi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Avviż Nru. 80/2006. Xogħlijiet ta' toroq li jagħtu għall-Bini tat-Tined tal-Patata, Ta' Qali.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Avviż Nru. 81/2006. Tħaffir ta' kanal fil-Marsa, tagħbija u ġarr ta' naqal u depożiti oħra tax-xita minn Jetties Wharf għall-inħawi 'l hinn mix-xatt ta' rdim, Marine and Storm Water Unit, Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Ottubru, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 76/2006. Xiri/konsenja ta' *second hand water*

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Director General, Works Division and Services Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th October, 2006, for:-

Advt No. 79/2006. Supply, delivery and unloading of precast concrete paving blocks to Qrendi Village Core.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt No. 80/2006. Road Works at access road to Potato Shed Buildings, Ta' Qali.

A fee of Lm20 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt No. 81/2006. Excavation of channel at Marsa, loading and transport of silt and other alluvial deposits from Jetties Wharf, Marsa to offshore spoil Grounds (Phase II), Marine and Storm Water Unit, Services Division.

A fee of Lm20 is to be charged for the procurement of each tender document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th October, 2006, for:-

Advt. No. 76/2006. Purchase/delivery of one (1) second

bowser truck wieħed (1) għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 49/2006. Tiswija ta' fondi f'43, ix-Xatt ta' Lascaris, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tal-kwotazzjonijiet ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 82/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *air, oil* u *fuel filters* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 83/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' żjut tal-*hydraulic,* tal-magna u t-*transmission* lid-Diviżjoni tax-xogħlijiet u Diviżjoni tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-13 ta' Ottubru, 2006

hand water bowser truck for the Works Division and Services Division.

A fee of Lm15 is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 49/2006. Repairs to premises at 43, Lascaris Wharf, Valletta.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st October, 2006, for:-

Advt. No. 82/2006. Period contract for the supply and delivery of air, oil and fuel filters for the Manufacturing and Services Department, Services Division.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 83/2006. Period contract for the supply and delivery of hydraulic, engine and transmission oils to the Works Division and Services Division.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

13th October, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija C - Stmati bejn Lm20,001 u *EU Thresholld* (Lm180,900 VAT Eskluża)
- Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-17 ta' Ottubru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti l-Furjana jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/65/2006.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' boltijiet u skorfini

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm180,900 Vat Exclusive)
- Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th October, 2006, for:–

TD/T/PC3/65/2006.	Period contract for the supply of bolts and nuts.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

P/T/PC/6/2006. Ġarr fuq l-art ta' *petroleum products* fi kwantitajiet kbar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti l-Furjana jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/49/2006. Provvista ta' Polza tas-Sigurtà għas-Saħħa għall-impjegati ta' l-Enemalta u d-dipendenti tagħhom

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati bejn Lm250,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana - Proċedura ta' 3 *Envelope*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Diċembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/DPS/T/3/2006. Provvista u stallazzjoni ta' *automated meauring systems* u *data acquisition recording system* biex ikejlu kontinwament l-emissjonijiet ta' gass u trabijiet fl-istazzjonijiet ta' l-enerġija ta' l-Enemalta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100/EUR232.94 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jintbagħat *bid-bond* ta' Lm8,000 (EUR 18,635) ma' kull offerta għall-offerta hawn fuq imsemmija.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Din hija biss *PRIOR INDICATIVE NOTICE* GĦAL KUNTRATT TA' PROVVISTA

Il-Korporazzjoni Enemalta preżentement hija l-uniku produttur u distributur ta' l-enerġija elettrika f'Malta. Sabiex tkompli tagħti servizz sodisfaċenti lill-klijenti tagħha, l-Enemalta qed tippjana biex tixtri impjant ġdid li jiġġenera l-elettriku jew elettriku ġġenerat minn impjant ta' l-enerġija bbażat lokalment.

L-impjant għandu jkollu *output* ta' elettriku ta' madwar 100MW (għas-sajf) u għandu jkun ikkonnettjat mas-sistema ta' 132kV. L-impjant jista' jitqiegħed jew fil-*Power Station* ta' l-Enemalta f'Delimara jew f'post ieħor kif ikun propost mill-parti interessata, kemm-il darba jinkisbu l-permessi kollha mill-awtorità kompetenti.

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

P/T/PC/6/2006. Transport of petroleum products in bulk by road

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st October, 2006, for:–

E/E/T/49/2006. Provision of a Health Scheme Policy for Enemalta employees and their dependents

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above Lm250,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 5th December, 2006, for:–

GN/DPS/T/3/2006. Supply and installation of automated measuring systems and data acquisition recording system for the continuous measuring of gaseous and particulate emissions at Enemalta power staions.

A fee of Lm100/EUR232.94 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm8,000 (EUR 18,635) is to be submitted with offers for the above tender.

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

This is ONLY A PRIOR INDICATIVE NOTICE FOR A SUPPLY CONTRACT

Enemalta Corporation is currently the only producer and distributor of electrical energy in Malta. In order to continue rendering a satisfactory service to its customers, Enemalta is planning to purchase a new generating plant or electricity generated from locally based power plant.

The plant shall have an electrical output of approximately 100MW (summer rating) and shall be connected to Enemalta's 132kV system. The plant may be located either at Enemalta's Delimara Power Station or in a different location as proposed by the interested party, provided that all permits are obtained from the competent authorities.

L-impjant, il-kostruzzjoni u l-operat tiegħu, kunsiderazzjonijiet ta' saħħa u sigurtà, *fuel*, l-emissjonijiet kollha, disponiment ta' l-iskart u kull attività relatata għandhom ikunu konformi mal-leġiżlazzjoni lokali kif ukoll mad-Direttivi ta' l-Ewropa.

L-akkwist għandu jsir skond il-proċedura nnegozjata kif muri fl-Avviż Legali 178 ta' l-2005 tal-Liġijiet ta' Malta, għal entijiet li jħaddmu s-setturi tas-servizzi ta' l-ilma, l-enerġija, it-trasport u l-posta.

Qed tiġi ppreparata *contract notice* għal dan il-proġett mill-Korporazzjoni Enemalta u għandha toħroġ sa tmiem l-2006. Il-*contract notice,* li għandha tinkludi kriterji għal kwalifikazzjoni u speċifikazzjonijiet tekniċi, għandha tistieden partijiet interessati biex jipproponu impjant xieraq u li jagħti valur għal flus li jinħarġu u li jkun skond il-kriterji ambjentali u ta' effiċjenza meħtieġa bl-aħjar proposti finanzjarji biex jiżgura servizz ta' min jorbot fuqu bi prezzijiet vantaġġjużi waqt li jissalvagwardja l-ambjent.

Għandu jinħareġ sommarju tal-*contract notice* fuq il-*website* tal-Korporazzjoni Enemalta waqt li dokument shiħ għandu jiġi pprovdut fuq ħlas ta' elf lira (Lm1,000)((2329.37 Euros) li ma jitħallsux lura.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn:

Is-Sur Francis Darmanin
Kap ta' l-Akkwisti
Korporazzjoni Enemalta
Bini Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni
Xatt il-Knisja
Marsa HMR 01
Malta
Tel Nru: +356 22980738
Fax Nru +356 22980660
Email: francis.darmanin@enemalta.com.mt
Website: www.enemalta.com.mt

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt. wara li jitħallas id-dritt relevanti.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

It-13 ta' Ottubru, 2006

The plant, its construction and operation, health and safety considerations, fuel, all emissions, waste disposal and any related activities shall comply with local legislation as well as all European Directives.

Procurment shall be carried out according to the negotiated procedure as per Legal Notice 178 of 2005 of the Laws of Malta, for entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors.

A contract notice for this project is currently being prepared by Enemalta Corporation and is expected to be issued by the end of 2006. The contract notice, which shall include qualification criteria and technical specifications, shall invite interested parties to propose suitable and cost-effective plant that will meet the required enviromental and performance criteria with the best financial proposals to ensure a reliable service at advantageous prices whilst safeguarding the enviroment.

A summary of contract notice shall be issued on Enemalta Corporation's website whilst the full document shall be supplied against a non-refundable fee of Lm1,000 (2329.37 Euros).

Further information may be obtained from:

Mr Francis Darmanin
Head of Procurement
Enemalta Corporation
Central Administration Building
Church Wharf
Marsa HMR 01
Malta
Tel No: +356 22980738
Fax No: +356 22980660
Email: francis.darmanin@enemalta.com.mt
Website: www.enemalta.com.mt

Tenderers are to note that tenders/quotations forms may also be downloaded from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt. against payment of the relative fee.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

13th October, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Ottubru 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/48/2006. Manutenzjoni perjodika u ċertifikazzjoni ta' tagħmir ta' saħħa u sigurtà.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/76/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' kloru likwidu.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Ottubru 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/63/2006. Kiri ta' *bowsers* għat-tbattil ta' fosos f'inħawi residenzjali - Nofsinhar ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/74/2006. Kiri ta' *bowsers* għat-tbattil ta' fosos f'inħawi residenzjali - Tramuntana ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/77/2006. Tagħbija/ħatt u ġarr ta' oġġetti impurtati mill-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/79/2006. Ittestjar analitiku ta' kampjuni ta' l-ilma.

Avviż Nru. CT/WSC/T/80/2006. Xogħlijiet tad-drenaġġ fl-Inħawi ta' Ta' l-Andar u l-Ħareb, Ħal Għaxaq.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 24th October, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/48/2006. Periodic servicing and certification on health and safety equipment.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/76/2006. Period contract for the supply and delivery of liquid chlorine.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 26th October, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/63/2006. Hire of bowsers for cesspit emptying in residential areas - Malta South.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/74/2006. Hire of bowsers for cesspit emptying in residential areas - Malta North.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 31st October, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/77/2006. Loading/unloading and transportation of articles imported by Water Services Corporation.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 2nd November, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/79/2006. Analytical testing of water samples.

Advt. No. CT/WSC/T/80/2006. Sewer works at Ta' l-Andar and il-Ħareb Areas, Għaxaq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Novembru, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/78/2006. Provvista u konsenja ta' *hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Novembru, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/82/2006. Provvista u konsenja ta' *UV/VIS spectrophotometer*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/57/2006. Provvista ta' *bowsers* għat-tindif bil-*high-pressure, jetting-suction*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. CT/WSC/T/83/2006. Xogħlijiet ta' drenaġġ fl-inħawi ta' Għar u Casa, il-Mellieħa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Novembru, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/61/2006. Provvista ta' *light panel vans*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 3rd November, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/78/2006. Supply and delivery of a hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th November, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/82/2006. Supply and delivery of a UV/VIS spectrophotometer.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 7th November, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/57/2006. Supply of high-pressure cleaning, jetting-suction bowsers.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 9th November, 2006 for:-

*Advt. No. CT/WSC/T/83/2006. Sewer works at Għar u Casa area, Mellieħa.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 14th November, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T61/2006. Supply of light panel vans.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Tħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 21249835 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/ Cancellation of tenders can be polled on 21249835 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

13th October, 2006

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Ottubru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 531. Tlestija ta' Nru. 12, Blokk 4, Triq il-Punent, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u l-Akkwisti, Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

It-13 ta' Ottubru, 2006

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 20th October, 2006 for:–

Advt. No. 531. Finishing of No. 12, Block 4, Triq il-Punent, Valletta.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

13th October, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Ottubru, 2006, għal:–

Avviz Nru. 239. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 14, taħt Binja tat-Torri, Birkirkara, (Tal-Qattus), Triq Anthony Sammut. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 27th October, 2006, for:–

Advt. No. 239. Sale tale quale of shop No. 14, under Binja tat-Torri, Birkirkara, (Tal-Qattus), Triq Anthony Sammut. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document,

f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm9,800 ma jigux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 240. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 12, taħt Blokki A u B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm7,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 241. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 19, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm 5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 242. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 36, Birżebbuġa, Triq Robert Baden Powell, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm 5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 243. Bejgħ *tale quale* ta' fond fuq *plot* 25, Buġibba, Triq J. Quintinus. Offerti taħt Lm35,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 244. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 2, taħt Blokki 1 - 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 245. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, taħt Blokki 1 - 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 246. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 7, taħt Binja Ħal Gwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm9,100 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 247. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 7, taħt Binja Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 248. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 45, taħt Binja Sgħajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 249. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 77, Sit A, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm10,000 ma jiġux ikkunsidrati.

which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm9,800 will not be considered.

Advt. No. 240. Sale tale quale of premises No. 12, under Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm7,600 will not be considered.

Advt. No. 241. Sale tale quale of premises No. 19, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 242. Sale tale quale of premises No. 36, Birżebbugia, Triq Robert Baden Powell, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 243. Sale tale quale of premises on plot 25, Buġibba, Triq J. Quintinus. Offers below Lm35,000 will not be considered.

Advt. No. 244. Sale tale quale of premises No. 2, under Blocks 1 - 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm4,800 will not be considered.

Advt. No. 245. Sale tale quale of premises No. 5, under Blocks 1 - 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 246. Sale tale quale of premises No. 7, under Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm9,100 will not be considered.

Advt. No. 247. Sale tale quale of premises No. 7, under Binja Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 248. Sale tale quale of premises No. 45, under Binja Sgħajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,500 will not be considered.

Advt. No. 249. Sale tale quale of premises No. 77, Site A, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm10,000 will not be considered.

Avviż Nru. 250. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Sit B, taħt Blokk 14, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm6,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 251. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 8, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon ma' Triq Burma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm7,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 252. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 51, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon ma' Triq Burma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm7,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 253. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 14, Sit F, Pembroke, Triq Normandija. Offerti taħt Lm6,100 ma jiġux kunsidrati.

Avviż Nru. 254. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 3, taħt Blokk Ċ, Ħal Tarxien, Triq Alfier De Medran. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Advt. No. 250. Sale tale quale of premises No. 4, Site B, under Block 14, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm6,200 will not be considered.

Advt. No. 251. Sale tale quale of premises No. 8, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon ma' Triq Burma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,000 will not be considered.

Advt. No. 252. Sale tale quale of premises No. 51, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon ma' Triq Burma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,000 will not be considered.

Advt. No. 253. Sale tale quale of premises No. 14, Site F, Pembroke, Triq Normandija. Offers below Lm6,100 will not be considered.

Advt. No. 254. Sale tale quale of a premises No. 3, under Block C, Tarxien, Triq Alfier De Medran. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

13th October, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Ottubru, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD83/06. Xogħlijiet ta' traqqigħ fl-inħawi ta' San Pawl tat-Tarġa, in-Naxxar/il-Mosta.

Avviż Nru. RD84/06. Xogħlijiet ta' traqqigħ fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann, Triq Pelikan, is-Swieqi u Triq Petit Alwett, l-Ibraġġ.

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Malta Transport Authority (ADT) Roads Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Friday, 20th October, 2006 for:-

Advt. No. RD83/06. Patching works in San Pawl tat-Tarġa Area, Naxxar/Mosta.

Advt. No. RD84/06. Patching works in San Ġwann Industrial Estate, Triq Pelikan, Swieqi and Triq Petit Alwett, Ibraġġ.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Ottubru, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

**Avviż Nru. RD85/06. Kostruzzjoni ta' Triq il-Gladjoli, Santa Luċija.

**Avviż Nru. RD86/06. Kostruzzjoni ta' Sqaq il-Kubrit, il-Ħamrun.

**Avviżi li qed jerġgħu jiġu ppubblikati

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Sealed tenders will be received in the tender box at the Malta Transport Authority (ADT) Roads Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Friday, 27th October, 2006 for:-

**Advt. No. RD85/06. Construction of Triq il-Gladjoli, Santa Luċija.

**Advt. No. RD86/06. Construction of Sqaq il-Kubrit, Ħamrun.

**Re-issue of tenders.

Forms of tender documents may be obtained from the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

13th October, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Novembru, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1560/CSD/2005/3. Provvista u konsenja ta' pjanċi tar-reġistrazzjoni tal-vetturi bil-mutur ittra 'A'.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

It-13 ta' Ottubru, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Malta Transport Authority (ADT), Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th November, 2006 for:-

Advt. No. 1560/CSD/2005/3. Supply and delivery of motor vehicle registration number plates 'A'

Forms of tender documents may be obtained from the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

13th October, 2006

PUBLIC BROADCASTING SERVICES LTD

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru 2006, fil-Kaxxa ta' l-Offerti f'TV House, Triq Bordin, Guardamangia MSD 09, jilqa' offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 05/2006. *Re-Branding TVM's station imaging*.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju mid-Dipartiment tal-Finanzi fuq ħlas ta' Lm20/47 euros inkluża l-VAT.

Is-sottomissjonijiet kollha għandu jkollhom in-Nru. tar-Referenza: PBS TENDER 05/2006 u l-isem ta' l-applikant miktub ċar fuq l-*envelope*.

It-13 ta' Ottubru, 2006

PUBLIC BROADCASTING SERVICES LTD

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box at TV House, Triq Bordin, Guardamangia MSD 09, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 31st October 2006, for:-

Advt. No. 05/2006. Re-Branding TVM's station imaging.

Tender documents may be obtained during normal office hours from the Finance Department against a fee of Lm20/47 euros inclusive of VAT.

All submissions must have Ref. No.: PBS TENDER 05/2006 and the applicant's name clearly indicated on the envelope.

13th October, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Fond Ewropew għal Żvilupp Reġjonali
ERDF 13

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Ottubru 2006, jilqa' dokumenti ta' l-offerti fil-kaxxa ta' l-offerti approprjata, minn persuni interessati għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 18/06. Provvista u stallazzjoni ta' servizzi ta' l-elettriku fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità, MCAST Main Campus, Kordin, Raħal Ġdid.

Avviż. Nru. MCAST T. 19/06. Provvista, stallazzjoni, ittestjar, kummissjunar u thaddim tas-sistema tal-mishun mix-xemx fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità, MCAST Main Campus, Kordin, Raħal Ġdid.

Avviż. Nru. MCAST T. 20/06. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' telefon diġitali fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità, MCAST Main Campus, Kordin, Raħal Ġdid.

Avviż. Nru. MCAST T. 21/06. Provvista u stallazzjoni ta' sistemi ta' *CCTV* fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità, MCAST Main Campus, Kordin, Raħal Ġdid.

Avviż. Nru. MCAST T. 22/06. Manifattura, provvista u stallazzjoni ta' poġġaman ta' l-i*stainless steel* fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità, MCAST Main Campus, Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* magħluq u indirizzata lill-Prinċipal tal-MCAST. Għandhom ikunu mmarkati bil-kodiċi u t-titlu rispettiv kif jidher hawn fuq.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jiffirjuta xi offerti jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

It-13 ta' Ottubru, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

European Regional Development Fund
ERDF 13

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology, notifies that:-

Tender documents should be deposited in the appropriate tender box by not later than 2.00 p.m. of Friday, 20th October 2006, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 18/06. Supply and installation of electrical services at the Institute of Community Services, MCAST Main Campus, Corradino, Paola.

Advt. No. MCAST T. 19/06. Supply, installation, testing, commissioning and setting to work the solar water system at the Institute of Community Services, MCAST Main Campus, Corradino, Paola.

Advt. No. MCAST T. 20/06. Supply and installation of a digital telephone system at the Institute of Community Services, MCAST Main Campus, Corradino, Paola.

Advt. No. MCAST T. 21/06. Supply and installation of CCTV systems at the Institute of Community Services, MCAST Main Campus, Corradino, Paola.

Advt. No. MCAST T. 22/06. Manufacturing, supply and installation of stainless steel staircase railing at the Institute of Community Services, MCAST Main Campus, Corradino, Paola.

A fee of Lm10 should be paid for each tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

Tenders should be placed in a sealed envelope and addressed to the Principal MCAST. They should be marked with the respective code and title as stated above.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

13th October, 2006

Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006
Proġett ko-finanzjat mill-Unjoni Ewropea:
Fond Soċjali Ewropew (FSE)
Rata ta' Ko-Finanzjament: 75% EU u 25% Gvern ta' Malta
This course falls under the Structural Funds Programme for Malta 2004-2006
Project Part-Financed by the European Union: European Social Fund
Co-Financing Rate: 75% EU & 25% Malta Government

STAMPERIJA TAL-GVERN

Id-Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Ottubru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 4/2006. Provvista ta' *offset cartridge paper.*

Avviż Nru. 5/2006. Provvista ta' *art paper.*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Novembru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. 6/2006. Provvista ta' kartonċin isfar.

*Avviż li qieghed jidher ghall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-i*Store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Ottubru, 2006

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th October, 2006, for:–

Advt. No. 4/2006. Supply of offset cartridge paper.

Advt. No. 5/2006. Supply of art paper.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd November, 2006, for:–

*Advt. No. 6/2006. Supply of yellow bristol board.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

13th October, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Ottubru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

*Avviż Nru. WSM/014/2006. Xiri ta' vann *second-hand* mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Ottubru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/011/2006. Provvista ta' boroż tal-plastik degradabbli.

Għandju jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/012/2006. Kuntratt perjodiku ta' tifrik u *grading* ta' materjal tal-bini u demolizzjoni fil-*Waste Management Complex* tal-Magħtab.

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 20th October, 2006, for:–

*Advt. No. WSM/014/2006. Purchase of a second hand van by WasteServ Malta Ltd.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 24th October, 2006, for:–

Advt. No. WSM/011/2006. Supply of degradable plastic bags.

A fee of Lm5 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/012/2006. Period Contract for the crushing and grading of construction and demolition material at the Maghtab Waste Management Complex.

Għandju jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/013/2006. Kuntratt għall-provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *CCTV* fis-*Civic Amenity Sites* fil-Magħtab, l-Imriehel u Ħal Far.

Għandju jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offeri jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

It-13 ta' Ottubru, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru, 2006, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. FSQ 10/06. Akkwist ta' *pen drives* għal Skejjel Sekondarji.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Kamra 137, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u jiġu depożitati fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet li tinsab ħdejn it-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-13 ta' Ottubru, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Ottubru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 18/06. Akkwist ta' teknoloġija għall-edukazzjoni inklussiva għad-Dipartiment tat-Teknoloġija fl-Edukazzjoni.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/013/2006. Contract for the supply and installation of CCTV system at Civic Amenity Sites in Magħtab, Mrieħel and Ħal Far.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the offices of WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera on any working day between 9.00 a.m. and noon.

13th October, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 31st October, 2006, for:-

Quot. No. FSQ 10/06. Procurement of pen drives for Secondary Schools.

Quotations should be made only on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Accounts Section, Room 137, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana

13th October, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th October, 2006, for:-

Advt. No. F.S.B. 18/06. Procurement of inclusive education technology for the Department of Technology in Education.

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-taqsima Servizzi Finanzjarji, Kamra 137, tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Fergħa tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services Room 137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Offers should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana.

13th October, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Ottubru, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewti-ċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2633. Efavirenz 200mg tablets/capsules.
Kwot. PFI Nru. 2634. Zidovudine with lamivudine 300mg/150mg tablets.
Kwot. PFI Nru. 2635. Phenobarbitone 15mg/ml injections.
Kwot. PFI Nru. 2636. Desmopressin 10mcg spray.
Kwot. PFI Nru. 2637. Tubes endotracheal plain sz. 3.

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-13 ta' Ottubru, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 20th October 2006, for:-

Quot. PFI No. 2633. Efavirenz 200mg tablets/capsules.
Quot. PFI No. 2634. Zidovudine with lamivudine 300mg/150mg tablets.
Quot. PFI No. 2635. Phenobarbitone 15mg/ml injections.
Quot. PFI No. 2636. Desmopressin 10mcg spray.
Quot. PFI No. 2637. Tubes endotracheal plain sz. 3.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th October, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Novembru, 2006, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0677. *Temperature probe rectal.*
Kwot. Nru. E0678. *Ligaclips small and medium.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 9th November, 2006, for:-

Quot. No. E0677. Temperature probe rectal.
Quot. No. E0678. Ligaclips small and medium.

Kwot. Nru. E0679. *Sterile polycarbonate connector 3/8" x 3/8"*.

Kwot. Nru. E0680. *Anaesthetic face masks latex free*.

Kwot. Nru. E0681. *ATCC/NCTC type culture organisms*.

Kwot. Nru. E0682. *DAB tablets*.

Kwot. Nru. E0683. *Micro collection tubes for paediatric patients*.

Kwot. Nru. E0684. *96% isopropyl alcohol*.

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kundizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Quot. No. E0679. Sterile polycarbonate connector 3/8" x 3/8".

Quot. No. E0680. Anaesthetic face masks latex free.

Quot. No. E0681. ATCC/NCTC type culture organisms.

Quot. No. E0682. DAB tablets.

Quot. No. E0683. Micro collection tubes for paediatric patients.

Quot. No. E0684. 96% isopropyl alcohol.

All quotations listed above can be downloaded from:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

13th October, 2006

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Novembru, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 104/06. Melħ oħxon.

Avviż Nru. 105/06. *Labels* għall-*barcode* u *thermal ribbons*.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Novembru, 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 106/06. Velenu għall-ġrieden *single feed*.

Avviż Nru. 107/06. Velenu għall-ġrieden *wax blocks*.

Avviż Nru. 108/06. Ittestjar għall-mikrobi fil-*cooling towers water*.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

It-13 ta' October, 2006

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 15th November, 2006, for:-

Advt. No. 104/06. Coarse salt.

Advt. No. 105/06. Labels for barcode printers and thermal ribbons.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 22nd November, 2006, for:-

Advt. No. 106/06. Single feed rodenticide

Advt. No. 107/06. Rodenticide wax blocks.

Advt. No. 108/06. Microbial testing of cooling towers water.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

13th October, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Diċembru, 2006, it-Taqsima ta' l-Akkwisti u Ftehimiet Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO6/14119DK. Xiri ta' *displays* ta' l-informazzjoni għas-*CFMU Operations Room*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sal-20 ta' Novembru, 2006, mingħand is-Sur David Krautheim, Taqsima ta' l-Akkwisti u Ftehimiet Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

david.krautheim@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++322 729.3688, *fax* ++32 2 729.9142.

It-13 ta' Ottubru, 2006

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Friday, 1st December, 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO6/14119DK. Purchase of information displays for the CFMU Operations Room.

Forms of tender and further information may be obtained up to the 20th November, 2006, from Mr David Krautheim, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

david.krautheim@eurocontrol.int, Tel. No. ++322 729.3688, fax ++32 2 729.9142.

13th October, 2006

UFFIĊĊJU NAZZJONALI TA' L-ISTATISTIKA

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Uffiċċju Nazzjonali ta' l-Istatistika jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Novembru 2006, fl-Uffiċċju Nazzjonali ta' l-Istatistika, Lascaris, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. NSO 3/2006. Xiri ta' *active equipment* għall-Uffiċċju Nazzjonali ta' l-Istatistika ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mingħand il-*Manager,* Riżorsi Umani u Amministrazzjoni, Uffiċċju Nazzjonali ta' l-Istatistika, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-13 ta' Ottubru, 2006

NATIONAL STATISTSICS OFFICE

The Director General, National Statistics Office, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the National Statistics Office, Lascaris, Valletta by not later than 10.00 a.m. on Friday, 3rd November 2006, for:-

Advt. No. NSO 3/2006. Supply of active equipment for the National Statistics Office – Malta.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Manager, Human Resources and Administration, National Statistics Office, Lascaris, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th October, 2006

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Il-Ministeru għal Għawdex jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Ottubru, 2006, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 10/2006. Kiri ta' karozzi *self-drive* tat-tip *saloon* bl-arja kundizzjonata lill-Ministeru għal Għawdex.

MINISTRY FOR GOZO

The Ministry for Gozo notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, by not later than 2.00 p.m. of Tuesday, 31st October, 2006, for:-

Advt. No. 10/2006. Hire of air-conditioned self-drive saloon cars to the Ministry for Gozo.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' Ottubru, 2006

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

13th October, 2006

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent jgħarraf illi:-

Espressjonijiet ta' Interess magħluqin jintlaqgħu sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Novembru, 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, għal:-

Avviz Nru. 06/06: Servizzi meħtieġa għall-implimentazzjoni u promozzjoni ta' miżuri fl-iżvilupp rurali.

Dettalji dwar is-sejħa ta' espressjoni ta' interess jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-applikanti jeħtieġu li jkunu kkwalifikati skond kif mitlub fis-sejħa għall-espressjoni ta' interess. L-offerti kollha jingħarbla minn bord ta' l-għażla.

It-13 ta' Ottubru, 2006

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

The Director of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment notifies that:-

Sealed Expressions of Interest will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd November 2006, for:-

Advert No. 06/06: Services required for the implementation and promotion of rural development measures.

Details regarding this call for expression of interest may be obtained from the Supplies Section at 14, Triq M.A.Vassalli, Valletta, during normal office hours.

Applicants should be qualified as detailed in the call for expression of interest. A selection board will examine all offers.

13th October, 2006

KUNSILL LOKALI SIĠĠIEWI

Il-Kunsill Lokali tas-Siġġiewi jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Ottubru, 2006, fl-Uffiċċju tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru: LCS93/06. Provvista ta' konkos.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-Kunsill, mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar, b'pagament ta' Lm20.

Id-dokumenti issiġillati għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti tal-Kunsill. L-offerti jinfetħu fil-ġurnata u l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża. Offerti konsenjati wara l-ħin stipulat ma jiġux ikkunsidrati.

It-13 ta' Ottubru, 2006

SIĠĠIEWI LOCAL COUNCIL

Siġġiewi Local Council notifies that:–

Sealed tenders will be received up to noon of Wednesday, 18th October, 2006, in the Council's Office, for:–

Advt. No. LCS93/06. Supply of concrete.

Tender documents may be collected from the Council's Office from Monday to Friday between 8.30 a.m. and noon, against a fee of Lm20.

Sealed tenders should be deposited in the Council's tender box, and will be opened in public on the closing date and time.

The Council reserves the right to refuse even the most advantageous tender. Late tenders will not be accepted.

13th October, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1496

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Ottubru 2006, fl-atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni numru 1372/06, fl-ismijiet Maria Grech pro et noe vs Reno Grech, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fit-12 ta' Settembru 2006, fl-ismijiet (Rikorrent) Maria Grech personalment kif ukoll għan-nom u in rappreżentanza ta' Merger Enterprises Limited kontra (Intimat) Reno Grech, ir-rikorrenti Maria Grech (ID 337554M) personalment kif ukoll għan-nom u in rappreżentanza ta' Merger Enterprises Limited (C7066), ir-rikorrenti Maria Grech esponiet bil-qima;

Illi sabiex jiġu kawtelati d-drittijiet ta' l-esponenti jixtiequ jżommu l-intimat milli jipprova jamministra u/jew iġib ruħu bħala direttur tas-soċjetà Merger Enterprises Ltd u/jew li joħloq kwalunque obbligazzjoni jew dejn fuq l-istess soċjetà mingħajr l-awtorizzazzjoni ta' din il-Qorti u senjatament milli jinnegozja jew jikri jew joħloq obbligazzjonijiet fuq il-fond'Elia', Canon Road, Qormi;

Illi r-rikorrenti hija mart l-intimat Reno Grech u l-komunjoni ta' akkwisti tagħhom tinkludi s-soċjetà Merger Enterprises Limited, liema soċjetà hija l-proprjetarja ta' ħanut 'Elia', Cannon Road, Qormi, illum magħluq, bejn il-partijiet hemm pendenti proċeduri għas-separazzjoni;

Illi skond is-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tas-27 ta' April 2001 fl-ismijiet Mary Grech f'isimha propju u bħala kuratriċi ad litem ta' uliedha minuri ...omissis... vs Nazzareno sive Reno Grech (Cit. 271/96) l-istess Reno Grech ġie eskluż mill-amministrazzjoni tan-negozju kollu tal-familja, inkluż l-amministrazzjoni ta' l-ishma fis-soċjetà Merger Enterprises Ltd u n-negozju eżerċitat minnha li jifforma parti mill-komunjoni ta' akkwisti. Inoltre l-istess Reno Grech ġie inibit li jagħmel dejn ta' kwalsijasi natura mingħajr l-awtorizzazzjoni ta' din il-Qorti;

Illi għalhekk Mary Grech ġiet appuntata l-uniku direttriċi tas-soċjetà Merger Enterprises Limited;

Illi b'sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-15 ta' Novembru 2004, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Merger Enterprises Limited et, l-istess soċjetà ġiet dikjarata debitriċi

It is hereby notified that the Civil Court Civil Court by means of a decree given on the 4th October 2006, in the records of the Warrant of Prohibitory Injunction number 1372/06, in the names Maria Grech pro et noe vs Reno Grech, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an Application filed in the First Hall Civil Court, on the 12th September 2006, in the names (Applicant) Maria Grech personally as well as in the name and in representation of Merger Enterprises Limited against (Respondent) Reno Grech, the applicant Maria Grech (ID 337554M) personally as well as in the name and in representation of Merger Enterprises Limited (C 7066) the applicant Maria Grech pleaded with respect;

That in order to guarantee the rights of the applicant they wish to withhold the respondent from trying to administer and/or act as a director of the company Merger Enterprises Ltd and or to create any obligation or debt regarding the same company without the authorization of this Court and especially from negotiating or leasing or creating obligations on the premises 'Elia', Canon Road, Qormi;

That the applicant is the wife of the respondent Reno Grech and their community of acquests includes the company Merger Enterprises Limited, which company is the owner of the shop 'Elia' Cannon Road, Qormi, today closed, between the parties separation proceedings are pending;

That according to a judgement of the First Hall Civil Court of the 27th April 2001, in the names Mary Grech in her own name and as curator ad litem of her minor children ...omissis... vs Nazzareno sive Reno Grech (Writ of Summons 271/96) the same Reno Grech was excluded from the administration of all the family business including the administration of the shares in the company Merger Enterprises Ltd and the business carried on by her which forms part of the community of acquests. Furthermore the same Reno Grech was prohibited from entering into any debt of any kind without the authorization of this Court;

That thus Mary Grech was appointed the sole director of the company Merger Enterprises Limited;

That by a judgement of the First Hall Civil Court of the 15th November 2004, in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Merger Enterprises Limited et, the same company was

lil Bank għas-somma ta' Lm48,707.85. Waqt li l-konjugi Grech ġew dikjarati garanti għas-soċjetà Merger Enterprises Limited.

Illi r-rikorrenti Mary Grech daħlet f'negozjati mal-Bank of Valletta sabiex tħallas id-djun tas-soċjetà Merger Enterprises Limited, mill-bejgħ tal-ħanut fuq imsemmi stante li dak il-ħanut huwa magħluq, u dana fil-fakoltà tagħha ta' amministratriċi ta' l-istess soċjetà;

Illi l-intimat Reno Grech, għal skopijiet biex iwaqqaf dan il-bejgħ qed ixandar li dak il-ħanut għal kiri, u qed jittanta jikri l-istess post lil terzi b' mod li jitħallas il-kirja bil- quddiem u direttament lilu;

Illi fil-fatt l-intimat kien ġa tanta jikri l-fond lil terzi kif anke rriżulta fil-mori tal-kawża quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet Merger Enterprises Ltd vs Ivan Azzopardi (Ċit. Numru 461/06) deċiża fis-16 ta' Ġunju 2006;

Illi l-esponenti se jiġi ppreġudikat jekk l-intimat ma jiġix inibit kif jingħad;

Għaldaqstant l-esponenti umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni.

Illum 12 ta' Settembru 2006.

Repubblika ta' Malta

Mandat tal-Qorti

Lil Marixxall tal-Qrati

…Omissis…

Mogħti mill-Qorti Ċivili b'xhieda ta' l-Onor. Raymond C. Pace, LL.D., Duttur tal-Liġi, Imħallef, tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Rikorrent: 36 Triq Għaxqet l-Għajn, Marsaskala.

Intimat: Reno Grech, 5, Felice Street, Żabbar.

Eżekuzzjoni: …Omissis…

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

declared a debtor of the bank for the sum of Lm48,707.85. Whilst the spouses Grech were declared sureties of the company Merger Enterprises Limited.

That the applicant Mary Grech entered into negotiations with the Bank of Valletta to pay the debts of the company Merger Enterprises Limited from the sale of the shop above mentioned since that shop is closed, and this in her capacity of administrator of the same company;

That the same Reno Grech, in order to stop this sale is saying that the shop is for lease, and is trying to lease the same shop to third parties in such a manner that he be paid for the lease in advance and directly to him;

That in fact the respondent had already tried to lease the premises to third parties as also resulted during the proceedings before the First Hall Civil Court in the names Merger Enterprises Ltd vs Ivan Azzopardi (Writ of Summons Number 461/06) decided on the 16th June 2006.

That the applicant shall be prejudiced if the respondent shall not be prohibited as stated;

Thus the applicant humbly prays that this Honourable Court orders the issuing of a Warrant of Prohibitory Injunction.

Today 12th September 2006.

Republic of Malta

Court Warrant

To The Marshall of the Courts

…Omissis…

Given by the Civil Court with the witness of the Hon. Raymond C. Pace, LL.D., Doctor of Laws, Judge, of the Court above mentioned.

Applicant: 36, Għaxqet l-Għajn Street, Marsaskala.

Respondent: Reno Grech, 5, Felice Street, Żabbar.

Execution: …Omissis…

Registry of the Superior Courts, today 9th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registratar, Civil Courts, and Tribunals

1497

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tas-26 ta' Settembru 2006 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'rikors ippreżentat minn HSBC Bank Malta p.l.c. fl-1 ta' Awissu 2006 fl-atti tas-subasta bin-numru: 27/2006 fl-ismijiet: HSBC Bank Malta p.l.c.(C-3177) vs Amanda Aloisio (ID No: 465978M) qed tintalab li l-Bank jiġi awtorizzat jagħmel offerti animo compensandi fil-proċedura ta' dana l-bejgħ li se jsir taħt l-awtorità tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili nhar id-9 ta' Novembru 2006.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, 27 ta' Settembru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 26th September 2006 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By virtue of an application filed by HSBC Bank Malta p.l.c. on 1st August 2006 in the records of judicial sale by auction number: 27/2006 in the names: HSBC Bank Malta p.l.c. (C-3177) vs Amanda Aloisio (ID No: 465978M) the applicant is requesting authorisation to enter bids animo compensandi in the judicial sale by auction to held by the First Hall of the Civil Court on 9th November 2006.

Registry of the Superior Courts, today 27th September 2006

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1498

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tas-27 ta' Settembru 2006 mogħti mill-qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-publikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-18 ta' Awissu 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 7 ta' Diċembru, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ottubru, 2004 li għandu jsir fil-kuriduri ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt:

Is-sest (1/6) indiviż tal-fond bin-numru tmienja u erbgħin (48) magħruf bħala 'Sacred Heart' fi Triq il-Parroċċa, in-Naxxar, liberu u frank, bid-drittijiet u pertinenzi kollha tiegħu, stmat li jiswa dan is-sehem indiviż Lm13,500.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Joseph Bartolo.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Carmel Cacopardo fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-17 ta' Ottubru 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, is-27 ta' Settembru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 27th September 2006 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the Civil Court First Hall on the 18th August 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Thurday, 7th December, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12th October 2004 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

The one sixth (1/6) undivided share of the tenement numbered fort-eight (48) named 'Sacred Heart' in Parish Street, Naxxar free and unencumbered, with all its rights and appurtenances, this undivided share is valued at Lm13,500.00c0.

The said tenement is the property of Joseph Bartolo.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Carmel Cacopardo A & CE on the 17th day of October 2005.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of September 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1499

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tas-26 ta' Settembru 2006 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-publikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-13 ta' Settembru 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 14 ta' Diċembru, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Ġunju 2006 li għandu jsir fil-kuriduri ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Appartament bin-numru tmienja (8) formanti parti minn blokk ta' tmien appartamenti li jismu 'Shangrila Court' f'Birżebbuġa Square, Birżebbuġa, liberu u frank, bid-drittijiet u pertinenzi kollha tiegħu, stmat li jiswa Lm72,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil John Baptist u Dorothea Jean konjugi Cassar.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Conrad Thake fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-2 ta' Awissu 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, is-27 ta' Settembru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 26th September 2006 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the Civil Court First Hall on the 13th September 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Thursday, 14th December, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 12th June 2006 to be held in the Corridor of these Courts of the following property.

Apartment numbered eight (8) forming part of a block of eight apartments named 'Shangrila Court' in Birżebbuġa Square, Birżebbuġa, free and unencumbered, with all its rights and appurtenances, valued at Lm72,000.00c0.

The said tenement is the property of John Baptist and Dorothea Jean spouses Cassar.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Conrad Thake A%CE on the 2nd of August 2006.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of September 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1500

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tas-26 ta' Settembru 2006 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-publikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-18 ta' Awissu 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 5 ta' Diċembru, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Jannar, 2006 li għandu jsir fil-kuriduri ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Iż-żewġ (2) plots formanti parti mill-art magħrufa bħala 'Ta' l-Andar', limiti ta' Ħad-Dingli u mmarkati bħala plots bin-numri erbgħa ittra 'A' (4A) u erbgħa ittra 'Ċ' (4Ċ) rispettivament fuq il-pjanta annessa ma' kuntratt ta' diviżjoni fl-atti tan-Nutar Philip Saliba tal-ħamsa ta' Settembru tas-sena elf disa' mija u tmenin (05.09.1980) l-imsemmija plot bin-numru erbgħa ittra 'A' (4A) għandha kejl superfiċjali ta'

It is hereby notified that by a decree of the 26th September 2006 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the Civil Court First Hall on the 18th August 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Tuesday, 5th December, 2006 from 9.00a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25th January 2006 to be held in the Corridor of these Courts of the following property.

Two (2) plots forming part of the lands known as 'Ta' l-Andar' in the limits of Ħad-Dingli marked respectively as plots number four letter 'A' (4A) and four letter 'C' (4C) on the plan attached to the deed of partition in the acts of Notary Philip Saliba dated fifth September of the year nineteen hundred and eighty (05.09.1980). The mentioned plot 4A has a surface area measuring circa two hundred and fifteen point

ċirka mitejn u ħmistax punt ħdax metri kwadri (215.11 m.k.) u tmiss min-Nofsinnhar mal-plot bin-numru tlieta ittra 'A'(3A) formanti parti mill-istess art, mil-Lvant ma' triq proġettata bla isem li tiżbokka għal fuq Main Street, Dingli u mill-Punent ma' bini ta' Filippo Farrugia u l-istess plot 4Ċ, tal-kejl superfiċjali ta' ċirka mija u disgħa u tmenin metru kwadru (189 m.k.) u tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà ta' Grazia Muscat u Carmelo Bonello u min-Nofsinhar ma' bini ta' Grazia Muscat u Punent mal-plot numru tlieta ittra 'Ċ' (3Ċ) mill-istess artijiet, liberu u frank stmati li jiswew Lm1,920.00ċ0 u Lm1,688.00ċ0 rispettivament.

L-imsemmija proprjetajiet jappartjenu lil Anthony u Josephine konjugi Bezzina.

N.B. L-imsemmija fondi jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. David Pace fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-7 ta' Awissu 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum 27 ta' Settembru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

eleven (215.11) square meters and is bounded from the South with plot 3A forming part of the same lands, from the East with a new street abutting on to Main Street, Dingli and from the West with property of Filippo Farrugia and the mentioned plot 4C, having a surface area measuring circa one hundred and eighty nine square meters (189 sq mtrs) and is bounded from the North with property of Grazia Muscat and Carmelo Bonello, from the South with property of Grazia Muscat and from the West with plot 3C of the same lands, free and unencumbered valued at Lm1,920.00c0 and Lm1,688.00c0 respectively.

The said plots are the property of Anthony and Josephine spouses Bezzina.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by David Pace A&CE on the 7th of August 2006.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of September 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1501

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tas-27 ta' Settembru 2006 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-Pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-18 ta' Awissu 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 9 ta' Novembru, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Ġunju, 2004 li għandu jsir fil-kuriduri ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

L-appartament fil-pjan terran bin-numru wieħed (1) li jifforma parti minn blokk ta' tliet (3) appartamenti bl-isem ta' 'Belle View' bin-numru erbgħa (4) fi Triq Matthew Pulis, ġa Tignè Terrace, Sliema, kif suġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm2.50, stmat li jiswa Lm50,000.00ċ0.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Amanda Aloisio.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-27 ta' Awissu 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, is-27 ta' Settembru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 26th September 2006 given by the First Hall Civil court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the Civil Court First Hall on the 18th August 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Thursday, 9th November, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25th June 2004 to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

The apartment at ground floor numbered one (1) forming part of a block of three (3) apartaments named 'Belle View' which block is numbered four (4) in Triq Matthew Pulis, Sliema, as subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm2.50, valued at Lm50,000.00c0.

The said tenement is the property of Amanda Aloisio.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Joseph Ellul Vincenti A & CE on the 27th of August 2004.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of September 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1502

Illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Istruttorja fit-28 ta' Settembru 2006, ġiet milqugħa t-talba tal-Prosekuzzjoni fl-Atti tal-Kumpilazzjoni 'Il-Pulizija (Spettur Paul Vassallo) kontra:

Tommaso Seychell ta' 81 sena iben Francesco u Dorothea neé Galea mwieled Vittoriosa fl-24 ta' Frar 1925 u residenti Block 1 Numru 10 Triq De Opertis, Birgu, detentur tal-karta ta' l-identità bin-numru 179525(M)

U

Salvina Seychell ta' 49 sena, mart Lawrence u bint Anthony Muscat u Mary neé Brincat mwielda Birżebbuġa fit-12 ta' Diċembru 1956 u residenti 13, Is-Sienja, Triq il-Luqqata, il-Kalkara, detentriċi tal-karta ta' l-identità bin-numru 17957(M);

ordnat li jiġu sekwestrati f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, il-flejjes u l-propjetà mobbli kollha li huma dovuti u/jew imissu lill-imputati msemmija iktar 'il fuq, jew li huma propjetà tagħhom u pprojbiet lill-istess imputati milli jittrasferixxu jew xort'oħra jiddisponu minn kull propjetà, mobbli jew immobbli.

Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta) illum 10 ta' Ottubru 2006.

PAUL MIRUZZI
Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali (Malta)

By a decree given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry on the 28th September 2006, the Court acceded to the request of the prosecution in the Preliminary Investigation 'The Police (Inspector Paul Vassallo) versus:

Tommaso Seychell, 81 years old, son of Francesco and Dorothea neé Galea, born at Vittoriosa on the 24 February 1925 and residing Block 1 Number 10, Triq De Opertis, Vittoriosa, holder of ID card number 179525(M),

And

Salvina Seychell, 49 years old, wife of Lawrence, daughter of Anthony Muscat and Mary neé Brincat, born at Birżebbugia on the 12 December 1956 and residing 13, Is-Sienja, Triq il-Luqqata, Kalkara, holder of ID card number 17957(M);

Ordered that there shall be attached in the hands of third parties in a general manner, all monies and moveable property which may be due to or belonging to the accused mentioned above, or which are his property and prohibited the same accused from transferring or in any other way dispose from all property, moveable or immoveable.

Registry of the Courts of Criminal Jurisdiction (Malta), today, 10th October 2006.

PAUL MIRUZZI
Registrar, Criminal Courts and Tribunals

1503

Ikun jaf kulħadd illi l-Bord li Jirregola l-Kera permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Settembru 2006, fl-atti tal-Mandat ta' Żgumbrament Numru 1145/06 CX, fl-ismijiet Stoneland Limited vs Alia Ela Ezabe, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera fis-26 ta' Lulju 2006, fl-ismijiet (Rikorrenti) Stoneland Limited C 9613 vs (Intimat) Ali Ela Ezabe ID Numru 69796(M) f' ismu proprio u għan-nom u in rappreżentanza tas-Soċjetà North Sea Fibreglass Limited C 17640, ir-rikorrenti Stoneland Ltd, talbet lil din l-Onorabbli Qorti tordna l-hruġ ta' mandat ta' żgumbrament kontra l-intimat (mill-fond infraskritt) in esekuzzjoni tas-sentenza infraskritta u billi l-intimat naqas li jagħmel dan sal-lum.

Fond: Mingħajr numru uffiċjali mibni fuq il-plot Numru 13, fi Triq Ġdida li tiżbokka fi Sqaq il-Għadam, l-Imriehel.

Sentenza: Skond sentenza ta' din il-Qorti deċiza fit-23 ta' Marzu 2006.

It is hereby notified that the Rent Regulation Board by means of a decree given on the 5th September 2006, in the records of the Warrant of Eviction Number 1145/06 CX, in the names Stone Land Limited vs Alia Ela Ezabe, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an Application filed in the Rent Regulation Board on the 26th July 2006, in the names (Applicant) Stoneland Limited C 9613 vs (Respondent) Ali Ela Ezabe ID Number 69796(M) in his own name and in the name and in representation of the company North Sea Fibreglass Limited C 17640, the applicant Stoneland Ltd, prayed that this Honourable Court orders the issue of a warrant of eviction against the respondent (from the under mentioned premises) in execution of the undermentioned judgement and whereas the respondent failed to do this till this day.

Premises: Without official number built on plot number 13, in New Street, which abuts in Bone Alley, Mriehel.

Judgement: According to a judgement decided by this Court on the 23rd March 2006.

Iff. Avukat R. Farrugia.

Ippreżentat minn PL N. Aquilina, bla dok.

Notifika; Ali Ela Ezabe
57, Baldacchino Court, Flat 6,
St. Luke's Road,
Pietà.

Repubblika ta' Malta
Mandat tal-Qorti

Lil Marixxall tal-Qrati

...Omissis...

Mogħti mill-Bord li Jirregola l-Kera hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' Dr. Joseph Cassar LLD., Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 8 ta' Awissu 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Bord tal-Kera) illum 9 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, tal-Qrati Ċivili u Tribunali

Signed: Advocate R. Farrugia.

Filed by LP N. Aquilina, without doc.

Notify: Ali Ela Ezabe
57, Baldacchino Court, Flat 6
St. Luke's Road,
Pietà.

Republic of Malta
Court Warrant

To the Marshall of the Courts

...Omissis...

Given by the Rent Regulation Board above mentioned with the witness of Dr. Joseph Cassar LL.D. Doctor of Laws, Magistrate, of the Court above mentioned.

Today 8th August 2006.

Registry of the Superior Courts (Rent Regulation Board) today 9th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LLD.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1504

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Randolph Azzopardi (KI 641082M) ippreżenta rikors ġuramentat (Nru. 325/06 NC) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 2134/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 9 ta' Ottubru, 2006.

CORA AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Randolph Azzopardi (ID 641082M) filed an application under oath (No. 325/06 NC) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 2134/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 9th of October, 2006.

CORA AZZOPARDI
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1505

Ikun jaf kulhadd illi l-Bord li Jirregola l-Kera permezz ta' digriet mogħti fl-24 ta' Lulju 2006, fl-atti tal-Mandat ta' Żgumbrament numru 550/06 CX, fl-ismijiet Yvonne Pace ID numru 582931(M) vs Lorenza Micallef ID Numru 172928(M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Lorenza Micallef, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera fit-12 ta' April 2006, fl-ismijiet (Rikorrent) Yvonne Pace (ID numru 582931M) vs (Intimat) Lorenza Micallef (ID numru 172928M), ir-rikorrenti Yvonne Pace, talbet lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' mandat ta' Żgumbrament kontra l-intimat (mill-fond infraskritt) in esekuzzjoni tas-sentenza infraskritta, u billi l-intimat naqas li jagħmel dan sal-lum.

Fond: Flat Numru 137, numru wieħed (1) Triq San Ġwann, Bormla.

Sentenza: Mogħtija mill-Bord li Jirregola l-Kera fis-27 ta' Ottubru 2005.

Iff. Avukat: Dr. Anthony Galea BA,LL.D.

Illum 12 ta' April 2006.

Ippreżentat minn Luisa Tufigno BA. L.P. b' dok wieħed.

Rikorrent: Flat 1, '7' St. Anthony Flats,
Annunciation Street,
Balzan.

Int: Flat 1,
137, Triq San Ġwann,
Bormla.

Repubblika ta' Malta
Mandat tal-Qorti.

Lil Marixxall tal-Qrati

...Omissis...

Mogħti mill-Qorti Bord li Jirregola l-Kera hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' Dr. Joseph Cassar LL.D., Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 4 ta' Mejju 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Bord li Jirregola l-Kera, illum 9 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Rent Regulation Board by means of a decree given on the 24th July 2006, in the records of the Warrant of Eviction number 550/06 CX, in the names Yvonne Pace ID number 582931(M) vs Lorenza Micallef ID Number 172928(M) ordered the following publication for the purpose of service of Lorenza Micallef, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an application filed in the Rent Regulation Board on the 12th April 2006, in the names (Applicant) Yvonne Pace (ID number 582931M) vs (Respondent) Lorenza Micallef (ID number 172928(M), the applicant Yvonne Pace, prayed that this Honourable Court orders, the issuing of a warrant of eviction against the respondent (from the under mentioned premises) in execution of the under mentioned judgement and whereas he failed to do this till this day.

Premises: Flat Number 137, number one (1) St. John Street, Cospicua.

Judgement: Delivered by the Rent Regulation Board on the 27th October 2005.

Signed Advocate: Dr. Anthony Galea BA, LL.D.

Today 12th April 2006.

Filed by Luisa Tufigno BA. L.P. with one document.

Applicant: Flat 1, '7' St. Anthony Flats,
Annunciation Street,
Balzan.

Respondent: Flat 1,
137, St. John Street,
Cospicua.

Republic of Malta
Court Warrant

To The Marshall of the Court

...Omissis...

Given by the Rent Regulation Board above mentioned with the witness of Dr. Joseph Cassar LL.D., Doctor of Laws, Magistrate of the Court above mentioned.

Today 4th May 2006.

Registry of the Superior Courts, Rent Regulation Board, today 9th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

1506

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Settembru 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1085/06 fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Spiteri Patrick (ID 43465M) Spiteri Sylvana (ID 9362M), Foresignt Holdings Limited (C 16755) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika, fil-konfront tas-soċjetà Foresight Holdings Limited, biss, a tenur ta' l-Artikolu 187(5) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili.
Illum 28 ta' Marzu 2006.

Lil Spiteri Patrick (ID 43465M) u Spiteri Sylvana (ID 9362M)
Casa San Anton,
Wardija Hill
Wardija l/o St. Paul's Bay.

Foresight Holdings Limited (C 16755)
2, Villa Zimmerman
Ta' Xbiex Terrace
Ta' Xbiex.

Notifika kull wieħed.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, jirreferilkom għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Mark Coppini datat 30 ta' Ġunju 2004, u jinterpellakom sabiex fi żmien sebat ijiem mil-lum intom tħallsu s-somma ta' tliet mija u sebgħa u sebgħin elf seba' mija u ħamsa u sebgħin Lira Maltin u tmienja u għoxrin ċenteżmu (Lm377,775.28) dovuta a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet legali bir-rata ta' 8% fis-sena mid-data ta' l-istess kuntratt sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, il-Bank mittenti javżakom li se jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tagħkom in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tiegħu mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Din l-ittra uffiċjali qed tinbagħat taħt l-artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) u hija intiża sabiex tirrendi l-kuntratt nutarili hawn fuq imsemmi eżegwibbli, liema kuntratt jikkostitwixxi titolu eżekuttiv skond l-artikolu 253(B) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta).

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th September 2006, in the records of the judicial letter number 1085/06, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Spiteri Patrick (ID 43465M) Spiteri Sylvana (ID 9362M), Foresight Holdings Limited (C 16755) ordered the following publication, for the purpose of service of the company Foresight Holdings Limited, only, in terms of Article 187(5) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court
Today 28th March 2006

To Spiteri Patrick (ID 43465M) and Spiteri Sylvana (ID 9362M)
Casa San Anton,
Wardija Hill
Wardija l/o St. Paul's Bay.

Foresight Holdings Limited (C 16755)
2, Villa Zimmerman
Ta' Xbiex Terrace
Ta' Xbiex.

Separate Service.

By the present judicial letter HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta refers you to the contract of constitution of debt in the records of Notary Mark Coppini dated 30th June 2004, and calls upon you so that within seven days from today you pay the sum of three hundred and seventy seven thousand Maltese Liri seven hundred and seventy Maltese liri and twenty eight cents (Lm377,775.28) due in terms of the same contract besides legal interest at the rate of 8% per annum from the date of the same contract till the date of effective payment.

Failing payment, the interpellant Bank warns you that it shall take further action against you in execution of their executive title without any other prior notice.

This judicial letter is being sent under article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12) and is intended to render the notarial contract above mentioned executable, which contract constitutes an executive title according to article 253(B) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12 of the Laws of Malta).

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 9th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1507

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b' rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) fid-19 ta' Settembru 2006, minn Janette Kathleen Belhawla, mart id-deċujus, Rikors numru 609/2006, felt talbet li tiġi ddikjarata miftuha favur tagħha, is-sehem ta' nofs (1/2) indiviż u r-rimanenti ta' nofs indiviż favur Asya Kamal Belhawla, Sara Kamal Belhawla u Adam Kamal Belhawla, ulied id-decujus, f'porzjonijiet ta' sest (1/6) indiviż indaqs bejniethom, is-SUĊĊESSJONI ta' Kamal Abdel Magead Belhawla, żewġ Janette Kathleen Belhawla, bin Abdel Magead Ali Bobaker Belhawla u Ghadria Belhawla neé El Atrash, imwieled Libya u miet West Linton l-Ingilterra, fis-27 ta' Frar 2006, ta' 52 sena u li kellu karta ta' l-identità numru 17842(A) u li miet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b' nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 10 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 19th September 2006, by Janette Kathleen Belhawla, wife of the decujus, Application number 609/2006, whereby she asked that it be declared open in her favour, the share of one-half undivided (1/2) and the remaining one-half undivided in favour of Asya Kamal Belhawla, Sara Kamal Belhawla and Adam Kamal Belhawla, children of the decujus, in portions of one-sixth (1/6) undivided share between them, the SUCCESSION of Kamal Abdel Magead Belhawla, husband of Janette Kathleen Belhawla, son of Abdel Magead Ali Bobaker Belhawla and Ghadria Belhawla neé El Atrash, born in Libya and died West Linton , England, on the 27th February 2006, intestate, aged 52 and who had identity card 17842(A) and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 10th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1508

Ikun jaf kulħadd illi il-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Awissu 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 2400/06, fl-ismijiet Emanuel Bonnici et vs Foresight Holdings Ltd, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(5) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 14 ta' Lulju 2006.

Lil Foresight Holdings Limited (C 16755).

Bil-preżenti ittra uffiċjali Emanuel Bonnici (ID 185155M) u Maria Bonnici (ID 23457M), wara li jagħmlu referenza għall-kuntratt ippubblikat minn Nutar Dottor Anthony Abela, fil-ħamsa (5) ta' Novembru tas-sena elf disa' mija u disgħa u disgħin (1999), kopja legali ta' liema kuntratt qiegħda hawn tiġi esibita u mmarkat bħala Dok EB1, u li permezz tiegħu l-mittenti biegħu, assenjaw u trasferew favur tagħkom Foresignt Holdings Limited li aċċettajtu, xtrajtu u akkwistajtu 'il-porzjon ta' art diviża, aċċessibbili minn tarf trejqa li tiżbokka direttament fuq Triq il-Mosta, fil-kontrada 'Tal-Qarbuni' in kontrada ta' Burmarrad , limiti ta' San Pawl il-Baħar, ta' kejl superfiċjali l-istess art ta' ċirca ħmistax-il tomna punt sitta

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th August 2006, in the records of the judicial letter number 2400/06, in the names Emanuel Bonnici et vs Foresight Holdings Ltd, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(5) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court

Today 14th July 2006.

To Foresight Holdings Limited (C 16755).

By the present judicial letter Emanuel Bonnici (ID 185155M) and Maria Bonnici (ID 23457M) whilst referring to the contract published by Notary Dr. Anthony Abela on the fifth (5) of November of the year one thousand nine hundred and ninety nine (1999), a legal copy of which contract is hereby exhibited and marked Doc EB1, and in virtue of which the interpellants sold, assigned and transferred in favour of you Foresight Holdings Limited, who accepted, bought and acquired 'the divided portion of land, accessible from the end of a small passage which abuts directly on Mosta Road, in the vicinity of 'Tal-Qarbuni' in the area of Burmarrad, limits of Saint Paul's Bay, of the superficial area

sebgħa u cioé sbatax-il elf sitt mija u sittax metri kwadri (17,616 m.k) u kif suġġetta għal piż piju u annwu ta' għoxrin ċenteżmu (20ċ) però meta sar survey instab sbatax-il elf mija u ħamsa u disgħin metru kwadru (17,195 m.k.) liema porzjon ta' art diviża tikkonsisti fi tlett (3) iħbula wieħed wara l-ieħor, bi dritt ta' passaġġ favur dawk li għandhom ir-raba' wara dik ta' quddiem, u konfinanti l-istess proprjetà mil-lvant in parti ma' l-imsemmija trejqa (bla numru u bla sem) u in parti ma' proprjetà tal-familja Cortis, mit-Tramuntana in parti ma' proprjetà tagħkom stess u in parti ma' proprjetà ta' l-aventi kawża tal-Gvern u min-nofsinhar ma' proprjetà tal-Gvern u dan taħt il-kundizzjonijiet l-oħra kollha stipulati fl-istess att pubbliku.

Il-mittenti josservaw illi intom inqastu li tħallsu s-somma ta' disgħa u erbgħin elf lira Maltin (Lm49,000) rappreżentanti bilanċ tal-prezz fiż-żmien ta' erbgħa u għoxrin (24) xahar konċess lilkom ai termini ta' l-istess kuntratt.

Il-mittenti għalhekk jinterpellawkom sabiex fi żmien ġimgħa mid-data tan-notifika ta' din l-ittra uffiċjali tħallsuhom is-somma ta' tlieta u sebgħin elf erba' mija u erbgħa u erbgħin lira Maltin u erba' u erbgħin ċenteżmu (Lm73,444.44) rappreżentanti inkwantu s-somma ta' disgħa u erbgħin elf lira Maltin (Lm49,000) bilanċ tal-prezz u in kwantu s-somma ta' erbgħa u għoxrin elf, erba' mija u erbgħa u erbgħin lira Maltin u erba' u erbgħin ċenteżmu (Lm24,444.44) imgħaxijiet skond prospett mehmuż mal-preżenti itta uffiċjali u mmarkat bħala Dok EB2, liema imgħaxijiet huma kalkolati ai termini ta' l-istess att pubbliku, dan oltre mgħaxijiet mill-ewwel (1) ta' Lulju 2006, sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas il-mittenti jgħarrfukom illi sejrin jipproċedu kontra tagħkom skond il-liġi billi jgħaddu sabiex jinforzaw u jesegwixxu l-imsemmi titolu eżekuttiv tagħhom fosthom, billi jintalab il-bejgħ taht l-awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti tal-proprjetà immobbli mertu ta' l-istess att pubbliku.

Tant biex tagħrfu timxu.

Bl-ispejjeż.

Intimati: 1) Foresight Holdings Limited
2, Villa Zimmerman,
Ta' Xbiex Terrace,
Ta' Xbiex.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the same land of circa fifteen tumoli, point six seven and that is seventeen thousand six hundred and sixteen square metres (17,616 sq.m) and subject to the annual pious burden of twenty cents (20c) however when a survey was carried out seventeen thousand one hundred and nineteen point five square metres were found (17,195 sq.m) which portion of divided land consists in three (3) parcels, one after the other, with a right of passage in favour of those having the land behind the front plot, and bordering the same property on the east in part with the said road, (without number and name) and in part with property of the family Cortis, on the North with your property, and in part with property of the successors in title of the Government and on the South with property of the Government and this under all the other conditions stipulated in the same public deed.

The interpellants observe that you failed to pay the sum of forty nine thousand Maltese Liri (Lm49,000) representing balance of price within twenty four (24) months given to you in terms of the same contract.

The interpellants thus call upon you so that within one week from the service of this judicial letter you pay them the sum of seventy three thousand four hundred and forty four Maltese Liri and forty four cents (Lm73,444.44) representing as for the sum of forty nine thousand Maltese Liri (Lm49,000) balance of price and as for twenty four thousand , four hundred and forty four Maltese Liri and forty four cents (Lm24,444.44) interests according to an attached prospect with the present judicial letter and marked Doc EB2, which interests are calculated in terms of the same public deed, besides interests from the 1st July 2006, till the date of effective payment.

Failing which the interpellant warns you that they shall proceed against you according to law by passing to enforce and execute their executive title, by asking for the sale under the authority of this Honourable Court of the immovable property merit of the same public deed.

So much so that you may know how to proceed.

With costs.

Respondents: 1) Foresight Holdings Limited
2, Villa Zimmerman,
Ta' Xbiex Terrace,
Ta' Xbiex.

Registry of the Superior Courts today 10th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1509

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-26 ta' Settembru, 2006 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att ta' Twelid ta' Christine Saliba, li jġibu n-numru progressiv ta' iskrizzjoni 1475 tas-sena 1980, fis-sens illi l-kunjom 'Thewma' għandu jiġi kkanċellat u sostitwit bil-kunjom 'Teuma'.

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili
Illum, 26 ta' Settembru, 2006.

GLADYS BUGEJA
Għar-Reġistratur
Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 26th of September, 2006, ordered the correction of the Act of Birth of Christine Saliba bearing the number 1475 of the year 1980, in the sense that, the surname 'Thewma' be cancelled and be substituted with the surname 'Teuma'.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This, 26th day of September, 2006

GLADYS BUGEJA
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

1510

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċ:ivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Awissu 2006, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Helen Vella ID 447158(M) ippreżentat Ċitazzjoni fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fil-21 ta' Diċembru 2005, fejn talbet lil konvenut jgħid għaliex għar-raġunijiet premessi m'għandhiex dina l-Onorabbli Qorti;

1. Tiddikjara illi ż-żewġ partijiet jiddetjenu konġuntivament il-kirja tal-fond 'Blokk A I' Flat 5, Government Estate, f'San Pawl il-Baħar;

2. Tassenja n-nofs indiviż tal-kirja tal-fond bl-isem 'Blokk A1' Flat 5, Government Estate, f'San Pawl il-Baħar appartenenti lill-konvenut Alexander Vella, lill-attriċi Helen Vella, occorrendo billi jiġi nominat perit, nutar biex jirċievi l-att opportun u kuratur biex jirrapreżenta l-kontumaċi fuq l-istess att u konsegwentement

3. Tordna l-iżgumbrament tal-konvenut mill-fond 'Blokk A1' Flat 5, Government Estate, ġewwa San Pawl il-Baħar f'terminu perentorju;

Bl-ispejjeż, kontra l-konvenut li hu minn issa inġunt insubizzjoni.

Konvenut: Block A 1 Flat 5, Government Estate, San Pawl il-Baħar.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 415/2005 JA, fl-ismijiet Vella Helen vs Vella Alexander, ġiet differita għan-notifika tal-konvenut, għall-20 ta' Ottubru 2006, fl-9.45 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 10 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 2nd August 2006 ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

Helen Vella ID 447158(M) filed a Writ of Summons in the Civil Court (Family Section) on the 21st December 2005, whereby they asked the defendant why for the reasons premised this Honourable Court should not;

1. Declare that the two parties hold conjointly the lease of the premises'Block A1' Flat 5, Government Estate, in Saint Paul's Bay;

2. Assign one half undivided of the lease of the premises with the name 'Block A1 Flat 5, Government Estate in Saint Paul's Bay, belonging to the defendant Alexander Vella to the plaintiff Helen Vella if necessary by the appointing of a referee, a notary to receive the opportune act and a curator to represent the defaulter on the same act and consequently

3. Order the eviction of the defendant from the premises 'Block A1' Flat 5, Government Estate, in Saint Paul's Bay, within a peremptory period;

With costs against the defendant from summoned so that a reference to his evidence be made.

Defendant: Block A 1 Flat 5 Government Estate, Saint Paul's Bay.

The case Writ of Summons Number 415/2005 JA, in the names Vella Helen vs Vella Alexander was put off for service of the defendant to the 20th October 2006, at 9.45 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 10th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar,Civil Courts and Tribunal

1511

BILLI PELAGIA GALEA ippreżentat ċitazzjoni numru 99/2006 (AMT) fl-ismijiet "Pelagia Galea -vs- Direttur tar-Reġistru Pubbliku" fejn talbet il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID tagħha li jġib in-numru tliet mija u tnejn u sebgħin tas-sena elf disa' mija u erbgħa u ħamsin (372/1954).

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax (15)-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja hawn imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Superjuri.

Illum, 10 ta' Ottubru, 2006.

MAUREEN XUEREB
Deputat Reġistratur

WHEREAS PELAGIA GALEA filed a writ of summons no. 99/2006 (AMT) in the names "Pelagia Galea -vs- Direttur tar-Reġistru Pubbliku" demading CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH of same bearing number three hundred and seventy two of the year one thousand nine hundred and fifty four (372/1954).

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen (15) days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Courts of Magistrates (Gozo) Superior Matter

This 10th October, 2006

MAUREEN XUEREB
Deputy Registrar

1512

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-ewwel ta' Settembru 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 976/2006, fl-ismijiet Emma Grech et vs Anthony Formosa, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Anthony u Carmen konjugi Formosa, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Lil Anthony u Carmen konjugi Formosa.

Bil-preżenti Emma Grech (ID Numru 120723M), Doreen Busuttil (ID Numru 1021546M), Joseph Grech (ID Numru 189650M), Alfred Grech (ID Numru 621453M) u Carmen Bajada (ID Numru 249859M) fil-kwalità tagħhom ta' kompropjetarji tal-fond 48, Triq San Vincenz, Sliema, jinterpellawkom sabiex fi żmien ħmistax-il jum mid-data tan-notifika ta' dan l-att tiżgombraw mill-fond 48, Triq San Vincenz, Tas-Sliema u tikkonsenjaw iċ-ċavetta tal-fond lill-mittenti, stante, li qed tokkupaw l-istess fond mingħajr titolu validu fil-liġi.

Jekk it-terminu prefiss jgħaddi inutilment, jittieħdu proċeduri ulterjuri skond il-liġi, kompriża azzjoni għad-danni.

Tant biex tagħrfu tidderiġu ruħkom.

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the first September 2006, in the records of the judicial letter number 976/2006, in the names Emma Grech et vs Anthony Formosa, ordered the following publication for the purpose of service of Anthony and Carmen spouses Formosa in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

To Anthony and Carmen spouses Formosa.

By the present Emma Grech (ID Number 120723M), (Doreen Busuttil (ID Number 1021546M), Joseph Grech(ID Number 189650M), Alfred Grech (ID Number 621453M) and Carmen Bajada (ID Number 249859(M) in their capacity as co-owners of the premises 48, Saint Vincent Street, Sliema call upon you so that within fifteen days from the date of service of this act you vacate the premises 48, Saint Vincent Street, Sliema, and deliver the key of the premises to the interpellant, since you are occupying the same premises without a valid title at law.

If the time fixed uselessly passes, further steps according to law will be taken, including an action for damages.

So much so that you may know how to regulate yourselves

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali b'effett mil-lum.

Intimati: 1. Anthony Formosa
48, Triq San Vincenz, Sliema.

2. Carmen Formosa
48, Triq San Vincenz, Sliema.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 10 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and legal interest with effect from today.

Respondents: 1. Anthony Formosa
48, St. Vincent Street, Sliema.

2. Carmen Formosa
48, Saint Vincent Street, Sliema.

Registru of the Superior Courts today 10th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1513

Ikun jaf kullħadd illi b'digriet mogħti mill-Onorabbli Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, l-istess Onorabbli Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta).

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-22 ta' Marzu 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ordnat il-BEJGĦ BL-IRKANT tal-proprjetà hawn taħt deskritta:

Il-fond numru ħamsa u ħamsin (55) Isouard Street Sliema bid-drittijiet u l-pertinenzi tiegħu kollha.

L-imsemmija proprjetà hija ta' Pierre Schembri.

Permezz tad-digriet fuq imsemmi ġie nnominat l-Arkitett u Inġinier Ċivili Godwin Abela biex jiddiskrivi u jivvaluta l-istess propjetà.

Registru tal-Qrati Superjuri id-9 ta' Ottubru 2006.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

It is hereby notified that by a decree given by the Honourable First Hall of the Civil Court, the said Honourable Court ordered that the extract hereunder shown be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12 of the Laws of Malta).

By decree given by the Civil Court First Hall on 22nd March 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c. the SALE BY AUCTION of the following property has been ordered:

The tenement number 55, Isouard Street, Sliema with all its rights and appurtenances.

The said property belongs to Pierre Schembri.

N.B. By means of the afore-mentioned decree Godwin Abela A.&C.E. was appointed to describe and evaluate the said property.

Registry of the Superior Courts, this 9th October 2006.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1514

Digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-29 ta' Awissu 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 26 ta' Ottubru 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tad-9 ta' Novembru 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond 'Emily' li għandu l-bieb numru 9 ġewwa Triq l-Immakulata Konċezzjoni, il-Ħamrun huwa fond ta' residenza mibni fuq żewġ sulari fil-livelli ta' l-ewwel u t-tieni sular, peress illi l-pjan terran huwa okkupat minn garaxx proprjetà ta' terzi soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' lira Maltija u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (Lm1.25ċ), liberu u frank, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, u stmat li jiswa Lm62,300.

By decree given by the Civil Court First Hall on the 29th August 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Thursday, 26th October 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 9th November 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

First and second floor maisonette numbered nine (9) and known as 'Emily' situated in Immaculate Conception Street, Ħamrun overlying a garage belonging to third parties as subject to an annual and perpetual ground rent of one Maltese lira twenty five cents (Lm1.25c) free and unencumbered with all its rights and appurtenances valued at Lm62,300.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Alexander Anthony Whiteford.

L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. David Pace fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-7 ta' Awissu 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum id-9 ta' Ottubru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Civili u Tribunali

The said property belongs to Alexander Anthony Whiteford.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by AIC David Pace on the 7th August 2006.

Registry of the Superior Courts, this 9th October 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts, and Tribunals

1515

Digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-28 ta' Awissu 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 9 ta' Novembru 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-24 ta' Mejju 2006 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

(a) L-utile dominju perpetwu tal-blokk ta' bini li jinsab fil-Floriana, konsistenti fi tliet fondi sottostanti propjetà appartenenti għal terzi, l-ewwel fond fi Pjazza Sant'Anna, numru disgħa u għoxrin (29) ġa numru tnejn u ħamsin (52), kantuniera ma Triq San Tumas, liema fond għandu bieb ieħor fi Triq San Tumas, numru tnejn u erbgħin (42) ġa numru sitta u erbgħin A (46A) u żewġ bibien oħra fi Triq SanTumas numri tlieta u erbgħin (43) u erbgħa u erbgħin (44) rispettivament ġa numri sebgħa u erbgħin (47) u tmienja u erbgħin (48) rispettivament, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħhom kif soġġetti għaċ-ċens annwu u perpetwu kif imsemmi fil-kuntratt datat 28 ta' Ġunju 1989 fl-atti tan-Nutar Dr Victor John Bisazza u stmat li jiswa Lm130,000.00ċ.

(b) L-utile dominju perpetwu tal-fond terran formanti parti minn blokk jismu 'Saint Anthony Buildings' fi Triq Sant'Anna, Floriana, liema blokk għandu entratura fi Pjazza Sant'Anna, bin-numru sitta u għoxrin (26) kompriż il-kantina, liema fond huwa aċċessibli u jifforma parti integrali mill-fond terran hawn deskritt liema kantina tibqa' sejra għal taħt il-fond numru disgħa u għoxrin (29), bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħhom kif soġġetti għaċ-ċens annwu u perpetwu msemmi fil-kuntratt datat 28 ta' Ġunju 1989 fl-atti tan-Nutar Dr Victor John Bisazza u stmat li jiswa Lm38,000.00ċ.

(ċ) Iż-żewġ ħwienet numru sebgħa u għoxrin (27) u tmienja u għoxrin (28) rispettivament sottoposti għall-beni ta' terzi, fi Pjazza Sant'Anna, Floriana, liberi u franki bid-drittijiet u pertinenzi kollha tagħhom u stmati li jiswew Lm66,000.00ċ.

By decree given by the Civil Court First Hall on the 28th August, 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Thursday 9th November 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 24th May 2006 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

(a) Perpetual utile dominium of a block of buildings in Floriana, consisting of the block of buildings in Floriana, consisting of three tenements underlying property belonging to third parties, the first one in Saint Anne's Square, number twenty nine (29), formerly number fifty two (52), corner with Saint Thomas Street, with another door in Saint Thomas Street, bearing number forty two (42), formerly number forty six letter A (46A), and the other two in Saint Thomas Street, numbered forty three and forty four (43/44) respectively, formerly number forty seven and forty eight (47/48) respectively, with all their rights and appurtenances; as subject to the annual and perpetual ground-rent mentioned in the deed in the acts of Notary Dr Victor John Bisazza dated 28th June 1989, otherwise free and unencumbered, with all their rights and appurtenances valued at Lm130,000.00c.

(b) The utile dominium perpetuum of the ground-floor tenement forming part of a block of flats named Saint Anthony buildings, in Saint Anne Square, Floriana which block of flats has a common entrance on Saint Anne Square, bearing the number twenty six (26), including also the basement, which is accessible and forms an integral part of the ground-floor tenement above described and transferred, which basement extends to beneath the tenement numbered twenty nine (29), in Saint Anne Square, Floriana; as subject to the annual and perpetual ground-rent mentioned in the deed in the acts of Notary Dr Victor John Bisazza dated 28th June 1989, otherwise free and unencumbered, with all their rights and appurtenances valued at Lm38,000.00c.

(c) Two shops numbered twenty seven (27) and twenty eight (28) respectively underlying third part property, situated in St. Anne Square Floriana, free and unencumbered with all its rights and appurtenances valued at Lm66,000.00c.

Dawn il-propjetajiet jappartjenu lill Wings Travel Company Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Alan Saliba fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-24 ta' Lulju 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum id-9 ta' Ottubru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The said property belongs to Wings Travel Company Limited.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by AIC Alan Saliba on the 24th July 2006.

Registry of the Superior Courts, this 9th day of October 2006.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts, and Tribunals

1516

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Settembru 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 747/89 FS, fl-ismijiet Michael Angelo Fenech vs Joseph Gaffarena, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Avviż għas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, l-Erbgħa 21 ta' Diċembru 2005, il-kawża Ċitazzjoni Numru 747/89 FS, fl-ismijiet Fenech Michael Angelo vs Gaffarena Joseph, tqiegħed fuq il-lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar il-Ġimgħa 17 ta' Frar 2006, fl-9.45 a.m.

B'ordni ta' l-istess Qorti hawn fuq imsemmija tas-17 ta' Frar 2006, il-kawża hawn fuq imsemmija, ġiet differita għan-notifika tal-konvenut għat-3 ta' Mejju 2006, fid-9.00 a.m, u sussegwentement differita għall-15 ta' Novembru 2006, fid-9.00 a.m, biex issir in-notifika tal-konvenut.

Intimat: Mayflower,
Valley Road,
Birkirkara, BKR 13.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 11 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 6th September 2006, in the records of the Writ of Summons Number 747/89 FS, in the names Michael Angelo Fenech vs Joseph Gaffarena, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts, on Wednesday 21st December 2005, the cause Writ of Summons Number 747/89 FS, in the names Fenech Michael Angelo vs Gaffarena Joseph, was put on the list of causes which are to be heard on Friday 17th February 2006, at 9.45 a.m.

By order of the same Court above mentioned of the 17th February 2006, the cause above mentioned, was put off in order that the defendant be notified to the 3rd May 2006, at 9.00 a.m., and subsequently put off to the 15th November 2006, at 9.00 a.m, in order that the defendant be notified.

Respondent: Mayflower,
Valley Road,
Birkirkara, BKR 13.

Registry of the Superior Courts , today 11th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1517

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-3 ta' Ottubru, 2006 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 2 ta' Novembru, 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-14 ta' Ottubru, 2004, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta:

a) il-flat internament markat numru wieħed (1) fuq l-ewwel sular, li jinsab fuq in-naħa tax-xellug meta wieħed iħares lejn il-blokk mit-triq, formanti parti minn blokk mingħajr numru li jġib l-isem 'Wincester Court', fi Triq Santa

By decree given by the Civil Court First Hall on 3rd October, 2006 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177), Thursday, 2nd November, 2006 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 14th October, 2004, to be held in the Corridor of these Courts of the following property:

a) the flat internally numbered one (1) on the ground, to be found on the left hand side as seen from the road, forming part of an unnumbered block named 'Winchester Court' in Triq Santa Rita formerly a new road accessible from Carla

Rita, ġa triq ġdida aċċessibbli minn Carla Lane f'Birkirkara, liema blokk jikkonfina mill-Punent ma' propjetà ta' Marie Tabone, mit-Tramuntana ma' propjetà ta' George Pisani u mil-Lvant ma' Carla Lane, liema propjetà ġiet akkwistata minghand ċertu Joseph Mamo; u

b) il-fond użat bħala biċċerija tat-tjur fuq il-pjan terran u fuq l-ewwel sular, li jġib l-isem 'A. Muscat Poultry Products' bin-numru tnejn (2) fi sqaq numru għaxra (10) f'Saint Lucy Street, Naxxar, konfinanti mil-Lvant ma' l-imsemmi sqaq, mit-Tramuntana ma' bitha komuni privata u mill-Grigal mat-Trade Fair Grounds.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Anthony Muscat u lil martu Josephine sive Josette Muscat.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Michael A. Refalo fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-5 ta' Ottubru, 2001.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum, 9 ta' Ottubru, 2006.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

Lane in Birkirkara, which block is bounded to the West with property of Marie Tabone, to the North with property of George Pisani and to the East with said Carla Lane; which property was acquired from a certain Joseph Mamo; and

b) the tenement used as a slaughter-house for birds on the ground and first floor named 'A. Muscat Poultry Products' at number two (2) in Alley number ten (10) in Saint Lucy Street, Naxxar, bounded to the East with the said Alley, to the North with a common internal courtyard and to the North East with the Trade Fair Grounds.

The said property belongs to Anthony Muscat and his wife Josephine sive Josette Muscat.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Michael A. Refalo A & CE on the 5th day of October, 2001.

Registry of the Superior Courts, this 9th day of October, 2006.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

1518

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-15 ta' Ġunju 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fis-16 ta' Marzu 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Francis Catania (ID938950M) ta' Ruby, Triq tal-Labour, Ħaż-Żabbar, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u erbgħa u disgħin lira Maltija u wieħed u għoxrin ċenteżmu (Lm494.21) liema ammont huwa dovut lis-soċjeta attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (234/06PBC) hija differita għas-17 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 15th June 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 16th March 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Francis Catania (ID938950M) of Ruby, Triq tal-Labour, Żabbar, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and ninty four Maltese liri and twenty one cents (Lm494.21) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 234/06PBC) is put off on the 17th October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1519

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-3 ta' Ottubru, 2006 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att ta' Twelid u taż-Żwieġ ta' John Bonett, li jġibu n-numru progressiv ta' iskrizzjoni 3307 tas-sena 1963 u 1145 tas-sena 1990 rispettivament, fis-sens illi l-kunjom 'Bonnett' għandu jiġi kkanċellat u sostitwit bil-kunjom 'Bonett'.

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili
Illum, 3 ta' Ottubru, 2006.

JOELLE CAMILLERI, B.COM.,
Għar-Reġistratur
Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 3rd of October, 2006, ordered the correction of the Act of Birth and the Act of Marriage of John Bonett bearing the number 3307 of the year 1963, and 1145 of the year 1990, respectively, in the sense that, the surname 'Bonnett' be cancelled and be substituted with the surname 'Bonett'.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This, 3rd day of October, 2006.

JOELLE CAMILLERI, B.COM.,
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

1520

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fil-20 ta' Marzu 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Christopher Vella (ID575379M) ta' Brandon, Flat 5, Triq Ċenturjun Ġulju, San Pawl il-Baħar, sabiex ihallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u ħamsa u ħamsin lira Maltija u wieħed u sebgħin ċenteżmu (Lm155.71) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (255/06PBC) hija differita għas-17 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 18th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 20th March 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Christopher Vella (ID575379M) of Brandon, Flat 5, Triq Ċenturjun Ġulju, San Pawl il-Baħar, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and fifty five Maltese liri and seventy one cents (Lm155.71) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interest.

The case (Claim Number 255/06PBC) is put off on the 17th October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1521

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-4 ta' Settembru 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) ta' Vodafone House, Msida Street, Birkirkara, ippreżentaw Talba fis-6 ta' Ġunju

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 4th September 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) of Vodafone House, Imsida Street, Birkirkara filed a Claim on the 6th June 2006

2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Gino Bruno Gauci ta' Sea Haven, No. 1, Triq is-Simar, ix-Xemxija, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u sitta u tletin lira Maltija u tnejn u għoxrin ċenteżmu (Lm236.22) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawza (512/06ISB) hija differita għad-19 ta' Ottubru 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

whereby they asked the Tribunal to condemn Gino Bruno Gauci of Sea Haven, No. 1, Triq is-Simar, Xemxija, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and thirty six Maltese liri and twenty two cents (Lm236.22) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 512/06ISB) is put off on the 19th October 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1522

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-3 ta' Ottubru, 2006 ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att ta' Twelid u taż-Żwieġ ta' Joele Wilcox, li jġibu n-numru progressiv ta' iskrizzjoni 6722 tas-sena 1951 u 2247 tas-sena 1983 rispettivament, fis-sens illi l-isem 'Gioele' għandu jiġi kkanċellat u sostitwit bl-isem 'Joele', kif ukoll ta' l-Att ta' Twelid ta' l-istess Joele Wilcox, fis-sens illi d-data 26 ta' Awissu, tas-sena 1951, għandha tiġi kkanċellata u sostiwtita bid-data 24 ta' Awissu, tas-sena 1951.

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili
Illum, 3 ta' Ottubru, 2006.

JOELLE CAMILLERI, B.COM.,
Għar-Reġistratur
Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 3rd of October, 2006, ordered the correction of the Act of Birth and the Act of Marriage of Joele Wilcox bearing the number 6722 of the year 1951, and 2247 of the year 1983 respectively, in the sense that, the name 'Gioele' be cancelled and be substituted with the name 'Joele' as well as the Act of Birth of same Joele Wilcox, in the sense that the date 26th of August of the year, 1951 be cancelled and be substituted with the date 24th of August of the year 1951.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This, 3rd day of October, 2006.

JOELLE CAMILLERI, B.COM.,
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

1523

B' dan l-Avviż ikun magħruf illi b' rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) fil-25 ta' Awissu 2006, minn John Lewis, Rosaria Dolores Grixti, mart Joseph, Joseph Mary, Maria Concetta Xuereb, mart Dottor John, Anna Maria Gilson mart Edward, Ruth-Mary, xebba, u Godwin del Volto Santo, ilkoll aħwa Farrugia, ulied il-mejtin Salvatore u Maria neé Scannura, rikors numru 567/2006, fejn talbu li jiġu ddikjarati miftuħa favur tagħhom fi kwoti ta' settima parti (1/7) kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' missierhom Salvatore Farrugia, bin il-mejtin Giovanni u Maria Concetta neé Muscat, imwieled Casal Paola, fejn kien joqgħod u miet fit-28 ta' Novembru 1997, ta' 84 sena u kellu karta ta' l-identità numru 351213(M) u ta' ommhom Maria Farrugia, armla minn l-istess Salvatore, bint il-mejtin Luigi Scannura u Benvenuta Lauro, imwielda Cospicua, kienet toqgħod Casal Paola u mietet Pietà fid-19

It is hereby notified that by an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 25th August 2006, by John-Lewis, Rosaria-Dolores Grixti, wife of Joseph, Joseph Mary, Maria Concetta Xuereb, wife of Dottor John, Anna Maria Gilson wife of Edward, Ruth-Mary, unmarried and Godwin del Volto Santo, all brothers and sisters Farrugia, children of the late Salvatore and Maria neé Scannura, application number 567/2006, whereby they asked that there be declared open in their favour in the quotas of one-seventh (1/7) in favour of each one of them, the SUCCESSION of their father Salvatore Farrugia, son of the late Giovanni and Maria Concetta neé Muscat, born in Casal Paola, where he lived and died on the 28th November 1997, aged 84, and had identity card number 351213(M) and of their mother Maria Farrugia, widow of the same Salvatore, daughter of the late Luigi Scannura and Benvenuta Lauro, born in Cospicua, lived

ta' Diċembru 2000, ta' 81 sena, u li kellha karta ta' l-identità numru 86419(M) li mietu mingħajr testament u għalhekk ġie ordnat il-hruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf min kellu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li ghandu interess huwa msejjaħ biex b' nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 11 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in Casal Paola and died in Pietà on the 19th December 2000, aged 81, and who had identity card number 86419(M) and who died intestate and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 11th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1524

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Ottubru 2006, fl-atti tar-Rikors Numru 94/03 JC, fl-ismijiet Victoria Mifsud vs Joseph Falzon, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-appellat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Qorti ta' l-Appell fis-27 ta' Diċembru 2005, fl-ismijiet Victoria Mifsud vs Joseph Falzon, ir-rikorrenti Victoria Mifsud esponiet bir-rispett:

Illi permezz ta' rikors ippreżentat quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera l-attriċi talbet sabiex il-Bord jogħġbu jordna l-iżgumbrament tal-fond garage fi Vjal 21 ta' Settembru, Naxxar, versu l-kera ta' mitt Lira Maltin (Lm100) fis-sena pagabbli kull sena, fi żmien qasir u perentorju li l-Bord jogħġbu jiffissa u dan stante illi premess li l-fond de quo huwa proprjetà ta' l-appellanti u mikri lill-appellat, l-istess appellat issulloka l-fond de quo lil terzi mingħajr il-kunsens ta' l-istess rikorrenti;

...Omissis...

Illi skond sentenza tal-Bord li Jirregola l-Kera tas-7 ta' Diċembru 2005, il-Bord ċaħad it-talbiet tar-rikorrenti appellanta, bl-ispejjeż kontriha.

Illi r-rikorrenti appellanta ħassitha aggravata minn din is-sentenza u qed tinterponi umli appell minn din is-sentenza quddiem din l-Onorabbli Qorti;

Illi l-aggravji huma ċari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti:

1. L-appellanti flimkien mar-rikors promotur ippreżentat Avviż, quddiem il-Qorti tal-Maġistrati kontra ċertu Joseph

It is hereby notified that the Court of Appeal by means of a decree given on the 4th October 2006, in the records of the Application Number 94/03 JC, in the names Victoria Mifsud vs Joseph Falzon, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an Application filed in the Court of Appeal on the 27th December 2005, in the names Victoria Mifsud vs Joseph Falzon, the applicant Victoria Mifsud pleaded with respect:

That by means of an Application filed before the Rent Regulation Board, the plaintiff asked so that the Board orders the eviction from the premises garage in Avenue 21st September, Naxxar, towards the rent of one hundred Maltese Liri (Lm100) per annum payable every year, within a short and peremptory period that the Board may fix and this saving the premised, the premises de quo is the property of the appellants and leased to the respondent, the same respondent sublet the premises de quo to third parties without the consent of the same applicant;

...Omissis...

That according to a judgement of the same Rent Regulation Board of the 7th December 2005, the Board rejected the demands of the applicant appellant, with costs against her.

That the applicant appellant felt aggrieved by this judgement and is humbly filing an appeal from this judgement before this Honourable Court;

That the grievances are clear and manifest and consist in the following:

1. The appellants together with the original application filed a Notice before the Court of Magistrates against a certain

Galea sabiex dan ikun żgumbrat minn fond de quo għax kien qed jokkupah bla titolu validu fil-liġi

...Omissis...

Il-Bord li Jirregola l-Kera qal fis-sentenza tiegħu illi l-fatt li wieħed kien qed jokkupa fond bla titolu validu fil-liġi jeskludi s-sullokazzjoni. Hawnhekk wieħed irid jiddistingwi bejn sullokazzjoni li hija valida legali u l-oħra li hija abbużiva u illegali. Is-sullokazzjoni odjerna taqa' taħt l-aħħar kategorija u dan stante illi l-kunsens tas-sid ma nġabx meta Joseph Galea ingħata ċ-ċavetta;

2. Mix-xhieda ta' Joseph Galea irriżulta ampjament illi l-istess Galea ma baqgħax jokkupa l-fond de quo. Effettivament Joseph Galea nnifsu jixhed illi meta dan telaq iċ-ċavetta ma tahiex lura lis-sidien imma ta lill-inkwilin oriġinali u cioé Joseph Falzon. Dan il-ġest huwa indikazzjoni ċara illi ċ-ċavetta li ngħatat lil Joseph Galea ma ngħatatx mis-sidien kif issir f' lokazzjoni imma mill-inkwilin

...Omissis...

Tant hu hekk li l-liġi tispeċifika li l-kunsens tas-sid għas-sullokazzjoni biex tkun valida għandu jkun espress. Fil-każ in diżamina l-Bord li Jirregola l-Kera ma tax każ il-fatt illi ma kienx hemm kunsens espress imma qagħad fuq dak li xehed Falzon illi l-kirja baqgħet tiġi aċċettata.

3. In oltre l-inkwilin qatt ma pproduċa irċevuti tal-kera li juru li l-fond kien mogħti b'kera lilu u lil Galea. Dan għaliex fil-fatt il-fond ġie mikri lil Falzon biss. Tant hu hekk illi Falzon fix-xhieda tiegħu beda jħawwad għax filli jgħid illi l-fond kien mikri lilu u lil Galea flimkien u filli jgħid li kienu sħab u il-kera kien iħallasha hu.

...Omissis...

4. Illi bħala prova illi Galea kien qed jokkupa l-fond bla titolu validu fil-liġi u s-sullokazzjoni odjerna mhijiex valida fil-liġi għax ma ngħatatx bil-kunsens espress tas-sid, hemm is-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati kontra l-istess Galea u l-ordni ta' żgumbrament kontra tiegħu.

Għaldaqstant għar-raġunijiet suesposti u oħrajn li jistgħu jkunu sottomessi quddiem din l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell waqt it-trattazzjoni ta' l-Appell, l-esponenta titlob umilment li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tirrevoka, tħassar u tikkanċella s-sentenza tal-Bord li Jirregola l-Kera tas-7 ta' Diċembru 2005, billi tilqa t-talbiet tar-rikorrenti appellanti u tiċħad l-eċċezzjonijiet ta' l-intimat , bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-intimat appellat.

Joseph Galea, so that the latter be evicted from the premises de quo because he was occupying it without a valid title at law

...Omissis...

The Rent Regulation Board said in its judgement that the fact that one was occupying the premises without a valid title at law excludes subletting. One here has to distinguish between a sublease which is valid legal and the other which is abusive and illegal. The present sublease falls under the latter category and this because the consent of the owner was not obtained when Joseph Galea was given the key;

2. From the evidence of Joseph Galea it clearly resulted that the same Galea did not continue to occupy the premises de quo. Effectively Joseph Galea himself testified that when he left the key he did not give it to the owners but to the original lessees and that is Joseph Falzon. This behaviour is a clear indication that the key that was given to Joseph Galea, was not given by the owners as happens in a lease but by the lessee

...Omissis...

So much so that the law specifies that the consent of the owner for subletting in order to be valid has to be express. In the case in question the Rent Regulation Board did not take care of the fact that there is no express consent but relied on that stated by Falzon that the lease continued to be accepted.

3. That furthermore the lessee never produced the rent receipts which show that the premises was granted on lease to him and to Galea. This because in fact the premises was leased to Falzon only. So much so that Falzon in his evidence started to mix up because at one instance he was saying that the premises was leased to him and Galea together and on the other hand he says that they were partners and he paid rent.

.....Omissis...

4. That as a proof that Galea was occupying the premises without a valid title at law and the present sublease is not valid at law because it was not given with the express consent of the owner, there is the judgement of the Court of Magistrates, against the same Galea and the order of eviction against him.

Thus for the reasons above brought forward and others that may be submitted before this Honourable Court of Appeal during the Appeal pleadings, the applicant humbly prays that this Honourable Court, revokes, and cancels the judgement of the Rent Regulation Board of the 7th December 2005, by upholding the demands of the applicant appellant and rejects the pleas of the respondent, with costs of both instances against the respondent.

Appellat: Joseph Falzon,
Casa Falzon,
Triq E. B. Vella,
Il-Mosta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli A. B. R. D.) illum 11 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondent: Joseph Falzon,
Casa Falzon,
E. B. Vella Street,
Mosta.

Registry of the Superior Courts (Appeals A. B. R.D.) today 11th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1525

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-11 ta' Awissu 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Michael Attard Holdings Ltd ġa Michael Attard Ltd (C-6093) ta' National Road, Blata l-Bajda, ippreżentaw Talba fid-19 ta' Mejju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Kenneth Cole (ID 647660M) u Verica Cole (ID 26873A) ta' 1, Triq Għawdex, San Pawl il-Baħar, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' disa' mija u sebgħa u ħamsin lira Maltija u sebgħin ċenteżmu (Lm957.70) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (465/06PBC) hija differita għas-17 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 11th August 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Michael Attard Holdings Ltd previously known as Michael Attard Ltd (C-6093) of National Road, Blata l-Bajda filed a Claim on the 19th May 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Kenneth Cole (ID647660M) and Verica Cole (ID26873A) of 1, Triq Għawdex, San Pawl il-Baħar, to pay the plaintiff company the sum of nine hundred and fifty seven Maltese liri and seventy cents (Lm957.70) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 465/06PBC) is put off on the 17th October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1526

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-24 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Tommy Mizzi (ID No 741953M) ta' Juno Flat, 32, Triq Nuzzo, il-Ħamrun HMR 08, ippreżentaw Talba fit-12 ta' April 2005, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Michelle Vella (ID No 367682M) ta' Joecar, Flat 1, Triq Salvu Barbara, il-Mosta u Paul Mifsud (ID No 48288M) ta' Joecar, Flat 1, Triq Salvu Barbara, il-Mosta sabiex iħallsu lill-attur is-somma ta' erba' mija u tmienja u ħamsin lira Maltija (Lm458) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 24th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Tommy Mizzi (ID No 741953M) of Juno Flat, 32, Triq Nuzzo, Ħamrun HMR 08 filed a Claim on the 12th April 2005 whereby he asked the Tribunal to condemn Michelle Vella (ID No 367682M) of Joecar, Flat 1, Triq Salvu Barbara, Mosta and Paul Mifsud (ID No 48288M) of Joecar, Flat 1, Triq Salvu Barbara, Mosta, to pay the plaintiff the sum of four hundred and fifty eight Maltese liri (Lm458) which amount is due to the plaintiff.

With costs and legal interests.

Il-kawża (812/05PBC) hija differita għall-24 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Ottubru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Civili u Tribunali

The case (Claim Number 812/05PBC) is put off on the 24th October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 11th October 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1527

Billi r-rikorrenti George Cauchi (KI 211584M) u Diane Cachia (KI 492079M) ippreżentaw rikors Ġuramentat (Nru. 273/06 NC) fejn talbu il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID, tal-minuri Charlene, numru 1095/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

BRUNO ZAHRA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas the plaintiffs George Cauchi (ID 211584M) and Diane Cachia (ID 492079M) filed an application under oath (No. 273/06 NC) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH, of the minor Charlene, number 1095/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11 of October, 2006.

BRUNO ZAHRA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1528

Billi Dylan Cutajar (ID 291987M) ippreżenta rikors Ġuramentat (Nru. 298/06 NC) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID ta' Blanche Briffa numru 4356/2003 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors Ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Whereas Dylan Cutajar (ID 291987M) filed an application under oath (No. 298/06 NC) demanding CORRECTION in the ACT OF BIRTH of Blanche Briffa number 4356/2003 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru 2006.

BRUNO ZAHRA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Court,
Today, 11th October 2006.

BRUNO ZAHRA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1529

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Jeffrey Zammit ippreżenta rikors ġuramentat (Nru. 233/06 JA) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 1083/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

MARISA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Jeffrey Zammit filed an application under oath (No. 233/06 JA) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 1083/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11th of October, 2006.

MARISA ATTARD
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1530

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent George Cardona ppreżenta rikors ġuramentat (Nru. 160/06 JA) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 255/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff George Cardona filed an application under oath (No. 160/06 JA) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 255/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said

ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

MARISA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11th of October, 2006.

MARISA ATTARD
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1531

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Antonella Cachia ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 240/06 JA) fejn talbet il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 934/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

MARISA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Antonella Cachia filed an application under oath (No. 240/06 JA) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 934/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11th of October, 2006.

MARISA ATTARD
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1532

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Sharon Caruana ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 194/06 JA) fejn talbet il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 4592/2003 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Sharon Caruana filed an application under oath (No. 194/06 JA) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 4592/2003 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within

il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

MARISA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11th of October, 2006.

MARISA ATTARD
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1533

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Moira Grech ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 190/06 JA) fejn talbet il-KORREZZJONI TA' L-ATTI TAT-TWELID numri 859/2006 u 860/2006 rispettivament fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

MARISA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Moira Grech filed an application under oath (No. 190/06 JA) demanding CORRECTIONS in the ACTS OF BIRTH numbers 859/2006 and 860/2006 respectively in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11th of October, 2006.

MARISA ATTARD
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1534

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Gordon George Camilleri ppreżenta rikors ġuramentat (Nru. 314/06 JA) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 195/2006 fir-Reġistru Pubbliku (Għawdex).

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Gordon George Camilleri filed an application under oath (No. 314/06 JA) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 195/2006 in the Public Registry (Gozo).

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

MARISA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11th of October, 2006.

MARISA ATTARD
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1535

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Nicholas Azzopardi ppreżenta rikors ġuramentat (Nru. 283/06 JA) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 929/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

MARISA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Nicholas Azzopardi filed an application under oath (No. 283/06 JA) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 929/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11th of October, 2006.

MARISA ATTARD
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1536

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi r-rikorrent Nicholas Azzopardi ippreżenta rikors ġuramentat (Nru. 154/06 JA) fejn talab il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID numru 1254/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas the plaintiff Nicholas Azzopardi filed an application under oath (No. 154/06 JA) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 1254/2006 in the Public Registry.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppeżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 11 ta' Ottubru, 2006.

MARISA ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 11th of October, 2006.

MARISA ATTARD
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1537

Ikun jaf kulħadd illi il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Settembru 2006, fl-atti tal-ittra uffiċċjali numru 6187/06, fl-ismijiet Carmelo sive Charles Farrugia vs Tonio Portelli u wliedu Silvio, Charles u Raymond aħwa Portelli,ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati Charles Portelli u Raymond Portelli, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 17 ta' Awissu 2006

Lil Tonio Portelli u wliedu
Silvio, Charles u Raymond aħwa Portelli.

Bil-preżenti Carmelo sive Charles Farrugia (ID Numru 123749M) għal kull fini u effett tal-liġi senjatament Art. 14 (1) u 92) tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta, jgħarrafkom li b' effett mill-iskadenza li jmiss (li taħbat fl-1 ta' Marzu 2007) il-kera annwa tal-fond 115 u 117, Fleet Street, Gżira, mikri lilkom u dovuta minnkom in solidum bejnietkom se tiżdied għal elf tmien mija u ħamsa u għoxrin lira (Lm1,825) minflok il-ħames mija sebgħa u erbgħin lira u ħamsin ċenteżmu (Lm547.50) attwali.

Daqstant biex tagħrfu tidderieġu ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Intimati: 1 ...Omissis...

2. ...Omissis...

3. Charles Portelli
115/117, Fleet Street , Gżira.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 6th September 2006, in the records of the judicial letter number 6187/06, in the names Carmelo sive Charles Farrugia vs Tonio Portelli, and his children Silvio, Charles and Raymond brothers Portelli,ordered the following publication for the purpose of service of the respondents Charles Portelli and Raymond Portelli, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 17th August 2006

To Tonio Portelli and his children
Silvio, Charles and Raymond brothers Portelli.

By the present Carmelo sive Charles Farrugia (ID Number 123749M) for all intents and purposes of law especially Art. 14 (1) and 92) of Cap. 69 of the Laws of Malta inform you that with effect from the next instalment (which is due on the 1st March 2007) the annual rent of the premises 115 and 117, Fleet Street, Gżira, granted on lease to you and due by you in solidum between you shall increase to one thousand eight hundred and twenty five liri (Lm1,825) instead of the actual five hundred and forty seven liri and fifty cents (Lm547.50)

So much so that you may know how to regulate yourelves.

With costs.

Respondents: 1. ...Omissis...

2. ...Omissis...

3.Charles Portelli
115/117, Fleet Street, Gżira.

4. Raymond Portelli
115/117, Fleet Street, Gżira.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 11 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

4. Raymond Portelli
115/117, Fleet Street, Gżira.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 11th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1538

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-31 ta' Awissu 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1925/06, fl-ismijiet Stephanie Hili vs Peter Marcus Bartoli, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 5 ta' Ġunju 2006

Lil Peter Marcus Bartoli
3, Tara
Triq Ċafċaf
Swieqi.

Bil-preżenti Stephanie Hili 0264886(M) ta' Utopia, Triq il-Fieres, Ħal Tarxien, tinterpellak sabiex fi żmien jumejn (2) tiġi għall-likwidazzjoni u l-ħlas ta' danni dovuti minnek lilha in segwitu għall-inċident stradali li seħħ fit-30 ta' Ottubru 2004, ġo Triq Sant'Andrija, is-Swieqi, liema inċident ġara minħabba imprudenza, negliġenza u nuqqas ta' osservazzjoni tar-regolamenti tat-traffiku da parti tiegħek meta kont qed issuq il-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni ARP 410, fejn ħriġt minn triq laterali bl-isem ta' Triq il-Bir, mingħajr iddovuti prekawzjonijiet u li b'konsegwenza ta' tali aġir inti kkawżajt lill-mittenti danni ta' natura personali.

Jekk dan it-terminu jgħaddi inutilment jittieħdu proċeduri ulterjuri skond il-liġi.

Din l-ittra uffiċjali qed issir ai termini ta' l-artiklu 2153 u 2154 (1) tal-Kodiċi Ċivili.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 11 ta' Ottubru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 31st August 2006, in the records of the judicial letter number 1925/06, in the names Stephanie Hili vs Peter Marcus Bartoli, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 5th June 2006

To Peter Marcus Bartoli
3, Tara
Ċafċaf Street,
Swieqi.

By the present Stephanie Hili 0264886(M) of Utopia, Fieres Street, Tarxien, calls upon you so that within (2) days you come forward to the liquidation and payment of damages due by you following a street incident which occurred on the 30th October 2004, in Sant'Andrija Street, Swieqi, which accident occurred due to imprudence, negligence and lack of observance of the traffic regulations on your part when you were driving the vehicle with registration number ARP 410, whereby you went out of a lateral Street named Well Street, without the due precautions and as a consequence of the said action you caused the interpellant damages of a personal nature.

If this term uselessly passes further steps according to law will be taken against you.

This judicial letter is being made in terms of article 2153 and 2154(1) of the Civil Code.

With costs.

Registry of trhe Superior Courts, today 11th October 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*